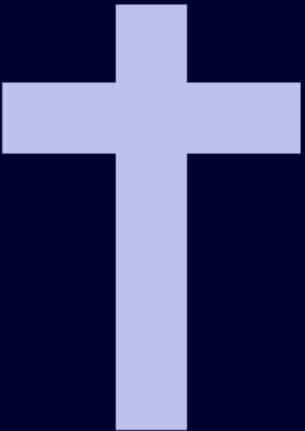


Kuloonaay



Karon: Kuloonaay (Portions)

Kuloonaay Karon: Kuloonaay (Portions)

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Karon)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
404e2c05-c6eb-5f56-8cae-50a5b595ef9a

Contents

LUK	1
---------------	---

Ekoojan ya éesuume ya eyya

**Luk
naakiice ya**

Waah wa weeyem wa ti pakiical empe

Ekoojan ya éesuume ya eyya Luk naakiice ya éysisanaayisan nii Yéesu ayem Afakana ya éeyinananee ya ati Israyel niñ lompo Afakana ya ati pakan paka púloøn. Luk asok akalañaakalañ meemak ápimeyi pánipani ya ti Yéesu. Ékina nuutaakaa fíye ti pakiical. Pakiical empe Luk náayañañe akiic Teyofil, ásupiyenu ya eyem "Páhin pa piti pupoñapoñ pa".

Ekoojan ya éesuume ya eyye eluwut eekiice yo ya, pale pasincanal pa piyisanaayisan nii Luk ákuuñana ya akiice yo. Luk aloomaaloom páhín niñ apoñapoñ a Pool. Luk Asuwif tom, naakiic yo lompo keeneetaat ka Pusuwif.

Kikee kilim keetaake nafaa

Ateeteyo - Akina ayem Yéesu niñ ekina tom Pútuun pa. Akina ayem ati waah wa púloøn uti púlunta pa.

Cáwii ca citi Pútuun pa - Lan óo lan la pakan paka nkacoone Pútuun pa pipiyeno amansa ya ateyii, cáwii ca citi Pútuun pa unca toko.

Enuucee ya - Ekina eyem caacaw ca citi Afakana ya niñ Amansa ya aña Pusuwif pa nkayeniye ya hítuuñ ékey ya eteyoo. Nasokee lompo "Krista".

Fa heeyem ha páhantuwa nihikiicee fa:

1:1-4 Heewune ha Luk naakiic.

1:5-2:52 Hipukuyee ha niñ hiñiiyate ha hiti Saj-Patis niñ Yéesu.

3:1-20 Páhín pa piti Saj-Patis.

3:21-4:13 Pátise ya niñ híluunjuyee ha hiti Yéesu.

4:14-9:50 Páhín pa piti Yéesu ti mah ma miti Kalilee.

9:51-19:27 Pítin pa piti Yéesu púful Kalilee piwant Jerusalem.

19:28-23:56 Kunoom ka kikelan ka kiti Yéesu niñ eket ya eteyoo Jerusalem.

24:1-53 Pilito pa, éfulii ya nin pisilo pa piti Yéesu.

Heewune ha Luk naakiic

I-II Awe Teyofil eñaaap ya,

keemeenje kaculaacuk niñ ñíkinii eeha Pútuun pa mpíhine ha púloøn ti píyaañ eteeho toonii. Nkáyenoonii pikamana hílim ha hiti Pútuun pa. Keemeenje toonii nkayeno ho hikiicu samat nii fa nkakamane ho fa unii. **III** Kápiliñ ti píyaañ waah ewwe fo ti pikelan, inci úwwincinoole heetaakiye púloøn. Ekina ewune, insok nii napaanap pikiici, awe Teyofil, pakiical peetempkiye mpucoonoool **IV** aakati méyi nii eeha nkakalañanuu ha, hilim hiti pánipani.

Ñáapukuma Saj-Patis

V Ti caanak ca citi amansa ya aña nkasok ya Helot ati mah ma miti Yutaay, intaako awaaseena ati Pútuun pa aña nkasok Sakaliya ati kayon ka kiti puwaaseena pa enka nkasok ka Apiya. Aaloo caacawoo Elisabet, náafullii ti miin ma miti Aaron. **VI** Poko t'ésupakii keecoonoole hátkin

Pútuun pa, nkanapan pítin etempo, nkacok púlooŋ hilim ha heesiijanee ha hiti Ateeteyo fo muus. **VII** Pale kataakut añii kamma Elisabet naayem caakonta, apan poko púlooŋ pamaamanal.

VIII Hikee hinoom Sakaliya naayeno kaawaaseen la ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa loho hinoom ha hiti kayoŋ ka kiteyii hícoliyoo. **IX** Ti cosaan ya eti puwaaseena pa nkañakoo kaakaaw ti kamamal apiyeno aña afaanako ya ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, la sampanee la, kati áluntan caminkoloŋ ya.* **X** Waati ya eti káaluntan ka néetuuno, pakan paka púlooŋ nkayeno kaluum tíkitaaŋ.

XI Maleekoo ya eti Ateeteyo néefulii teyoo, episiiŋiyoo t'epées yáali eti kaaciin ka la nkáluntan la. **XII** Sakaliya naacuk yo naasuco naafe. **XIII** Maleekoo ya neesokoo: "Tumpufe Sakaliya, kaluum ka kitii kisaya-neesayan, aali Elisabet afaataak añii aafawasoo caacaw ence: Saŋ. **XIV** Afaayeno t'awe pásumma penfakat, hícump pakan lompo efikataak pásumma ti hipuku ha hiteyoo. **XV** Afáayenoonii an eemaka ti Ateeteyo, añaŋjut pálāani elaan niŋ pikee palaanal empa mpúkuman. Le niŋ afaapukee, afaameen niŋ Kunuu ka keenape ka. **XVI** Afáaňahanii pakan keemeene pakati Israyel ti Ateeteyo Pútuun pa piteyii. **XVII** Afáanowii hátilkin Ateeteyo ti kunuu niŋ ti sempe samat niŋ ayaamakoola ya Elí, afáaňahanii ŋífaaf ŋí kapisiyool niŋ epukii, náaňahanii kéeciita ka káakup ti pámiiloolal peenape, kati amemanool pakan paka ti Ateeteyo." **XVIII** Sakaliya naacakan maleekoo ya: "Puume inci fáyini kameye eehuu? Inci oopa maamane aalam lompo sitiloo séelaajane." **XIX** Maleekoo ya neesokoo: "Inci yem Gabriyel. Inci ninsiijo hátilkin Pútuun pa, inci mpúpoňii pikey soki ekoojan ya éesumme eyye. **XX** Sítan, ti káyinanaati kilimam, putumi efipucok, áatiyini káakup fo ta eehe efihitaako. Pánipani kilim ka kutoom efikitaako incolaă toko."

XXI Pakan paka nkayeno hítuulu ínnimii heewune Sakaliya náafiyoonii páhantuwa ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa. **XXII** Emma náafulii ma ayinaat káakup neyi nkámeysi nii aje ácukuyoocuk waah páhantuwa ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa. Naayeno nkáakupati fo káakup niŋ sipees. **XXIII** Lóokuŋ ya eti kaawaaseen ka kiteyoo ta nkipaye ta, naaňoho t'enuuf.

XXIV Fiyit aaloo Elisabet naasa munow naayolo nemmo páhantuwa fo kiim isak. **XXV** Naasok: "Fiye Ateeteyo náahinaam eehe, áfulanaam ti ŋusuu ti pakan paka."

Ñáapukuma Yéesu

XXVI Elisabet ti hiimoo hísakiyenu niŋ hoonool hiti munow, Pútuun pa mpúpoňii maleekoo ya eyya nkasok ya Gabriyel ti mah ma miti Kalilee ti saatee ya eti Naasalet. **XXVII** Pupupoňoo ti ámaacul a aña nkasok ya Mari, aña Josef ati miin ma miti cawii ca citi Dawid naañaame ya ekop. **XXVIII** Maleekoo ya neenako la teyoo neesokoo: "Kásumaay kiyeno n'awe, awe aña ataake ya pálafi pa piti Ateeteyo. Ateeteyo oopa n'awe."

XXIX Mpásiyaloo kilim enkuu Mari naaliim naayeno ecakanoolo pakicalan puume mpaaw. **XXX** Maleekoo ya neesokoo: "Tumpufe Mari,

* **I:IX** 1:9 Káaluntan ka kiňajaa iħinu hinoom ó hinoom ŋúsupak ti puwaaseena pa. Káaluntan ka nkħineehin ti pututa kaaciin ka la sampanee la ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa. Ekina eyem piyisan pa piti kaluum ka kiti pakan etempo.

áasummaasuum Pútuun pa. **XXXI** Sítan inci pusoki, aafasa munow mpúkii ciñii cikampaani aakati ufanoo caacaw ca Yéesu. **XXXII** Afaayeno an eemaka, afaayonkalee Añii ya ati Pútuun pa piti patiila. Ateeteyo Pútuun pa efipuwufanoo elemeyu ya eti amansa ya eti maamayoo Dawid, **XXXIII** afaapampaajan ti miin ma miti Jakob, cáwii ca citeyoo eticipa.” **XXXIV** Mari naañahan yo: “Eehe puume níhiyina pitaako inci péemiit áyiin?” **XXXV** Maleekoo ya neesokoo: “Kunuu ka keenape ka éfikiwanoonii t’awe, sempe sa siti Pútuun pa piti patila ínsikimpitooli, ekina ewune añii ya aña ankaakaay ya hipuku afaayeno eesampanee, naasokee Añii Pútuun. **XXXVI** Sincan Elisabet atii ya aña nkasoke ya caakonta, ti himaamanoo oopa niñ munow miti kiim isak niñ hoonool miti cikampaani. **XXXVII** Méyi nii waah uheekut Pútuun pa.” **XXXVIII** Mari naañahan yo: “Iyyoo, inci yem amiikan a ati Ateeteyo, hitaako t’inci samat nii fa ansoke fa.” Maleekoo ya neekaay.

Hiyoop ha hiti Mari pati Elisabet

XXXIX Ti kunoom enkuu Mari naakaay mpacas ti saatee ya eti pítintin pa ti mah ma miti Yutaay, **XL** apinako la ti ekumpaan ya eti Sakaliya naakican Elisabet. **XLI** Ta Elisabet náasiye ta Mari pakicanaloo añii ya naawen ti munowwoo, Elisabet naameen niñ Kunuu ka keenape ka. **XLII** Naaceek apusok: “Awe Pútuun pa mpíhine heehanje ha panap ti pakaal paka púloon, efi lompo píhin heehanje ha panap ti añii ya aña ankaakaay ya hipuku! **XLIII** Puume inci ínnapiyenee fiye, íññaa ya ati Ateeteyo atoom kati mpáakeyyam hiyoop? **XLIV** Sincan, emma inci ínsiye ma pakicanali añii aje ti munowam naawen ti pásuuma. **XLV** Aánapiyanee awe aña yínane ya ti eeha Ateeteyo mpusoke ha nii efihitaako.”

Hímulu Pútuun pa hiti Mari

XLVI Mari naaceek apusok:

“Yaanam émulaa Ateeteyo!
XLVII-XLIX Kamma Pútuun pa mpítahii kunuu etempo t’inci amiikan a atempo ásikateen a,
 ekina ewune kunuuwam kimeerjaan niñ pásuuma ti Pútuun pa Afakana ya atoom.
 Kamma Pútuun pa piti sempe mpíhinaam waah wenfakat,
 ekina ewune, písik fiyooy pikaay pa púloon efímpiyonkalam ati pásuuma.
 Caacaw etempo ceesampanee.

- L Pitaakaataak paket hikaw ti keefeye po ka fo ti ekaay óó ekaay.
- LI Mpíyisan hamake ha niñ epees etempo; mpíhancalool kéemakiyanooliye ka ti pakan paka.
- LI^I Mpíwananii pumansa pa ti pilemeyu pa piteyii, pale, mpíseepin písikateen pa.
- LI^{II} Mpisiitan keeyeniye ka ti peep pa niñ waah weenape, pale, mpiyaan keetaake ka kapiñoho sipeesiñ ñaanii.
- LI^{IV} Mpiyankanar amiikan etempo Israyel, ti énawuno paket hikaw etempo.
- LV Eehuu mpíyinanane símaama unaa Abraham niñ miin ma miteyoo fo caanak óó caanak.”
- LV^I Mari naayeno pati Elisabet fo kiim káhaaciil apite añoho pateyoo.

Náapukuma ña ñiti Sanj-Patis

L^{VII} Púful toko, Elisabet íyyiŋooliyoo, náapukii cikampaani. L^{VIII} Pikinooloo niŋ miin ma miteyoo nkási nii Ateeteyo áhinoohin henfakat niŋ paket hikaw, nkananfool ti pásuuma pa piteyoo. L^{IX} Añii ya ta naataake ta kunoom isak niŋ kíhaacíil nkákey kapinakanoo ti písiyool empa Pútuun pa mpiliile pa niŋ maamaa ateyii Abraham, nkálaifiyo kawufan caacaw ca citi faafoo Sakaliya. L^X Elisabet naacoop hilim ha naasokii: "Haani! Caacawoo ciñajaa piyeno Sanj." L^{XI} Nkasokoo: "Pale an aneetaat ti miin ma miti aluu aja ataake caacaw encuu." L^{XII} Nkácup neyoo niŋ sipees, kapicakan faafoo enceyme caacaw náalafiye kawufan añiinoo. L^{XIII} Naasokii kawufanoo káakiicum, naakiic: "Caacawoo Sanj." Pakan paka púlooon ínnimii. L^{XIV} Tokotoko putumoo mpípankino, hileeluufoo nihikatan, náayini káakup, náayañañ kaanimpan Pútuun pa. L^{XV} Ewate enfakat neeyeno ti pikinoolii púlooon niŋ keekine ka ti pisatee pa piti pítintij pa ti mah ma miti Yutaay, nkayeno káakup heetaakiye ha. L^{XVI} An óo an eésiye ho naayeno káamiilool, naasok: "Añii aje, an puume naakaakaay piyeno?" Kaatuko sempe sa siti Ateeteyo siyenaayeno teyoo.

Hímulu Pútuun pa hiti Sakaliya

L^{XVII} Añii ya, faafoo Sakaliya naameej niŋ Kunuu ka keenape ka naayaamakool hiti Pútuun pa, apusok: L^{XVIII} "Unimpanaa Ateeteyo Pútuun pa piti Israyel kamma mpitahe kunuu ti pakan etempo mpifakanii. L^{XIX} Mpúpoñii unaa Afakana eemaka ati miin ma miti amansa ya Dawid amiikan etempo, L^{LXX} eehuu piyaamakoola pa keesampanee ka nkátuunane unaa ti caacaw Pútuun pa ta infiyye L^{LXI} nii efipufakan unaa ti pikamool unaa niŋ ti sipees keenate ka unaa púlooon. L^{LXII} Mpíyisan símaama unaa paket hikaw, mpínawuno písiyool etempo peesampanee pa, L^{LXIII} esintoolo eyya mpisintooliye ya ti maamaa unaa Abraham*: L^{LXIV} nii, ta mpufakane ta unaa ti sipees pikamool unaa, éfiwyiniyaa po himikanate peefeyut L^{LXXV} nuuyeniyaa pimiikan keesampanee niŋ keecoonoole hátikin etempo fo eket maama. L^{LXXVI} Awe añiinam lompo aafayonkalee ayaamakoola ya ati Pútuun pa piti patiila, kamma ankaakaay énowii hátikin Ateeteyo aapiwañaloo pítin pa, L^{LXXVII} ti káyisanool pakan etempo kafakan ka ti kaaponket ka kiti umuuyen wa uteyii, L^{LXXVIII} kamma Pútuun pa piti unaa mpimeeneje paket hikaw, ekina ewune aja eecaanje ya nii caanak céefulii áfaawanoonii ápikey unaa hiyoop, L^{LXXIX} kati acaanjan keeyem ka ti elon ya eti ñáanim ña niŋ ti hisaalumant ha hiti eket ya, ápitintinjan unaa ti pítin pa piti kásumaay ka."

* I:LXXXIII 1:73 Púcook 12:1-3; 22:15-18

LXXX Añii ya Sañ náayankii, kunuuwoo nkítaakii sempe. Naayeno ti káahaañ tes fo ta náafulii ta ti pakati Israyel.

II

Ñáapukuma ña ñiti Yéesu

I Ta Sañ-Patis naapukee ta, amansa ya enfakat a aja nkasok ya Ookust náafulanii hilim nii an óo an ti mah ma miti Room púlooj añañee hikiicu caacawoo. **II** Oom hikiicu hiyeniye híyaañ ta Kileños naayeniye ta ati hikaw ha hiti Siriya. **III** An óo an naaño ho ti saatee ya eti cosaan ya eteyoo apikaakiicee po.

IV Josef lompo náafulii ti saatee ya eti Naasalet ti mah ma miti Kalilee apiwant mah ma miti Yutaay ti saatee ya eti amansa ya Dawid eyya nkasok ya Betelehem, kamma akina lompo naayem ati miin ma miti maamaa teyoo Dawid. **V** Apikaay hikiicu ha naacoopool Mari aja naanjaame ya ekop, aja eeyeniye ya immunow.

VI Ta nkayeniye ta po, íyyinjooliyoo, **VII** náapukii ciñiinoo cíyaañ, cikampaani. Naakuupatanool co niñ ñiseehu naahintanoo ti púus kamma nkataakut ékaap la efikawanan.

Kakaman ñáapukuma ña ñiti Afakana ya pufaasa pa

VIII Ti oom mah intaako ti ukit wa pufaasa keeyeniye efaas niñ hánant písacii pa piteyii. **IX** Maleekoo ya eti Ateeteyo néefulii teyii, ecaan ya enfakat ya eti Ateeteyo néekinkoolii, ewatake enfakat neeyeno neyii. **X** Maleekoo ya neesokii: "Timpinife, cóopiyoocoop aluu ekoonjan éesuumee eti pásumma penfakat piti pakan paka púlooj. **XI** Fíyooy pati saatee ya eti Dawid ciñii cipukee po Afakana ya, akina ayem Eenucee ya, akina lompo ayem Ateeteyo. **XII** Ehe píyisan empa efinikiwoo pa tempo, eficanitook nkakuupatanoole ciñii niñ ñiseehu nkahintan co ti púus."

XIII Tokotoko kayon kenfakat kiti pumaleekoo nkúfulii alacana nkinanf maleekoo ya nkiyeno kaanimpan Pútuun pa, nkiyeno hisoku: **XIV** "Umúlaa Pútuun pa piti patila, kásuumaay nkiyeno t'etaam ti payenka mpitaake ka pásumma etempo." **XV** Ta pumaleekoo pa mpuñohiye ta patila pufaasa pa nkasokool: "Ukaayaa Betelehem hicuku heetaakiye ha, eeha Ateeteyo naasoke ha unaa."

XVI Nkahiliikan, kapucol nkatook Mari, Josef niñ ciñii ca ceehintanee ca ti púus pa. **XVII** Ta nkacukoo ta nkayeno kakaman eeha maleekoo ya neesokii ha ti añii ya. **XVIII** Kéesiye ho ka púlooj innimii ti eeha pufaasa pa nkasokii ha. **XIX** Pale Mari naamank eehe púlooj ti kunuuwoo náamiiolol ho meemak. **XX** Pufaasa pa ta nkayeniye ta puñoho, nkayeno hímulu niñ kaanimpan Pútuun pa kamma eeha nkásiye ha nkacuk samat nii fa maleekoo ya neesokii fa.

Hiwasuyee ha hiti Yéesu caacaw

XXI Ta naataake ta kunoom isak niñ kíhaaciil, nkanakanoo ti písiyool empa Pútuun pa mpiliile pa niñ maamaa ateyii Abraham, nkawasoo caacaw ca Yéesu, samat nii fa maleekoo ya neesoke fa iññaa ateyoo peelokot asa munow.

Kañoman ka kiti Yéesu ti Pútuun pa

XXII Hinoom ha hiti kaakuulan ka kiti hipuku ha níhicolii, kaakuulan ka keekiice ka ti hilim ha heesiinanee ha hiti Móyiis. Josef niñ Mari nkacoop

ciñii ca Jerusalem kápiyisanoo Ateeteyo. **XXIII** Inhínee nii heekiicee ha ti hilim ha heesiijanee ha hiti Ateeteyo: "Niñ añii áyiin ácook apukee añañee kañoman Ateeteyo." * **XXIV** Kañañaa lompo kaawaaseen toko silunt súsupak man me mucusucuuku músupak samat nii fa insokee fa ti hilim ha heesiijanee ha hiti Ateeteyo.*

Kaayaamakool ka kiti Simeyon

XXV Intaako Jerusalem akee áyiin caacawoo Simeyon. Ayín eecoonoole naafe Pútuun pa, naayeno hítuulu aja akaakaay ékey kaapuuñanool Israyel. Kunuu ka keenape ka nkiyeno teyoo, **XXVI** nkiyisanoo nii ataket akina peecukut Eenucee ya ati Ateeteyo. **XXVII** Kunuu ka keenape ka nkítintinjanoo apikaay pati ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa. Ta Yéesu pupukayoo nkácoopiyoo ta kati káhinoo eeha hilim ha heesiijanee ha fa nihiroke fa, **XXVIII** Simeyon naafenfo ciñii ca ti sipeesoo naanimpán Pútuun pa apusok:

XXIX-XXX "Kamma inci incuke niñ ñíkinam kafakan ka kitii, ekina ewune Ateeteyo, fye aayina hikatu amiikan a atii apiket ti kásuumaay samat nii fa áyyinananaam fa;

XXXI kafakan ka enka ammemanoole ka hátikin písii pa púlooj,

XXXII ecaan ya eyya éfeeyisan keeneetaat ka Pusuwif Pútuun pa, néecoopii pakani Israyel hamake ha."

XXXIII Ciñii ca faafoo niñ íññaa ateyoo ínnimii ti keesokee ka kiti ciñii ca. **XXXIV** Simeyon naasampanii, naasok íññaa ateyoo Mari: "Síitan, añii ya aje Pútuun pa pumamaloomamal kati ácoopii enow ya eti pakan keemeeneje pakati Israyel niñ piyito pa piti pakákee pakan keemeene. Afaayeno piyisan pa piti Pútuun pa empa pakan paka nkakaakaay pa hipooku, **XXXV** kati áfulanii tikitaañ pámiiloolal pa peeyoliye pa ti kunuu hicump pakan. Awe íññaa ateyoo lompo kúnuul efikiyeno ti yaani samat nii aja epaay neeyaye."

Kaayaamakool ka kiti Hanna

XXXVI Intaako akee aal ayaamakoola eemaamane caacawoo Hanna, faafoo Fanuwel, ati miin ma miti Asel. Apinimo ti áyiinoo fo sitiil isak niñ súsupak, áyiinoo naaket. **XXXVII** Nene animii, sitiiloo áwii epaakiil niñ sipaakiil (84). Afulantoo pati ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, náatuul po ti suñ niñ ti kaluum hánant niñ hanakan. **XXXVIII** Ti oom caanak, ápucolii teyii, naanimpán Pútuun pa, naayeno hisoku kiti ciñii ca hátikin keeyeniye ka púlooj hítuulu kafakan ka kiti Jerusalem.

Piyetu pa piteyii Naasalet

XXXIX Ta Josef niñ Mari nkapayoole ta fa ínhinee fa samat nii fa insokee fa ti hilim ha heesiijanee ha hiti Ateeteyo, nkayet Kalilee pati saatee ya eteyii Naasalet. **XL** Añii ya náayankii niñ sempe; naameej ecohato, pálafi pa piti Pútuun pa mpiyeno teyoo.

Akampaani ya Yéesu pati Ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa

XLI Esük óo ésuk Yéesu pupukayoo nkakaakaay Jerusalem pahaaño pa piti Himusu ha. **XLII** Ta naataake ta sitiil naasawan niñ súsupak, nkasilo Jerusalem pahaaño pa, samat nii fa cosaan ya eteyii neesoke fa. **XLIII** Pahaaño pa pupupa nkayeno puñoho, akampaani ya Yéesu

* **II:XXIII** 2:23 Efúllii 13:2 * **II:XXIV** 2:24 Lewitik 12:8

náatowoonii puson Jerusalem, pale pupukayoo kápanumut. [XLIV](#) Incukii nii oopa ti pinamii, kapisapal fo hinoom púmpuluŋ, nkáyaaňoo hiňes ti pakaniň ti pinapoolii.

[XLV](#) Ta nkacukutoo ta nkaňoho Jerusalem hiňesoo. [XLVI](#) Ti hinoom ha ihaaciyenu ha nkalajanoo la ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa naaenyiňe niň pikalanjana pa, apiyeno káasiitán teyii niň kaacakanoolii. [XLVII](#) An óo an éesiyoo ínnimoo ti kameye ka kiteyoo niň ti paňahanaloo. [XLVIII](#) Pupukayoo kapicukoo, nkanjanoo. Iñňáa ateyoo naasokoo: "Aňiinam, weyme ánhine unii fiye? Paapaa atii niň inci uliimaaliim meemak ti hiňesi." [XLIX](#) Yéesu naaňahanii: "Weyme inniňesam? Fo nímiit nii inci ñaňaa piyeno ti ekumpaan ya eti Paapaa atoom?" [L](#) Pale kásit eeha náalafiyii ha hisoku.

[LI](#) Náawanoonii niň pupukayoo Naasalet, náatuulii. Iñňáa ateyoo naamank enke púloon cew ti kunuuwoo.

[LII](#) Yéesu náayankii niň ecohatoyoo niň kaacecoo, Pútuun pa niň pakan paka nkálafiyoo pihanhaň toko.

III

Káatuunan ka kiti Saj

[I](#) Ti sitil kaat ya siti Tipel Sesaal, amansa ya enfakat a ati mah ma miti Room, Pons Pilaat naayeno ati hikaw ha hiti Yutaay, Helot naayeno ati hikaw ha hiti Kalilee, atuwoo Filip naayeno ati hikaw ha hiti mah ma miti Itulaay niň Tilakonit, niň Lisaňas ati hikaw ha hiti Apilen. [II](#) Annas niň Kayif nkayeno puwaaseena pa kenfakat ka pakati Pútuun pa. Ti oom caanak hilim ha hiti Pútuun pa níhicolii ti Saj, Sakaliya aňiinoo, pati káahaaň ka tes. [III](#) Saj naayeno kaafitanool mah ma púloon meebole ma musuu ma miti Jordan, apiyeniyii káatuunan: "Níhín pátise nípiyisan niň níwunkaawunko umuuyen wa utaaluu, Pútuun pa kati puponket wo aluu."

[IV](#) Samat nii hilim ha heekiice ha ti kaahit ka kiti Esayaayaamakoola ya: "An náaceekii ti káahaaň tes apusok:

Niwaňal pítin pa piti Ateeteyo,

nicoonanool pítin pa piteyoo.

[V](#) *Elijoon óo elijoon efeehokane,*

tíntiň óo tíntiň niň cítintiň óo cítintiň éfipitamiyanee.

Nítin ña neejenoncalooliye ña efíñicoonanoolee,

ñítin ña ñiti pínankiin pa efíñiteecanoolee.

[VI](#) *Pakan paka púloon efikacuk kafakan ka kiti Pútuun pa."**

[VII](#) Saj naasok kayoň ka kéekeyii ka kati áhinii pátise: "Aluu mufepa emmuu! Ayme áwunii aluu kunuu kati nitey paseeňa pa piti Pútuun pa peeyem pa ti ékey? [VIII](#) Níhín waah weenape samat nii enuun eyya nepuk papukal peenape. Fiyuu éfiyisan nii níwunkaawunko umuuyen wa utaaluu. Timpi níyaaň esokoolo nii: 'Unaa ufakaafak kamma Abraham naayem maamaa ati unaa.' Inci pusok aluu háati ti pínankiin empe Pútuun pa piyiniyini éfulanii epuuک pakati Abraham. [IX](#) Ehe hinahaane ha níhihintiye ti ñinkonk punuun pa. Enuun óo enuun eepukut papukal peenape eefeiitaloolee neewantee ti seemak."

* [III:VI](#) 3:6 Esaya 40:3-5

X Kayoŋ ka nkicakanoo: "Puume unii úfuuhin?" **XI** Saŋ naañahanii: "Niŋ an ataaaka kúsool kúsupak añaŋaa káapaacinool niŋ aŋa ataaakut ya, aŋa ataaake paliyal añaŋaa lompo iħinu fo." **XII** Pisayoola kúnc oo ya lompo nkákey katí káhinee pátise nkacakanoo: "Ahámpaatiin, puume nuuñanje iħinu?" **XIII** Naasokii: "Timpi nisa piħaj la pakati Room nkasoke la aluu." **XIV** Pusoocaali lompo nkacakanoo: "Unii puume nuuñanje iħinu?" Naañahanii: "Timpi nicoop mañ miti an ti sempe aluu, timpi ninook an kamma mañ, nileh ti cooy ya eti aluu."

XV Pakan paka púlooj nkayeno hítuulu man hikee efihitaako, nkayeno ecakanoolo ti kunuuwii man Saŋ ayem Eenucee ya ati Pútun pa. **XVI** Saŋ naañahanii poko púlooj: "Inci niŋ man iħin aluu pátise. Pale aŋa eeyem ya ti ékey ahaanjaam sempe, yinaat fala kákopin ūnikopu ħa niti pisamata pa piteyoo. Akina áfaahin aluu pátise niŋ Kunuu ka keenape ka niŋ seemak. **XVII** Kaahelu ka kiteyoo unka ti epeesoo katí ákatinool pakak pa niŋ éheeni ya. Naamank pakak pa la ti pileefaan pa piteyoo, pale afaasowan éheeni ya ti seemak seehokiyyantoo." **XVIII** Niŋ kikee kílim keemeeje Saŋ naaluum pakan paka kápuwunko umuuyen wa uteyii náatuunani ekoonjan ya éesumme ya.

XIX Pale, Saŋ nawatanwatan Helot ati hikaw ha hiti Kalilee kamma naalame Helotiya púnuwoo aaloo, niŋ waah wa púlooj ewwa náahine wa weekance wa. **XX** Tempo Helot naapenane eehe: naakul Saŋ ti ékuluma.

Pátise ya eti Yéesu

XXI Ta hícump pakan nkáhinee ta pátise, Yéesu lompo náahinee pátise, naaluum. Ta naayeniye ta kaluum, alacana néepankino, **XXII** Kunuu ka keenape ka nkíwanoonii teyoo, niŋ enii samat nii hícuucuuku. Hilim níhifulli alacana: "Awe yem aňiinam, aŋa inci illafiye ya; ti awe inci intaake pásuumayam."

Yéesu símaamayoo

XXIII Yéesu ti máamun sitiiloo áwii nin ɣaasawan náayaañe páhin pa piteyoo. Incukii nii akina ayem Josef aňiinoo, Josef ati Heli, **XXIV** Heli ati Matat, Matat ati Lewi, Lewi ati Meleki, Meleki ati Yannay, Yannay ati Josef, **XXV** Josef ati Matacas, Matacas ati Amos, Amos ati Nahum, Nahum ati Esili, Esili ati Nakay, **XXVI** Nakay ati Maat, Maat ati Matacas, Matacas ati Semeyin, Semeyin ati Yosek, Yosek ati Yota, **XXVII** Yota ati Yowanan, Yowanan ati Lesa, Lesa ati Solopapel, Solopapel ati Salatiel, Salatiel ati Neli, **XXVIII** Neli ati Meleki, Meleki ati Adi, Adi ati Kosam, Kosam ati Elematam, Elematam ati Eel, **XXIX** Eel ati Yesus, Yesus ati Eliyesel, Eliyesel ati Yolim, Yolim ati Matat, Matat ati Lewi, **XXX** Lewi ati Simeyon, Simeyon ati Yuta, Yuta ati Josef, Josef ati Yonam, Yonam ati Eliyakim, **XXXI** Eliyakim ati Meleya, Meleya ati Menna, Menna ati Matata, Matata ati Natan, Natan ati Dawid, **XXXII** Dawid ati Yesaay, Yesaay ati Yopet, Yopet ati Powas, Powas ati Sala, Sala ati Naason, **XXXIII** Naason ati Aminatap, Aminatap ati Atimin, Atimin ati Alini, Alini ati Hesilom, Hesilom ati Fales, Fales ati Yuta, **XXXIV** Yuta ati Jakob, Jakob ati Isaak, Isaak ati Abraham, Abraham ati Telah, Telah ati Nahol, **XXXV** Nahol ati Seluk, Seluk ati Leyu, Leyu ati Pelek, Pelek ati Epel, Epel ati Selah, **XXXVI** Selah ati Kayinam, Kayinam ati Alpaksat, Alpaksat ati Sem, Sem ati Nowe, Nowe ati Lemek, **XXXVII** Lemek ati Metuselah, Metuselah ati Enok,

Enok ati Yelet, Yelet ati Mahalaleel, Mahalaleel ati Kenan, [XXXVIII](#) Kenan ati Enos, Enos ati Set, Set ati Ataam, Ataam ati Pútuun pa.

IV

Híluuñuyee ha hiti Yéesu

I Yéesu naameej niñ Kunuu ka keenape ka, náafulii ti musuu ma miti Jordan. Kunuu ka nkiyeniyoo kátintiñan pati káahaañ ka tes. II Naayeno po fo kunoom áwii ésupak, Seetaani ya ti hijes híluuñuyoo. Aliit waah ti oom kunoom púlooj, ti pikelan, peep mpucokoo.

III Seetaani ya neesokoo: "Niñ awe yem Añii Pútuun, sok énankiin eyye eyeso hímpuul." IV Yéesu naañahan yo: "Kiiceekiic ti hilim ha hiti Pútuun pa: 'An ataloy niñ hímpuul lamma.'[☆]"

V Seetaani ya neecoopoo patiila la haane, néeyisanoo mpacas cáwii ca citi mah ma púlooj. VI Neesokoo: "Inci fawufani kayine enke púlooj niñ hamake ha hiti cáwii ca, kaatuko inci nkuwufanee, yíniyini kawufan etenko an óo an aja ínsuumaan. VII Fiye, náakilipiyaa hátikinam ti himulu, efikiyeno púlooj kitii." VIII Yéesu naañahan yo: "Kiiceekiic ti hilim ha hiti Pútuun pa: 'Hátikin Ateeteyo Pútuun pa pitii áafakilipo ti himulu, niñ pikina lamma añañaje hítuul.'[☆]"

IX Seetaani ya néetintiñanoo Jerusalem episilanoo la hajje la pahaan ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa. Nene esokoo: "Niñ awe yem Añii Pútuun, fúl le cípo t'etaam. X Kamma nkiicee ti hilim ha hiti Pútuun pa: 'Efipusok pumaleekoo etempo pumankooli';

XI niñ sipees etempo éfipiseepini,
 eeha efíhiwun ha kooti etikiloonyolo ti énankiin.[☆]

XII Yéesu naañahan yo: "Kiiceekiic ti hilim ha hiti Pútuun pa: 'Aañayut puwinko Ateeteyo Pútuun pa pitii.'[☆]" XIII Ta Seetaani ya neepaye ta hijes híluuñuyoo ha púlooj, neekatanoo fo ti cikee caanak.

Piyaañ páhín pa piti Yéesu

XIV Toko fúle, Yéesu naañoho Kalilee, niñ pameej sempe sa siti Pútuun pa séefulii sa ti Kunuu ka keenape ka. Pakan paka nkáyaañ kákup kiteyoo tipisaatee pa púlooj péekinkoolii pa. XV Naayeno kakalañan ti púluumuma pa piteyii, pakán paka púlooj nkayeniyoo himulu.

Hipookuyee ha hiti Yéesu Naasalet

XVI Púful toko, Yéesu naakaay Naasalet pa náakulee pa. Ti hinoom ha hiti kayeno ka kiti Pusuwig pa naanako ti éluumuma ya eteyii samat nii fa naasale fa íhinu. Naalito apisiijo kati akalañ. XVII Nkañaakanoo kaahit ka kiti ayaamakoola ya Esaya. Apúpoonin ko, naacuk la nkakiice la:

XVIII "Kunuu ka kiti Ateeteyo unka t'inci

 kamma nkimamalaam

 kati túunan ekoojan éeesuume ti keeleke ka.

Kúpoñiyaampoñ kati kaman keekulee ka nii éfikafulii,

 niñ kíefuume ka nii éfikañhoonii ti hicuku,

kati fúlan keekallanee ka ti kúnuul,

XIX nkaman etiil eyya Ateeteyo áfaayisan pásuum pa piteyoo.[☆]

* IV:IV 4:4 Kakaman 8:3 * IV:VIII 4:8 Kakaman 6:13 * IV:XI 4:11 Kícmu 91:11-12 * IV:XII 4:12 Kakaman 6:16 * IV:XIX 4:19 Esaya 61:1-2

XX Naapoon kaahit ka naañaakan ko áhina ya naacaayeno. Keeyeniye ka ti éluumuma ya púlooj cew ñíkinii iññiya teyoo. **XXI** Náyayañ hisokuyii: "Fíyooy, heekiicee eehe hitakiyya ti pásiyal aluu." **XXII** Pakan paka púlooj nkákup héesume teyoo, ínnimii ti kilim ka kéesume ka keefulii ka ti putumoo. Nkacakan: "Fo aje tom ayem Josef añiinoo?" **XXIII** Yéesu naasokii: "Híniyaamhiini nii efinifinam ti kusoku enke: 'Akúuñana kúuñanoolo! Hín le ti saatee ya etii, samat nii eeha núskiye ha ánhine Kafaanawum."

XXIV Naapenan hisokuyii: "Pánipani, ayaamakoola asayanantee ti saatee ya eteyoo. **XXV** Píhiiniyan aluu nii ti caanak ca citi ayaamakoola ya Elí, etiil ya enuput fo sitiil sihaaciil niñ kiim isak niñ hoonool, épankul neeyeno ti mah ma púlooj. Tempo, intaako piyaanjat peemeenje Israyel payenka pákayiiniik keekete. **XXVI** Pútuun pa pupoñut Elí ti akee ti payenkuu, pale ti ekee eyaanjat aya áyiinoo eekete ati saatee ya eti Salepat pukol saatee ya eti Siton. **XXVII** Ti caanak ca citi ayaamakoola ya Elise, intaako lompo kayoñ púkuuña pakati kanuk ti mah ma miti Israyel, pale háati oonool teyiiakuulanutee fo Neeman lamma ati Siriya."

XXVIII Pakan paka púlooj keeyeniye ka ti éluumuma ya, kiiñii nkili ta nkásiye ta enke fiye. **XXIX** Nkayito, nkáfulanoo ti saatee ya. Nkacoopoo patiila kanaac cítintiñ ca la saatee ya neelutee la, kati káhalapiyoo t'etaam. **XXX** Pale Yéesu náanapii ti pututa kayoñ ka naakaay pítinoo.

Hiyaanu hísaulmant seetaani

XXXI Yéesu náawanoonii Kafaanawum, saatee eti Kalilee, naayeno kakalanjan pakan paka ti hinoom ha hiti kayeno ka kiti Pusuwíf pa. **XXXII** Innímii ti pakalanjanal pa piteyoo, kamma hilim ha hiteyoo nihitaake sempe.

XXXIII Intaako la ti éluumuma ya áyiin aya hísaulmantseetaani nihinakiye. Náaceekii niñ kaawiiluyoo: **XXXIV** "Katan unii! Weyme uyem ti pututa unaa, Yéesu ati Naasalet? Fo áakeyyookey aakati púcalool unii? Inci méymeyi awe yem ayme: Eesampanee ya ati Pútuun pa!"

XXXV Yéesu naafet teyyo: "Fatan! Fúlìi teyoo!" Hísaulmant ha nihitah áyiin a t'etaam hátikin pakan paka púlooj, níhiful teyoo peekuumutoo.

XXXVI Pakan paka púlooj nkajanjo nkayeno picakanool: "Hilim eehe, hilim puume? Ti kayine niñ sempe nasok kísaulmant ka kúfulii, nkúful!"

XXXVII Kiti Yéesu nkísiyo tipisaatee pa péekinkoolii pa púlooj.

Kákuuñan ka kiti keemeenje ka

XXXVIII Yéesu ápufulii la ti éluumuma ya naanako la ti ekumpaan ya eti Simon. Simon aasonoo aal naayeno niñ kákuuñu kiti pasowe-enii kenfakat, nkaluum Yéesu apiyankanano. **XXXIX** Naañeeho toko teyoo naafet ti pasowe-enii ya mpúful. Tokotoko náayitoonii, naamankoolii.

XL Ti panowal caanak ca, pakati kákuuñu óo kákuuñu nkácoopiyeet Yéesu, naalemp sipeesoo ti an óo an teyii, náakuuñanii. **XLI** Kísaulmant lompo nkúfulii ti pakan keemeenje, nkiyeno hiceku: "Awe yem Añii ya ati Pútuun pa!" Pale naafet tenko naakit ko kákup kamma nkimeya nii akina ayem Eenucee ya ati Pútuun pa.

* **IV:XXVI** 4:26 1 Pumansa 17:7-24 * **IV:XXVII** 4:27 2 Pumansa 5:1-14

XLII Cipilap, Yéesu naañako apiyeno lamayoo. Kayoŋ ka nkiyeniyoo hinces, ta nkitookiyyoo ta la naayeniye la, nkilafiyoo hicoku tikimpi akatanii. **XLIII** Pale naasokii: “Inci ñajaa káatuunan ekoojan ya éesume ya eti cawii ca citi Pútuun pa ti pikeepisaatee pa lompo, heewune ha inci ímponiyyee.” **XLIV** Naayeno káatuunan eteego ti púlumumuma pa piti Yutaay.

V

Kamamal ka kití Yéesu pinapanayoo píyaañ

I Hikee hinoom Yéesu naasiinjo la ti kantant ka kití han ha hiti Kennesalet*, kayoŋ ka nkikincooloo kipiyeno káasiitan hilim ha hiti Pútuun pa. **II** Akee acalafayya, caacawoo Simon Piyeer, naayeno pukol han ha. Pákawiyoo picalafayya Saak niñ Sanj, Sepete epuukoo, nkayeno lompo toko†. Picalafayya pa payenkuu, ñiteen ña ñiteyii ñúsupak ña iññisiinjo ti kantant ka, kápwanoonii teñño nkayeno puñowu picala pa piteyii.

Ti káasiijuma enkuu, Yéesu naacuk ñiteen ña, **III** náayuuko ti piteen pa piti Simon, naasokoo: “Fúlan po le ti kantant ke, teejan po caahinkin,” naayeno tempo apiyeno kakalañjan kayoŋ ka.

IV Ta naapaye ta káakup, naasok Simon: “Wanan piteen pa pati kásul ka innitah picala pa piti aluu nípicokii soon.” **V** Simon naañahanoo: “Aápunu, unii uyokaa hánant ha púlooj ti calafayi ucokut waah. Pale niñ aasokaa fo, inci fatah picala pa.” **VI** Nkatah po nkáckokii hícump soon fo picala pa piteyii mpíyaañe pihaaco. **VII** Nkakaaween pákawiyii keeyeniye ka ti pikee piteen kápikey kapiyankanani, nkákey nkameejan ñiteen ña ñúsupak ña púlooj fo íññilafiye híseemu.

VIII Simon Piyeer, ta naacuke ta eehuu, náakilipo ti Yéesu wootoo naasokoo: “Ahámpaatiin, láanjam, inci áyiin amuuyena!” **IX** Kaatuko Simon niñ pákawiyoo kaajanajañjo ti hícump soon ensa nkacoke sa. **X** Saak niñ Sanj lompo nkajango. Yéesu naasok Simon: “Timpi fe, písik fíyooy pakanaakaay hicoku.” **XI** Nkáciñji, nkafaakal ñiteen ña ñiteyii, nkatah toko waah ó waah, nkanapan Yéesu.

Káakuuñan áyiin ati kanuk

XII Hikee hinoom Yéesu naayeno ti ekee saatee, intaak áyiin ati kanuk. Niñ pacukaloo Yéesu, naanow hágikinoo, puhooruyoo t'etaam naaluumoo: “Ahámpaatiin, áayiniyamyini kaakuulan, niñ áalafiyaa.” **XIII** Yéesu nááñaakanii epeesoo náalikoo, naasokoo: “Inci láfilafi. Kuul!” Tokotoko kanuk ka nkikatanoo. **XIV** Yéesu naakitoo hisoku eteego an: “Kaay cáayaañ yísanoolo awaaseena ya ati Pútuun pa, uwwaaseen kaawaaseen ka kití kaakuulan ka enka Móyiis naasoke ka aluu, áapiyisan pakana paka nii awe kásumaayi ayyem.”

XV Háati fo, kití Yéesu nkijah toko nkisiye, uyoŋ pakana núuconcoolii ti káasiitanoo niñ ékuuñano úkuuñu wa uteyii. **XVI** Pale Yéesu nañakoñako ti káahaan tes, naayeno po kaluum.

Káakuuñan áyiin éehute

* **V:I** 5:1 Hikina lompo nihisokee han ha hiti Kalilee. † **V:II** 5:2 Luk akiicaakiic kikee kilim enke ti 5:10.

XVII Hikee hinoom Yéesu ti kakalañan, Pufalisaay pa niñ pikalañana hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis nkáfulii pan óo pan ti misaatee ma miti Kalilee, miti Yutaay niñ Jerusalem, nkayeno toko. Sempe sa siti Ateeteyo insiyeno ti Yéesu kati ákuuñan kékkuuñe ka.

XVIII Tempo, pakakee pakan kékantoonii páhut ti kahun nkácolii. Nkayoopoop kanakan ti ekumpaan ya kati kahintanoo hátikin Yéesu.

XIX Pale kataakut pítin piti kanakanoo kamma kayon ka. Nkasilo neyoo ti kankalañ ka nkátiñin káatiñu nkáyuunjaniyoo toko niñ kahun ka kityeyoo ti pututa pakan paka hátikin Yéesu.

XX Ta Yéesu naacuke ta káyinan ka kityeyii, naasok ákuuña ya: "Awí, umuuyen wa utii uponketee."

XXI Pikalañana hilim ha heesiijanee ha niñ Pufalisaay pa nkáyaañ káamiilool ti fanji: "Aje an puume naacokooliye fo kati ateñal Pútuun pa?" Ayme ayina kaaponket umuuyen wa fo niñ neetaat Pútuun pa lamma?"

XXII Yéesu náameyi eeha nkayeniye ha káamiilool naacakananii: "Weyme uwune innitaak pámiiloolal empuu ti saan aluu?

XXIII Weyme uhanje páciite hisoku: 'Umuuyen wa utii uponketee', niñ hisoku: 'Lito nkaay'?

XXIV Pale píyisan aluu nii inci, Añii An, taakaataak kayine t'etaam kiti kaaponket umuuyen wa," naasok páhut pa: "Inci pusoki, lito, coop kahun ka kitii, iyyet t'enuuf."

XXV Tokotoko naasiijo hátikinii, náaseepin kahun enka nahinto ka tenko, naayet t'enuuf ti hímulu Pútuun pa.

XXVI Pakan paka púlooj ínnimii nkámul Pútuun pa.

Ewatate neemeenjii nkayeno hisoku: "Ucukaacuk fíyooy heetaapala hicukee."

Kaayonkal ka kiti Lewi

XXVII Púful toko, Yéesu naakaay naacuk asayoola kúncoo ya aña nkasok ya Lewi, naayeniye ti ésayuma kúncoo ya. Yéesu naasokoo: "Nápaniyam."

XXVIII Lewi naalito, naakatan waah óo waah ewwa naayeniye iñihu naanapanoo.

XXIX Lewi, ti kánapiyan Yéesu, naayonkaloo hili káciim kenfakat ti ekumpaan ya eteyoo, intaako toko kayon kenfakat kiti pisayoola kúncoo ya niñ pakakee pakan keeyeniye hili neyii.

XXX Pale Pufalisaay pa niñ pikalañana hilim ha heesiijanee ha nkayeno káakumutool ti pinapana pa pakati Yéesu, nkasokii: "Weyme innili, innilaan nantoonool niñ pisayoola kúncoo ya niñ pumuuyena pa?"

XXXI Yéesu naañahanii: "Pakan paka tom keeyem ka kásuumaaayii kasoolahe ákuuñana, pale kékkuuñe ka.

XXXII Inci kéyyoot kaayonkal keecoonoole ka, pale pumuuyena pa kati káwunko umuuyen wa uteyii."

Kacakan ka kiti suñ ya

XXXIII Pakakee pakan nkasok Yéesu: "Pinapana pa pakati Sañ nkaloolum sun niñ kaluum, fo loempo incuke ti pinapana pa pakati Pufalisaay pa, pale pakati paka nkatowo ti hili niñ pálaani."

XXXIV Yéesu naañahanii: "Efíniyini hiwasu pakan sunj keeyonkaliyee pahañaño piti esa, asaya ya toko niñ poko?"

XXXV Pale caanak unca ti ékey, asaya ya áfaafulanee teyii, ti oom kunoom efikasunj."

XXXVI Naasokii loempo hícantiitü eehe: "An ahaacantoo cifaal ti hísoul héeyeeni kati apap co ti hísoul heemaamane. Niñ áhinaa fo, afaahaac hísoul ha héeyeeni ha, niñ fúlaa toko cifaal ca céefulii ca ti hísoul ha héeyeeni ha eticinapool niñ hísoul ha heemaamane ha."

XXXVII An

awasantoo pucoma elaan ti upaj[‡] weemaamane. Niŋ áhinaa fo pucoma pa piti elaan ya efihiac upaj wa, elaan ya efeeniiso, upaj wa núupucaloolo. **XXXVIII** Pale pucoma elaan, fo puwasee ti upaj wéeyeeni. **XXXIX** An atasiikan elaan eeyanke náalafi pucoma, kamma elaan eeyanke neehaŋoo pásuum."

VI

Yéesu Ateeteyo ati hinoom ha hiti kayeno ka

I Hikee hinoom hiti kayeno kiti Pusuwif pa, Yéesu naayeno kaafitanool koos, pinapana pa pakateyoo nkayeno kaasut ulat nkahenkecal wo niŋ sipeesii nkayeno wo hili. **II** Pakakee ti Pufalisaay pa nkacakani: "Weyme inniyem ti ihinu héehinante ha ti hinoom ha hiti kayeno ka?" **III** Yéesu naaňahanii: "Fo nikalaŋut eeha Dawid náahine ha ta peep pa mpicokii ta akina niŋ pákawiyoo?*" **IV** Anakaanako ti ékuut ya enfakat ya eti Pútuun pa, naacoop hímpuuł ha heesampanee ha eeha puwaaseena pa pakati Pútuun pa nkaňanje ha hili poko lamayii. Apili ho, naawun pákawiyoo." **V** Yéesu nene asokii: "Inci, Añii An, yem Ateeteyo ati hinoom ha hiti kayeno ka."

Kákkuuňan ti hinoom ha hiti kayeno ka

VI Hikee hinoom nene hiti kayeno Yéesu naanako ti éluumuma ya eti Pusuwif pa apiyeno kakalaŋan. Intaako toko áyiin aja epeesoo yáali éehute. **VII** Páawoo Pufalisaay pa niŋ pikalaŋana hilim ha heesiňjanee ha kayenaayeno hiňes waah ewwa efikanook newwo Yéesu, nkayeno kaasincan teyoo man áfaakuuňan ti hinoom ha hiti kayeno ka. **VIII** Pale Yéesu náameyi pámiloolalii naasok áyiin a ati epees ya éehute ya: "Lito siijo hátikin pakan paka." Ayín a naalito naasiijo. **IX** Yéesu naasokii: "Inci picakan aluu, eeheyme hicoonee ti hinoom ha hiti kayeno ka: ihinu heenape fo ihinu heenaput, kafakan eloŋ fo káapucalool eteyyo?" **X** Naasincanii púluon cew, nene asok áyiin a: "Pántin epeesi." Ayín a náahin fo, epeesoo neeňoho toko tak.

XI Pale Pufalisaay pa niŋ pikalaŋana hilim ha heesiňjanee ha, kiiňii nkili meemak, nkáyaaň pitejenool puume éfikahin Yéesu.

Kamamal ka kiti pupoňapoň pa ɣaasuwani niŋ pákasupak paka

XII Ti oom kunoom Yéesu naakaay pati tíntiŋ ya kaluum, naapa hánant ha púluoŋ ti kaluum Pútuun pa. **XIII** Ta incilape ta, naayonkal pinapana pa pakateyoo naamamal teyii ɣaasuwani niŋ pákasupak, payenka efikayeno pupoňapoň pa pakateyoo. Poko kayem: **XIV** Simon aja naawufane ya caacaw ca Piyeer* niŋ atuwoo Andre, Saak, Saŋ, Filip, Paatolomaay, **XV** Máciya, Tomas, Saak ati Alifaay, Simon aja nkasok ya Selot†, **XVI** Yutas ati Saak, niŋ Yutas Iskaliyot, aja akaakaay ya hífulu ti Yéesu.

Kakalaŋan ka niŋ kákkuuňan ka

XVII Púful toko, Yéesu náawanoonii ti tíntiŋ ya niŋ keeyeniye ka neyoo, naasiijo la etaam ya neetempanooliye la. Kayoŋ keemeenje kiti pinapana

* **V:XXXVII** 5:37 Kapan keecifee keeyina hiwasuyee tenko elaan niŋ fotom man niŋ ekina tom miin. * **VI:III** 6:3 1 Samiyel 21:1-6 * **VI:XIV** 6:14 Ti kaj ya eti Kilek, Piyeer, ekina eyem "énankiin". † **VI:XV** 6:15 Selot, ti caanak ca citi Yéesu, yenaayeno kayon keeyeniye esuum kiti mah ma miteyi.

pa pakateyoo nkiyeno toko niŋ hícump pakan kéefulii Yutaay, Jerusalem niŋ kéefulii ti bisaatee pa piti kantant ka peeyem pa Til niŋ Siton. XVIII Kákeyyokey káasiitanoo nin kati kákkuñanee úkuuňu wa uteyii. Payenka kísalumant nkiyokane nkákuñanee. XIX An óo an ti kayon ka naaŋes hílikuyoo kamma sempe ínsifilii teyoo ínsikuñanii púloon.

Hiyihu niŋ hitahu kunuu

XX Yéesu naasincan pinapana pa pakateyoo naasok:
“Niyihaayih - aluu keeleke ka,

kaatuko cáwii ca citi Pútuun pa citaaluu.

XXI Niyihaayih - aluu keeyem ka fiye ti peep pa,
kaatuko efinisiitanee.

Niyihaayih - aluu keeyem ka fiye ti pukoony,
kaatuko efinilenken.

XXII Niyihaayih - niŋ pakan kanataa aluu,
nkajay aluu, nkateñal aluu,
nkácup ti aluu heenaput kamma ínniyinane ti inci, Añii An.

XXIII “Nihaño ti oom hinoom, ninuunuutool ti pásuma, kamma kawun kenfakat nkiyem ti hítuulu aluu alacana. Kaatuko fiyuu símaamayii nkáhine piyaamakoola pa.

XXIV Pale kúnuul efikiyeno ti aluu! - aluu keetaake ka,
kaatuko nisayaasa kaapuuñanool ka kití aluu.

XXV Kúnuul efikiyeno ti aluu! - aluu keesiite ka fiye,
kaatuko efiniyeno ti peep.

Kúnuul efikiyeno ti aluu! - aluu keeyem ka ti caalenken fiye,
kaatuko efiniyeno ti weejoot innikoony.

XXVI Kúnuul efikiyeno ti aluu! - niŋ pakan paka púloony kákupaa ti aluu heenape.

Kaatuko fiyuu símaamayii nkáhine keeneetaat ka piyaamakoola pánipani.”

Pálafi pikamooli

XXVII Yéesu nene asok: “Pale inci pusok aluu, aluu keeyemam ka ti káasiitan: Nilafi pikamool aluu, níhín heenape ti payenka keenate ka aluu.

XXVIII Nisap lúwa payenka nkañan ka aluu, niluum Pútuun pa heenape payenka nkakancool ka niŋ aluu. XXIX Niŋ an ahankuu kapal ti kaawiilu, ufanoo kikee kaawiilu ka apinene ahanki tenko kapal. Niŋ an alamaa hisool ha hitii henfakat ha, timpi kitoo hicoopu eeha lupo páhantuwa.

XXX An óo an eeluumuu uwuwuno, niŋ an acoopaa waahi timpi cakanoo wo. XXXI Níhín pakan paka samat nii fa innilafiyé fa kati nkáhín aluu.

XXXII “Innlafiyaa kéelafiyé ka aluu lamma, eyyeyme cooy innikaakaay hitaaku? Háati pumuuyena pa nkálaflafi kéelafiyii ka. XXXIII Innihinaa heenape ti payenka nkáhín ka aluu heenape, eyyeyme cooy innikaakaay hitaaku? Háati pumuuyena pa nkáhinhin fo. XXXIV Innimaakaa payenka incuke ka aluu nii efikañahan aluu, eyyeyme cooy innikaakaay hitaaku? Háati pumuuyena pa nkamaakmaak pumuuyena pa kati kañahanii memma nkamaakii ma. XXXV Pale nílafi pikamool aluu, níhín heenape teyii, innimaakii, timpi nímiilool hitaaku kañahan teyii. Innihinaa fiyuu, Pútuun pa efipuwun aluu kawun kenfakat niŋ fúlaa toko efiniyeno epuuk pakati Pútuun pa piti patiila, kamma mpinape ti keesokantoo ka apalaka

nij ti keekance ka. **XXXVI** Nitaak paket hikaw samat nii Faaf aluu ati patiila fa naataake fa paket hikaw."

Káahinaati kíti an

XXXVII Yéesu nene asok: "Timpi níhin kíti pakan, Pútuun pa lompo étipihin aluu kiiti. Timpi niwufan pakan umuuyen, Pútuun pa lompo etipuwufan aluu umuuyen. Niponketii, Pútuun pa lompo efipuponket aluu. **XXXVIII** Niwun, Pútuun pa lompo efipuwun aluu, mpúnuñ ti uhuuy wa uti aluu eniiku eemeenjanee looc, neepimpee, neeweñee, neemeenjanee fo eniisalolo. Kaatuko eniiku ya eyya inniniike ya neyyo, ekina lompo Pútuun pa efipiniik aluu neyyo."

XXXIX Yéesu naasokii lompo hícantiitu eehe: "Fo káafuumafuum náintintjan-tíntjan áwyiyo káafuumafuum? Etikanow pokó t'ésupakii ti kaayeen? **XL** Akalaña ahanjantoo akalañana ya ateyoo, pale an óo an eekalañe meemak afaacuk nii akalañana ya ateyoo.

XLI "Weyme uwune aanincuk cíheeni ca ceeyem ca ti níkin atii ya, awe péepannumut hifiin ha heeyem ha ti níkini? **XLII** Puume ayyina hisoku atii ya: 'Atoomuu, túulam inci púfulani cíheeni ca ceeyem ca ti níkini,' awe aña eeyinaat ya hicuku hifiin ha heeyem ha ti níkini? Awe nícuñ, yáañ fúlan hifiin ha ti níkini, tempo áafayini hicuku picaañ catañ aakati yíni káfulan cíheeni ca ceeyem ca ti níkin atii ya."

Enuun nij papukal eteyyo

XLIII Yéesu nene asok: "Enuun eenape epukantoo papukal peenaput, fo lompo incuke enuun eenaput epukantoo papukal peenape. **XLIV** Enuun óo enuun ti papukal eteyyo nekiwiee. An átayini hicuku sootoo ti usooy uti pícankun, kikenenk lompo kucutantee ti nikota. **XLV** An eenape nasoksok waah weenape kamma kunuuwoo nkinape. Pale an eenaput nasoksok waah weenaput kamma kunuuwoo nkinaput. Kaatuko putumoo mpúfulanii-fúlan pámiiloolal pa peeyem pa ti kunuuwoo."

Hícantiitu hiti sikumpaan súsupak

XLVI Yéesu nene asok: "Weyme uwune inniyonkalam 'Ateeteyo, Ateeteyo,' apan níhinantoo eeha inci insok ha? **XLVII** An óo an éekeyii t'inci náasi kilimam náahin ko, inci fáyisan aluu nij weyme naanakoole. **XLVIII** Anakoolaa-nakool nii an aña eeyem ti kulut ekumpaan: awakaawak fo súni naasiijan ekumpaan ya eteyoo ti pínankiin. Esáacin néefulii nij sempe, man ma immisap teyyo pale miyinaat yo káiyijan kamma neelutee pinap. **XLIX** Pale an a aña ásiye ya kilimam áhinut ko, anakoolaanakool nii an aña eeyem ti kulut ekumpaan ti esiya peewakut t'etaam. Man ma immisap teyyo, neehaañ ti enow neehancaloolo púlooj cew."

VII

Káyinan kití áhampaatiin asoocaali ati Room

I Ta Yéesu naapaye ta káakup púlooj hátikin pakan paka, naanako saatee ya eti Kafaanawum. II Intaako toko akee ti níhampaatiin pusooocaali ati Room, eetaake amiikan ati hikawoo éekuuñe meemak fo alohan putum eket. III Náasi kití Yéesu, naapoñ pakakee níhampaatiin Pusuwig kapica kaluumoo ápikey ákuuñan amiikan a ateyoo. IV Ta nkacole ta ti Yéesu nkajjiiniyoo meemak: "Asoocaali ya aje añajnee kayankanan meemak,

V kaatuko álafilafi pakan unaa niŋ fúlaa toko akina alute éluumuma ya eti le."

VI Fiyé, Yéesu naanapool neyii. Ta naalohane ta ekumpaan ya, áhampaatiin a asoocaali ya ati Room náapoñii pákawiyoo kapisok Yéesu: "Ahámpaatiin, timpi yokanoolo écolii pe t'inci kamma inci íntuuniit aapinako ti ekumpaan ya etoom. **VII** Ekina lompo ewune inci míloolut nii ñanajaa ékey puu ti awe, pale sok hilim hoonool lamma, amiikan a atoom afaayeno kásuumaayoo. **VIII** Kaatuko inci ti kayine kiti pakan inci iyem, niŋ fúlaa toko intaak pusoocaali lompo keeyem ti kayineyam. Niŋ inci sokaa aje 'kaay', naakaay; insok aje 'kéy', náakey. Insok amiikan a atoom 'hín fiye', náahin fo."

IX Ta Yéesu náasiye ta eehe ínnimoo teyoo náayesonnií ti kayon ka keeyeniyoo ka kanapan, naasokii: "Inci pusok aluu, inci taapala cuk káyinan ka kenfakat enke, háati ti pakati Israyel."

X Ta Yéesu naapaye ta hisoku eehe, payenga áhampaatiin a asoocaali ya naapoñe ka nkañoño. Kapucol nkatook amiikan a kásuumaayoo.

Kayitan akampaani ati eyaajat aja áyiinoo eekete

XI Púful toko Yéesu naakaay ti saatee ya eyya nkasok ya Nayin, pinapana pa pakateyoo niŋ kayoŋ kenfakat nkanapool neyoo. **XII** Fiyé, ta naalohane ta putum pa piti saatee ya, nkayeno hicopu ehunuŋ ti ihokuma. Eekete ya, akampaani, akina lamayoo íññaa ateyoo naataake, áyiinoo eekete. Kayoŋ kenfakat kiti saatee ya nkiyeno neyoo. **XIII** Iññáa ateyoo naayeno pukooŋ. Ateeteyo apucukoo, nketoŋ teyoo ti hikaw, naasokoo: "Timpi koon."

XIV Naaloh pisaapu pa, náalik po, keetiyye po ka nkasiijo. Yéesu naasokoo: "Akampaani, inci soki: 'Lito!'" **XV** Aja eekete ya náalitoonií, naayeno, náayañañ káakup, Yéesu naacoopoo naaňhananoo íññaa ateyoo.

XVI Kayoŋ ka púloon nkimeen niŋ ewataate nkúmul Pútuun pa nkusok: "Ayaamakoola enfakat áfulyioo t'unaa. Pútuun pa pítahiyoo kunuu ti pakan etempo." **XVII** Hiti Yéesu eehe, níhisiyo ti mah ma miti Yutaay púloon niŋ ti pisaatee pa púloon péekinkoole yo pa.

Pinapana pakati Sanj-Patis pati Yéesu

XVIII Ti písiyo pa piti Yéesu empuu, Sanj, pinapana pa pakateyoo nkakamanoo eehe púloon. Naayonkal teyii pákasupak, **XIX** naapoñii ti Ateeteyo kapica kacakanoo: "Fo awe yem Aja eeyem ya ti ékey, fo uñaŋaa hítuulu akee?"

XX Kapucol ti Yéesu nkasokoo: "Sanj-Patis ápoñii unii ti awe upicakan: 'Fo awe yem aja eeyem ya ti ékey, fo uñaŋaa hítuulu akee?'"

XXI Ti oom caanak, Yéesu náakuuñan hícump pakan keeyoke niŋ úkuuñ weemeene, niŋ payenga kísaalumant nkúwuuliye, náahin úfuumiin weemeene upucuk. **XXII** Fiyé, Yéesu naaňhanan payenga Sanj náapoñii ka, naasokii: "Niňho nica nikaman Sanj eeha innicuke ha niŋ eeha innisiye ha: kíefuume ka unka ti hicuku, kíehute ka unka ti pikayu, pakati kanuk ka nkakuulanee, keecotiye ka unka ti hísiyu, keekete ka nkalitanee, ekoonjan ya éesuume ya néetuunanee keeleke ka. **XXIII** Oopa ti pásuuma, aja apookut ya hitaaku káyinan kamma inci."

XXIV Payenga Sanj náapoñii ka, ta nkañohiye ta, Yéesu náayañañ káakup kiti Sanj ti kayon ka: "Weyme innikaaye pati káahaan ka tes kaasincan?"

Kááheeni enka eyam ya neeliiñaloole? **XXV** Niñ fotom, weyme innikaaye po hicuku? An eewasiye wañ weewalla? Haani! Payenka nkawaso ka wañ wa wéeciita wa hinoom, nkayeno ti elon enfakat, pati pukumpaan pa piti pumansa pa nkayeno. **XXVI** Niñ fotom, weyme innikaaye po hicuku? Ayaamakoola? Ee ayaamakoola! Inci pusok aluu nii ahajaahán ayaamakoola. **XXVII** Sañ akina ayem aña hilim ha hiti Pútuun pa nihisoke ya:

*Inci fápoñii ati ekoonjan ya atoom apunowi hátikin
kati awañali pítin pa.^{*}*

XXVIII "Inci pusok aluu, an óo an aña aal naapuke, Sañ ahajoohan hamake, pale aña eehańe ya káafomaati ti cawii ca citi Pútuun pa, ahańa Sañ hamake."

XXIX Pakan paka púloöñ kéesiye ka enkuu, háati pisayoola kúncoo ya, kacoonaacoon nii Pútuun pa peecoonoole. Ta Sañ naayeniye ta káatuunan ekoonjan ya eti Pútuun pa, nkacock ápihinií pátise. **XXX** Pale Pufalisaay pa niñ pikalanjana hilim ha heesiijanee ha nkapook eeha Pútuun pa mpílafiye ha teyii; kacoont Sañ ápihinií pátise.

XXXI Yéesu naasokii: "Niñ weyme inci iññańe kaakufumool ekaay ya eti fíyooy, niñ weyme nkanakoole? **XXXII** Kanakoolaa-nakool nii epuuk keeyem ti híliiñ nkayeno kaaceeceekool:

'Uhapaahap aluu,
nikiiyut,

nuucook aluu kícimu kití keenjoot,
nikoonjut.'

XXXIII "Kaatuko, Sañ-Patis ákeyyooley, aliyantoo hímpuul, alaanantoo elaan innisok: 'Hísaalumant hiyem neyyo.' **XXXIV** Inci, Añii An, ínkey pilli illaan innisok: 'Nisincan! Ajuu an eekase, níkumana, áwi ati pisayoola kúncoo ya niñ pumuuyenpa pa.' **XXXV** Pale ecohato ya eti Pútuun pa, keecooone yo ka púloöñ káyisanaayisan nii ecoonoolaa-coonool."

Kaaponket kiti aal amuuyenla ti ekumpaan ya eti Afalisaay a

XXXVI Afalisaay akee, aña nkasok Simon, naayonkal Yéesu hili káciim pateyoo. Yéesu naakaay, naanako la ti ekumpaan ya eti Afalisaay a naayeno hili. **XXXVII** Intaako toko ti saatee ya aal amuuyenla. Náasi nii Yéesu oopa ti hili pati ekumpaan ya eti Afalisaay a. Ta náasiye ta eehuu, naacoopool cílumpa ceewalla kaameej munucu méesuume haaw. **XXXVIII** Naasiijo puson woot Yéesu, naayeno pukoony, náayañañ káamaañañiyan wootoo niñ mukunoo, naatoot wo niñ wanoo, naasump wootoo, naanuc wo niñ munucu méesuume haaw. **XXXIX** Afalisaay a aña ayonkale ya Yéesu hili káciim, apucuk eehuu, naasokoolo: "Niñ pánipani áyiin aje ayaamakoola, añańaa kamaye aal puume ayemoo ti híliku - aal amuuyenla!"

XL Yéesu naacoop hilim ha naasokoo: "Simon, taakaataak eeha inci iññańuu hisoku." Simon naańahanoo: "Sokam, Ahámpaatiin." **XLI** Yéesu naasokoo: "Taakaataak pákayiin pákasupak keetaake ñikopu ti akee áyiin eelontiyii mañ. Akee ya naataakoo nikopu sitenali sikeme isak (500), akee ya lompo nikopu sitenali áwii ésupak niñ naasawan (50). **XLII** Pale háati oonool teyii ayinaatoo mo kańahan. Fiye, naaponket pokoo t'ésupakii ñikopu ña ñiteyii. Ti awe, ayme ti payenke t'ésupakii afaahan palafí

* **VII:XXVII** 7:27 Malaki 3:1

aŋa eelontiyii ya mañ ma?" **XLIII** Simon naaňahanoo: "Ti pacukalam, akina ayem aŋa nkaponkete ya nikopu na nенfakat na." Yéesu naasokoo: "Aasokaa páni."

XLIV Apipa, náayesonii pati aal a, naasok Simon: "Aacukaacuk aal a aŋe, emma inci ínnakoonii ma le ti awe, aawunutam man puňow wootam, pale akina náamaaňyan wootam niŋ mukunoo, naatoot wo niŋ wanoo.

XLV Ta inci ínnakoonii ta le ti awe, aawanananutam niŋ hisumpu, pale akina áyekuniit hisumpu wootam. **XLVI** Aanucut hikawam niŋ munucu, pale akina, naanuc wootam niŋ munucu méesuume haaw. **XLVII** Síitanam inci pusoki, pálafi pa piteyoo penfakat pa piýisanaayisan nii umuuyen wa uteyoo weemeenej wa upayeepa kaaponket. Pale an óo an aŋa nkaponkete caahinkinj, caahinkiliŋ lompo nálafi."

XLVIII Fiye, Yéesu naasok aal a aŋuu: "Umuuyen wa utii uponketeeponet." **XLIX** Keeyeniye ka toko hili neyoo nkáyaaň pusokool: "Aŋe ayem ayme, fo kati aponket umuuyen?" **L** Pale Yéesu naasok aal a: "Káyinan ka kitii kifakanuu, kaay niŋ kásumaay."

VIII

Pakaal paka, kanapan ka kiteyii Yéesu

I Púful toko Yéesu naayeno kaamuusool ti pisaatee niŋ misaatee, káatuunan niŋ kakaman ekoonjan ya éesuume ya eti cágii ca citi Pútuan pa. Pupoňapoň pa pakateyoo ḥaašuwān niŋ pákasupak paka nkayeno neyoo, **II** niŋ lompo pakakee pakaal payenka náakuuňane niŋ payenka naayaane teyii kísaalumant: Mari aŋa nkasok ya Mari ati Makatala aŋa náafulanii ya teyoo kísaalumant isak niŋ kúsupak; **III** Yowanna, áyiinoo aŋa nkasok ya Husa, eeyeniye ya ati hikaw ha ti éhinuma ya eti Helot; Suusaana niŋ hícump pakakee pakaal, niŋ mañ ma miteyii nkayeno kayankanan Yéesu niŋ pupoňapoň pa pakateyoo.

Hícantiitu ha hiti ataha piyooseen pa

IV Hikee hinoom, kayoŋ kenfakat nkuconcool niŋ pakan kéefulii ti pisaatee peemeenej nkíkey ti Yéesu. Ti káasiijuma enkuu, Yéesu naasokii hícantiitu eehe: **V** "Taakaataak akee áyiin aŋa eekaaye etah piyooseen. Akina ti etah piyooseen pa, ekee etukal ya neenowal ti pítin pa; neekakalee, pusuwa pa mpuhoon yo. **VI** Ekee ya neenowal ti etaam eti pínankiin; niŋ páŋjantalii eteyyo neesuucan, kamma etaam ya néecihut. **VII** Ekee ya neenowal ti pícankun, épínjantoolii ti coonool niŋ pícankun pa, pícankun pa mpikincool yo. **VIII** Fiye, ekee etukal ya neenowal ti etaam eenape, eyyuu néenjantii neepuk ulant, kaalant óo kaalant nkupuk papukal keme." Yéesu naasokii niŋ hiceku: "An óo an eetaake kaanuu kiti káasiitan, ásiitan."

Heewune ha ínnakup niŋ hícantiitu

IX Ta Yéesu naapaye ta kákup, pinapana pa pakateyoo nkacakanoo weyme hícantiitu eehuu nihisoke. **X** Naaňhanii: "Kameye meeňeeya ma miti cágii ca citi Pútuan pa kuwufaneewufan aluu, pale ti pakakee paka niŋ kícantiitu inci ínkup, samat nii ayaamakoola ya Esaya fa naasoke fa: 'Efikasincan pale etikacuk;

Efkasiitan pale étikasi.[♦]

Kakaman ka kiti hícantiitú ha

XI Yéesu nene asok: "Ehe, eeha hícantiitú ha nihisoke ha: Etukal ya eyem hilim ha hiti Pútúun pa. XII Etukal ya eenowe ya ti pítin pa ecukaacuk nii payenka nkási ka hilim ha, Seetaani ya néekey néefulan ho ti saanii, ancuk timpi káyinan nkafakanee. XIII Etukal ya eenowe ya ti etaam ya eti pínankiin pa ecukaacuk nii payenka nkasayan ka hilim ha niñ pásuuma niñ kásiyaa ho, pale hilim ha hitaakut ñinkonk teyii. Káyinanii kifiyyantoo, ti caanak citi páciite nkañoho puson. XIV Etukal ya eenowe ya ti pícankun pa ecukaacuk nii payenka nkási ka hilim ha, pale ti elon ya eteyii káamiilool ka niñ hitaaku ha niñ pásuuma pa piti elon ya mpikincoolii mpikitii hitaaku papukal peeyane. XV Pale etukal ya eenowe ya ti etaam ya eenape ya ecukaacuk nii payenka nkási ka hilim ha nkayenan ho pinap ti saanii seekuule sa, nkamukut fo cákapukii samat nii enuun fa nepuk papukal peemeene."

Hícantiitú ha hiti lampi ya

XVI Yéesu nene asokii hícantiitú eehe: "An acaajanantoo lampi náawuf teyyo epool niñ fotom naanakan yo t'etaam ecunkun, pale nawañwanj yo, ancuk an óo an éenakoonii naacuk ecaañ ya.

XVII "Waah óo waah weeyolee éfuufulaniyeé tíkitaanj, waah óo waah wéewufaloolee éfuuwufinee, núufulaniyeé tíkitaanj.

XVIII "Ooto, nitah kunuu ti pásiitanal aluu. Kaatuko an óo an eetaake afaapenanee meemak; an óo an eetaakut háati aña incukoo ya nii naataake efusayee teyoo."

Yéesu niñ miin ma miteyoo

XIX Púful toko, Yéesu íññáa ateyoo niñ pakatuwoo nkákeyyoo hicuku, pale kayinaatoo hicuku kamma kayoñ ka.

XX Nkasok Yéesu nii: "Íññáa atii niñ pakatuwi unka kasiinjiye tíkitaanj, awe nkálafiyé hicuku."

XXI Naañahanii: "Íññáa atoom niñ pakatuwam pokó kayem payenka nkásiitan ka hilim ha hiti Pútúun pa nkáhin ho fa nihiñanjee fa ílinu."

Kaasiinjan ka kiti hiyam ha

XXII Hikee hinoom Yéesu náayuuko ti piteen niñ pinapaná pa pakateyoo, naasokii: "Ufiitanaa ti kikee kaapii ka kiti han ha." Nkañak. XXIII Ta nkayeniye ta kaafitan, Yéesu naalam hijotu. Hítaapanu eyam néesapii ti han ha, piteen pa mpiyeno émeenjanii man, nkayeno ti páciite penfakat.

XXIV Ti oom páciite, pinapaná pa nkaloh Yéesu nkáiyaloo, nkasokoo: "Ahámpaatiin! Ahámpaatiin! Efuuketaa!" Yéesu náayiyoonii naafet ti hiyam ha niñ kúsuh ka kenfakat ka nkapilan niit. XXV Púful toko naacakanii: "Káyinan ka kiti aluu unkey?" Ewatate neemeenji, ínnimii, nkayeno picakanool: "Ayme ayem áyiin aje, kati nasok hiyam ha niñ kúsuh ka kapilan, nkásiyoo?"

Kákkuuñ áyiin ati kísaalumant

[♦] VIII:X 8:10 Esaya 6:9

XXVI Púful toko, Yéesu niñ pinapana pa pakateyoo nkacin ti mah ma miti Kelasen,* meeeyem ma ti púcoonool mah ma miti Kalilee. **XXVII** Ta Yéesu naayeniye ta éyuukinoyii ti piteen pa, áyiin ati saatee ya náakey kapaakoolanoo. Ayíin a ajuu kísaalumant kúwuuliyoo, afiyaafiyi awasiyatoo wañ, akinut ti ekumpaan fo ti kiyaak. **XXVIII-XXIX** Nkiloomboloom íhinu apihiñ, háati nkacenk sipeesoo niñ wootoo niñ ñiseel kati kafaasoo, naacutal ño, kísaalumant ka nkítintijanoo ti káahaaj tes. Ayíin a ta naacuke ta Yéesu naaceek, naanow ti wootoo, náaceekii ti kaawiiluyoo: "Weyme ánlafiye ti inci, Yéesu, Añii ya ati Pútuun pa piti patiila? Inci luumu timpi kallanam!" Asokaasok eehe, kamma Yéesu naafete ti kísaalumant ka, apusok ko kífulii teyoo.

XXX Yéesu naacakanoo: "Caacawi puume?" Naañahanoo: "Caacawam 'Kayon'†," kamma kísaalumant keemeenej nkinakiyoo. **XXXI** Nkinjiino Yéesu timpi awant ko ti seemak. **XXXII** Inhemool koolee enfakat eti pícalukun neeyeno kaahoon ti kanaac cítintiñ. Kísaalumant ka nkinjiino Yéesu apikatan ko kipinako ti pícalukun pa, naakatan ko. **XXXIII** Nkifulalii ti áyiin a, nkinakalo ti pícalukun pa, koolee ya néeliñjoonii mpacas patiila cítintiñ ca, neenow ti han ha néeseem.

XXXIV Ta keeyeniye ka efaaya ya nkacuke ta heetaakiye ha nkatey ti saatee ya nin ti misaatee ma méeinkinkoolii ma kakaman pakan paka heetaakiye ha. **XXXV** Fije, pakan paka nkákey kaasincan heetaakiye ha. Nkácolii ti Yéesu nkatook áyiin a aja kísaalumant ka nkúfulii ya teyoo náasooliye niñ kunuuwoo cononor naayeno ti woot Yéesu. Ta nkacuke ta eehuu nkameej niñ ewataate. **XXXVI** Keeuke ka heetaakiye ha nkayeno kakaman pakan paka puume áyiin a aja kísaalumant ka nkúfulii ya teyoo fa náakuuñanee fa. **XXXVII** Púful toko, pakan paka púlooñ pakati mah ma miti Kelasen nkaluum Yéesu akatanii apikaay, kamma ewataate enfakat neeyeniye neyii. Yéesu náayuuko ti piteen pa, áñakum **XXXVIII** áyiin a aja kísaalumant ka nkúfulii ya teyoo naaluum kanapanoo, pale Yéesu naayaanoo, naasokoo: **XXXIX** "Ñoho ti enuufi nkaakaman eeha púloon Pútuun pa mpíhinuu ha." Ayíin a naakaay ti saatee ya púloon, naayeno kakaman eeha Yéesu náahinoo ha.

Amáacul eekete niñ aal éekuuñe

XL Pakan paka púlooñ nkayeno hítuulu Yéesu ti kikee kaapii ka kitihan ha, ta nááñohoonii ta, kayoñ ka nkiwananoo. **XLI** Ehe, intaako áyiin aña nkasok Yayil áhampaatiin ti éluumuma ya. Náakey náakilipo ti Yéesu wootoo, naanjiniyoo apikaay pati enuuf ya eteyoo **XLII** kamma añiinoo ámaacul oonool a lamma eetaake máamun sitiil ñaasuwani niñ súsupak naayeniye ti putum eket.

Ta Yéesu naayeniye ta pikaayu pateyoo kayoñ ka nkikincooloo. **XLIII** Intaako toko aal eeyeniye hicuku etaam eefitantoo fo sitiil ñaasuwani niñ súsupak, náapucalool mañoo púloon ti púkuuñana pale an ayinaatoo káakuuñan. **XLIV** Náakey puson Yéesu, náalik hileelu hisool ha hiteyoo, tokotoko etaam ya eteyoo neesiijo. **XLV** Yéesu naacakan: "Ayme

* **VIII:XXVI** 8:26 Náasiyaa Kelasen, ekina eyem pakan paka pakati saatee ya eti Kelasa. Pikee píkical pa piti Kilek mpusok Kelasa, pale pikee pa lompo mpusok Katala. Katala niñ Kelasapisaatee peekufut ti mah emmuu. † **VIII:XXX** 8:30 Caacaw ence ti kaj ya eti Kilek "Lesiyon" cikina ciyem kayoñ kiti pusocoalli síwuli isak niñ yoonool.

álikaam?" Pakan paka púloōn nkalaaco, Piyeer naasokoo: "Ahámpaatiin, kayoŋ ka kúconcooliyoo-concool nkikincooli." ^{XLVI} Pale Yéesu naasok: "An álikaamlik kaatuko méyiméyi nii sempe sífulaaful ti inci." ^{XLVII} Aal a náameyi nii eeha náahine ha hiyoliit, náakey niŋ kakikilan, náakilipo ti woot Yéesu. Naakaman hátikin pakan paka púloōn heewune ha náalik Yéesu niŋ fa náakuuñanee fa tokotoko. ^{XLVIII} Yéesu naasokoo: "Añinam káyinan ka kitii kifakanuu. Kaay niŋ kásuumaay."

^{XLIX} Yéesu ti káakup, an náafulii pati ekumpaan ya eti Yayil áhampaatiin a ati éluumuma ya. Naasok Yayil: "Añini ámaacul aketaaket, timpi yokan fiye Ahámpaatiin a." ^L Yéesu niŋ pásiyaloo eteeho naasok Yayil: "Timpi fe, yínan lamma, añini afaayeno kásuumaayoo." ^{LI} Apicol ti enuuŋ ya eti Yayil acoonut an apinako neyoo fo Piyeer, San niŋ Saak, niŋ añii ya faafoo niŋ iññaayoo. ^{LII} Pakan paka púloōn nkayeno pukooŋ niŋ esampoolo, Yéesu naasok: "Níyekuno pukooŋ pa kaatuko aŋe aketut, hinjotu naayaake." ^{LIII} Nkayeniyoo caalenken kamma nkameya nii añii ya aketaaket. ^{LIV} Pale Yéesu náasik epees añii ya naayonkaloo, naasokoo: "Añinam, iyo!" ^{LV} Yaanoo néeñohoonii naahaaj ti piyito. Yéesu naasokii kawufanoo apili. ^{LVII} Pupukayoo ínnimii pale Yéesu naakitii hisoku heetaakiye ha an.

IX

Kúmpoña ka kiti pupoñapoñ pa ḷaasuwan niŋ pákasupak paka

^I Yéesu naayonkal nantoonool pupoñapoñ pa pakateyoo ḷaasuwan niŋ pákasupak paka, naawufanii sempe niŋ kayine kiti hiyaanu kísaalumant ka púloōn niŋ káakuuñan úkuuñu. ^{II} Púful toko, naapoñii kapikaay káatuunan cáwii ca citi Pútuun pa niŋ káakuuñan púkuuña. ^{III} Naasokii: "Tí pítin pa piti kaakaawool ka timpi niyekan waah: Hikasap tom, epootak tom, hímpuul tom, mañ tom, háati hísool hísupiyenu. ^{IV} Niŋ kawananaa aluu ti ekumpaan, inniyeno toko fo ta éfiniful ti oom saatee. ^V Niŋ pakan kapookaa aluu kawanana, innihank haafol ha ti woot aluu ínniful ti oom saatee nípiyisanii nii Pútuun pa efipisapii." ^{VI} Pupoñapoñ pa pakateyoo nkakaay, nkanako ti misaatee ma kapiyeno káatuunan ekoonjan ya éesume ya niŋ káakuuñan pakan paka pan óo pan.

Paliima pa piti Helot Antipas

^{VII} Heetaakiye ha púloōn nihicol ti kaanuu Helot, ati hikaw ha hiti Kalilee. Naallim meemak kamma pakakee paka nkayem ti hisoku nii San-Patis álitoonii ti keekete ka, ^{VIII} pakakee paka nkasok ayaamakoola ya Elí himuumoo áñoohonii*, pakakee paka nkasok akeee ti piyaamakoola pa keefiyye ka álitoonii ti keekete ka. ^{IX} Pale Helot naasok: "San, inci himuumam mukoo ta inci mpoñii ta kapifit hikawoo. Aŋe akina ayem ayme, aŋa inci iyyem ya ti hísiyu kiteyoo?" Naajes hicuku Yéesu.

Pákayiin síwuli isak kákuumanee

^X Yéesu, pupoñapoñ pa pakateyoo kápiñohonii nkakamanoo eeha nkáhine ha. Naacoopii kapiñiako lamayii ti saatee ya eyya nkasok ya Petesayit. ^{XI} Pale kayoŋ ka kípikanumoo, nkinapanoo. Yéesu naawananii,

* ^{IX:VIII} 9:8 Malaki 4:5

naayeniyii káakup kiti cágii ca citi Pútuun pa, náakuuñan keesoolahe ka ékuuñano.

XII Cípiniimo, pupoñapoñ pa pakateyoo ñaasawan niñ pákasupak paka nkaloñ Yéesu, nkasokoo: "Unaa úlaanjaalaan, katan kayon ka kipikaay ti pisaatee pa niñ misaatee ma meelohe ma le, kati kíyini hitaaku paliyal niñ káahintuma." **XIII** Yéesu naasokii: "Aluu fanj aluu niwufanii kapili." Pupoñapoñ pa nkañahanoo: "Kúmpuuł isak niñ soon súsupak lamma nuutaakaa, fo niñ unii ukaayaay hinoom paliyal piti pakan paka púlooŋ." **XIV** Kasokaasok eehuu kaatuko máamun pákayiin síwuli isak (5,000) kayeniye toko.

Yéesu naasok pupoñapoñ pa pakateyoo: "Níhinii kapiyeno ti uyón uti máamun pakan áwii ésupak niñ ñaasawan (50)." **XV** Pupoñapoñ pa pakateyoo nkáhin fo, an óo an naayeno. **XVI** Yéesu naacoop kúmpuuł ka isak ya niñ soon sa súsupak sa náahaafin, naanimpan Pútuun pa, naafíitalool ko, naawufan pupoñapoñ pa pakateyoo kápipaacinool ko kayon ka. **XVII** Pakan paka púlooŋ nkali fo kasiit tuk. Pupoñapoñ pa pakateyoo nkayesal mífiitiin paliyal pa peetowiye pa fo kameenjan síyya ñaasawan niñ súsupak.

Káyisan ka kiti Piyeer ayme ayem Yéesu

XVIII Hikee hinoom, Yéesu naayeno kaluum lamayoo, pinapana pa pakateyoo nkayeno toko neyoo. Naacakanii: "Ti pakan paka, inci yem ayme?" **XIX** Nkañahanoo: "Pakakee kasok awe yem Sanj-Patis, pakakee paka nkasok awe yem Elí ayaamakoola ya, pakakee paka nkasok akee ti piyaamakoola pa keefiyye ka álitoonii ti keekete ka." **XX** Naacakanii: "Ti aluu, inci yem ayme?" Piyeer naacoop hilim ha naasokoo: "Awe yem Eenucee ya ati Pútuun pa."

Káakup Yéesu kiti eketoo

XXI Yéesu náakupananii, naakitii hisoku eteeho an. **XXII** Naapenan apisokii: "Inci, Añii An, fo yeno ti kínuul kenfakat, níhampaatiin ña, pikalanjana hilim ha heesiijanee ha niñ níhampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa efikapookam, fa mukee, ti hinoom ha híhaaciyenu ha inci fáñahaniye ti eloŋ."

Páciite pa piti kanapan ka kiti Yéesu

XXIII Naasokii pokó púlooŋ: "Niñ an álafiyaam kanapan afaaapook himuumoo, naakanto hinak óo hinak kuluwaa ya eteyoo, ekina eyem kínuul ka kiteyoo, naanapanam. **XXIV** Kaatuko aja éelafiye kafakan eloŋ ya eteyoo, áfaapuul teyyo. Pale aja éepuule eloŋ ya eteyoo kamma inci, afaaafakan yo. **XXV** Empeyme panap piyem toko an kati ataak hisaanumate ha hiti púlunta pa náapuul ti eloŋ ya eteyoo niñ fotom naatahoolo? **XXVI** Niñ an asuuwaam niñ kilim ka kutoom, inci, Añii An, fasuuwoo niñ inci nóhooniyyoo ti hamake ha hitoom niñ ti hamake ha hiti Paapaa atoom niñ pumaleekoo pa peesampanee pa. **XXVII** Inci pusok aluu pánipani ya, pakakee ti aluu keesiiñiye ka le etikaket peecukut cágii ca citi Pútuun pa."

Hamake ha hiti Yéesu

XXVIII Ta Yéesu naapaye ta káakup enkuu máamun kunoom isak niñ káhaaciil, naacoopool Piyeer, Sanj niñ Saak nkasilo patiila tíntin ya

kaluum. **XXIX** Akina ti kaluum ka pacuk puhoonuyoo mpiyesan, wañ wa uteyoo núuhiiinyii fo nuucaan̄ catañ. **XXX** Fiyiit, pákayiin pákasupak ti piyaamakoola pa keefiyye ka nkayeno neyoo kákupat, poko kayem Móyiis niñ Elí ayaamakoola ya. **XXXI** Poko káfulii ti ecaañ enfakat. Nkayeno kákup niñ Yéesu kiti eket ya eteyoo eyya naakaakaay ya kaahankan Jerusalem. **XXXII** Piyeer niñ pákawiyoo nkaket niñ hijotu, ta nkáiyoonii ta nkacuk hamake ha hiti Yéesu niñ pákayiin paka pákasupak paka keesiijije ka neyoo. **XXXIII** Pákayiin paka payenkuu ta nkayeniye ta píkatinool niñ Yéesu, Piyeer naasokoo: “Ahámpaatiin, napaanap unii upiyeno le. Upisiijan múkuut máhaaciil, coonool citii, coonool citi Móyiis, coonool citi Elí.” Amiit eeha naayeniye kákup.

XXXIV Ta naayeniye ta kákup káatiju nkúfulii nkíkimpitoolii, ewatate neeyeno niñ pinapana pa pakateyoo ta nkanakiye ta ti káatiju ka. **XXXV** Hilim níshifulli ti káatiju ka nihisok: “Aje ayem Añiinam, inci mamaloo. Nísiitanoo!” **XXXVI** Ta hilim ha nihipaye ta kákup nkacuk Yéesu lamayoo. Piyeer niñ pákawiyoo nkafatanool neeho, kakamanut an ti oom caanak eeha nkacuke ha.

Kákauñan añii ati hísaalumant

XXXVII Eti kacom eteyyo, Yéesu niñ pinapana pa pakateyoo pákahaaaciil paka nkáwanoonii ti tíntiñ ya, kayoñ kenfakat nkíkey kaapaakoolanoo. **XXXVIII** Ayín náaceekii ti kayoñ ka: “Ahámpaatiin, inci luumu, sincan añiinam akampaani ye, añiinam oonool a kój aña inci intaake ya! **XXXIX** Hísaalumant nihinakiyoona, tokotoko níhihinoo apiceek, níhiyiyinjanoo niñ sempe fo putumoo mpiyohat, nihikallanoo, hífiisantoo kakatan. **XL** Inci luumaaluum pinapana pa pakatii kati kayaan ho, pale kayinaat.”

XLI Yéesu naasok: “Oo! Aluu ekaay ya eenaput ya apan nitaakut káyinan, fo teyme inci fayeno niñ aluu immukut niñ aluu? Cóopii añiini le.”

XLII Añii ya ti ékey ya, hísaalumant ha nihitahoo híp t'etaam, níhiyiyinjanoo niñ sempe. Pale Yéesu naafet ti hísaalumant ha, náakuñan añii ya, naañahanoo faafoo. **XLIII** Pakan paka púloon ínnimii ti sempe sa senfakat sa siti Pútuun pa.

Púsupiyenu kákup Yéesu kiti eketoo

Pakan paka oopa nímii ti eeha Yéesu náahine ha púloon, naasok pinapana pa pakateyoo: **XLIV** “Niwas kilim enke ti unuu aluu: Inci, Añii An, éfikaful ti inci, uwuwufanee ti sipees pakan.” **XLV** Pale kámait eeha naayeniyii hisoku. Putum hilim ha níhiyolee ti poko timpi kámeyi fa nihiske, nkafe kacakano puume nihiske.

Eemaka ya

XLVI Fiye, Yéesu pupoñapoñ pa pakateyoo ñaasawan niñ pákasupak paka nkáyaañ pílaacinoñ aña eehane pamake teyii. **XLVII** Yéesu náameyi pámiiloolal pa piteyii, naacoop ciñii cenkilis naasiijan co pukoloo. **XLVIII** Naasokii: “An óo an eewanane ciñii ca cenkilis ence ti caacawam, inci naawanane, an óo an eewananaam, aña éeponiyyaam ya lompo naawanane. Kaatuko aña éetinee ya ti aluu púloon, akina ayem eemaka ya.”

XLIX Saŋ naacoop hilim ha, naasok: "Ahámpaatiin, unii ucukaacuk áyiin ti hiyaanu kísaalumant ti caacawí, nuuyoop hikituyoo, kamma naaneetaat ati kayoŋ ka kiti unaa." **L** Yéesu naañahanoo: "Timpi nikitoo, kaatuko an óo an eepookut aluu oopa ti aluu."

Hipooku ha hiti cisaatee citi Samali

L1 Yéesu, hicoopu ha hiteyoo alacana, ta níhilohanii ta, naacok piluit pikaayu pa piti Jerusalem. **L2** Naapoñ pakan niŋ kilim kapinowoo hátikin, oom pakan nkakaay, nkanako ti cisaatee citi Samali kapimemanol ékey ya eteyoo. **L3** Pale pakan paka pakati cisaatee ca kawananutoo, kamma naayem ti himusu Jerusalem*. **L4** Pinapana pa pakateyoo, Saak niŋ San ta nkacuke ta eehe nkasokoo: "Ahámpaatiin, áalafilafi úpuwananii seemak sípufulii patiila sípupucaloolii?" **L5** Pale Yéesu náayesonii lipe ti pokó, naafet teyii. **L6** Fiye, nkakaay ti cikee cisaatee.

Kéelafiye ka kanapan Yéesu

L7 Ta nkayeniye ta pikaayu ti pítin pa, akee áyiin naasok Yéesu: "Inci fanapani pan óo pan pa ankaakaay." **L8** Yéesu naasokoo: "Pupampajo pa pitaakaataak uyeen, pusuwa pa mpitaak ñáawuunu, pale inci, Añii An, taakut la fanaŋ hikawam."

L9 Naasok akee áyiin: "Napanam," pale áyiin a naañahanoo: "Ahámpaatiin, túulam púcaahokii fala paapaa atoom." **L10** Yéesu naasokoo: "Kat keekete ka kapihok pakateyii keekete ka, pale awe kaay cáatuunan cáwii ca citi Pútuun pa."

L11 Akee áyiin nene, naasokoo: "Ahámpaatiin, inci fanapani, pale túulam fala pikaay upica úkatinoolii niŋ pakanam." **L12** Yéesu naasokoo: "An óo an eecoke kacantu naawelep puson, átuuniit páhin ti cawii ca citi Pútuun pa."

X

Kúmpoña ka kiti pinapana pa áwii éhaaciil niŋ ñaasawan niŋ pákasupak paka (72)

I Púful toko, Ateeteyo nene amamal pakakee pinapana áwii éhaaciil niŋ ñaasawan niŋ pákasupak (72), naapoñii pákasupak pákasupak kapinowoo hátikin tipisaatee pa púlooŋ niŋ pan óo pan pa naañanje pikaayu. **II** Naasokii: "Kaamaañ ka kufomaafom pale pumaña pa kameenjut. Niluum Ateeteyo ati kaamaañ ka apupoñ pumaña kapikaay kaamaañ ka kiteyoo. **III** Nikaay! Inci pupoñ aluu nii mísaacii ti pututa piyen elampa. **IV** Timpi niyekan mañ, epootak tom, pisamata púsupiyenu tom, ti pítin pa timpi nikican an.

V "Niŋ ninakiyaa ti ekumpaan, níyañañ nisok: 'Kásuumaay kiyeno ti ekumpaan eyye.' **VI** Niŋ an ati kásuumaay oopa toko, kásuumaay ka kiti aluu efikiyeno teyoo, niŋ ekina tom, éfikiñohoonii ti aluu. **VII** Niyeno ti ekumpaan eyyuu, innili, innilaan waah ewwa efikawufan wa aluu. Kaatuko áhina añaŋaa hitaaku cooy ya eteyoo. Timpi nitootoosool ti pkumpaan.

* **IX:LIII** 9:53 Pakati Samali kásiyoolut niŋ Pusuif pa, kacoonut nii Jerusalem yem pa Pútuun pa mpiñanjee pa hímulu.

VIII "Niñ ninakiyaa ti saatee, pakati saatee ya nkawanan aluu, nili waah óo waah ewwa nkawufane aluu. IX Inníkuuñan púkuuña pa keeyem ka ti oom saatee, innisokii: 'Cáwii ca citi Pútuun pa cíkeyyoo pukol aluu.' X Pale niñ ninakiyaa ti saatee, pakati saatee ya kawananut aluu, nikaay pati ñítin ña innisok: XI 'Háati haafol ha hiti saatee ya hiti aluu heecoke ha ti woot unii, unii uhankaa ho úpiyisan aluu nii Pútuun pa efipisap aluu. Háati ekina, nímeyi nii cáwii ca citi Pútuun pa cíkeyyoo pukol aluu.' XII Inci pusok aluu: Hinak eeha Pútuun pa mpikaakaay íhinu kíti ya, kúnuul ka kiti saatee eyyuu efikihañ kiti saatee ya eti Sotom*.

XIII "Waah weecukantee wa nuucukee Pútuun pa mpíhine tipisaatee pa piti Kolasin niñ Petesayit. Niñ eehe hitaakiye tipisaatee pa piti Til niñ Siton[†], anti kafiyó nkawunkiye umuuyen wa uteyii, nkayeno niñ kúsool kiti pupootak niñ emaamoolo píihá[‡] kápiyisan ewatanoolo ya eteyii. Pale kúnuul efikiyeno ti aluu Kolasin, kúnuul efikiyeno ti aluu Petesayit. XIV Hinak eeha Pútuun pa mpikaakaay íhinu kíti ya, kúnuul ka kiti aluu efikihañ kiti Til niñ Siton. XV Aluu pakati saatee ya eti Kafaanawum, fo éfiniseepinee patila? Haani, éfiniwananee pati keekete ka."

XVI Yéesu naapenan hisoku pinapana pa pakateyoo: "An óo an éesiitane aluu, inci náasiitane; pale an óo an eepooke aluu inci naapooke; an óo an eepookaam, éepoñiyaam ya lompo naapooke."

Eñóhoonii ya eti pinapana pa áwii éhaaciil ya niñ ñaasawan niñ pákasupak paka (72)

XVII Ta pinapana pa áwii éhaaciil ya niñ ñaasawan niñ pákasupak paka (72) nkáñhoonii ta niñ pásuuma nkasok Yéesu: "Ahámpaatiin, ta núukupe ta ti caacawi háati kísalumant ka kísititanaa-siitan unii."

XVIII Yéesu naasokii: "Inci cukaa Seetaani ya néefulii patila néenowii nii pamaliñoolal etiil. XIX Nísitan! Inci ufanaawufan aluu kayine kiti kakakal ti ufepa niñ ti púpuntalo, niñ iheeku sempe sa púloon siti Seetaani ya, háati waah eti ukuum aluu. XX Pale timpi nitaak pásuuma kamma kísalumant ka nkísititane aluu, nitaak pásuuma kamma ucaw aluu nuukiicee alacana."

XXI Ti oom káasiijuma, Kunuu ka keenape ka nkimeenjan Yéesu niñ pásuuma, naasok: "Inci mólulu Paapaa, Ateeteyo ati patila niñ t'etaam, kamma ayyole eehe keecohatiye ka niñ késusume ka kunuu, pale íyyisan ho keewananooliye ka nii epuukenkilis. Ee, Paapaa, kaatuko fiye állafiye hipitaako ti pásuum pa pitii.

XXII "Paapaa atoom awufanaamufan waah wa púloonj. An ámiit aymé ayem Añii ya, fo Paapaa ya, an lompo ámiit aymé ayem Paapaa ya fo Añii ya niñ anja Añii ya náalafiye káyisanoo."

XXIII Púful toko, naayeso pati pinapana pa pakateyoo naasokii pokol lamayii: "Nínapiyanee aluu keecuke ka eeha innicuke ha. XXIV Inci pusok aluu: Hícump piyaamakoola niñ pumansa kálafilafí hínúm hicuku anja

* X:XII 10:12 Pakan paka pakati Sotom kakancaakanc hínúm meemak, ekina ewune Pútuun pa mpícalool saatee ya eteyii (Púcook 18:17-19). † X:XIII 10:13 Pisataee pa piti Kolasin niñ Petesayit Pusuwif, pale Til niñ Siton kaneetaat Pusuwif. Nisincan kahooju mah. ‡ X:XIII 10:13 Ti káyisan ewatanoolo enfakat eti umuuyen wa uteyii, pakán paka nkawaso wañ weesañate uti pahan pilif, niñ emaamoolo píihá. (Jonas 3:5-9)

innicuke ya pale kayinaatoo hicuku, nkálafi hísiyu eeha ínnisiye ha pale kayinaat ho hísiyu."

Hícantiitu ha hiti áyiin eenape ati Samali ati payenka Pusuwif pa nkálafit ka

XXV Fiye, akalanjana hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis, ápilafi puwinko Yéesu, naasiijo naacakanoo: "Ahámpaatiin, puume inci iññaže ihinu pitaak elon ya eepayantoo ya?" **XXVI** Yéesu naasokoo: "Weyme ukiicee ti hilim ha heesiijanee ha? Weyme ánsiye toko?" **XXVII** Naañahanoo: "Láfi Ateeteyo Pútuun pa pitii ti himuumi púloona, ti kunuwi púloona, ti yaani púloona, ti sempeyi púloona niñ ti ecohatoyi púloona^{*}. Lompo láfi akinooli samat nii fa állafifi fa fanji[†]." **XXVIII** Yéesu naasokoo: "Aañahanaa pinap. Náahinaa fo aafataak elon ya eepayantoo ya." **XXIX** Pale akalanjana ya náalafi káyisan nii fa naasoke fa fo, naañoho apicakan Yéesu: "Ayme ayem akinoolam?"

XXX Yéesu naasokoo hícantiitu heehe: "Taakaataak akee áyiin éefulii Jerusalem apiyeno éwanoonii Yeliko. Ti pítin pa, naapaakool niñ pikancak. Payenkoo nkawaatoo, nkasapoo fo alamo, nkatahoo toko. **XXXI** Intaak awaaseena ati Pútuun pa eeyeniye énapii oom pítin apijantanoo la naahintiye la, naacinciliyoo naamuus. **XXXII** Intaak ásisikana puwaaseena pa lompo ápucolii toko naanjantanoo, naacinciliyoo naamuus. **XXXIII** Pale intaako áyiin ati Samali eeyeniye pikaayu kaakaawoolo ápucolii lompo teyoo. Naacuk áyiin a anjuu naahintiye nketoo teyoo ti hikaw. **XXXIV** Naalooho naatoot musontuwaay ma miteyoo niñ munucu niñ elaan, naacenck mo niñ mufaal. Naalapanoo ti fáli ya eteyoo, naacoopoo ti ekumpaan éwananuma ekaawoola, naamankooloo. **XXXV** Eti kacom eteyyo náafulanii sitenali súsupak naawufan so ati éwananuma ekaawoola ya, naasokoo: 'Mankoolam aje, niñ inci ñóhooniyoo mañ ó mañ emma ampenane toko efiñahani mo.'

XXXVI Yéesu naacakanoo: "Ti pacukali, ayme ti payenke t'éhaaciili ayem akinool a ati aja eenowe ya ti sipees pikancak pa?" **XXXVII** Akalanjana ya hilim ha heesiijanee ha naañahanoo: "Akina ayem aja eecukoo ya nketoo teyoo ti hikaw." Yéesu naasokoo: "Kaay, awe lompo, hín fo."

Yéesu pati Maarta niñ Mari

XXXVIII Yéesu niñ pinapana pa pakateyoo, ta nkayeniye ta ti pítinii, naanako ti cisaatee, aal aja nkasok Maarta naawanananoo ti ekumpaan ya eteyoo. **XXXIX** Naataak atu, aja nkasok Mari, naayeno ti woot Ateeteyo, apiyeno káasiit eeha naayeniye ha kakalanjan. **XL** Pale Maarta naayeno eyesoolo nin paliima kaamemanool paliyalii. Náakey ti Yéesu naasokoo: "Ahámpaatiin, cokuti ti inci fa atuwam naakatoolaan fa niñ páhín pa? Ooto sokoo ayankananam." **XLI** Ateeteyo naañahanoo: "Maarta, Maarta, aapa ti ewasoolo kúnuel, immeenjanolo kúnuel ti waah weemeene. **XLII** Pale waah woonoool lamma usoolahee. Mari amamale weenape wa, apan étuufulanee teyoo."

XI

Kakalanjan ka kití kaluum ka

^{*} **X:XXVII** 10:27 Kakaman 6:5 [†] **X:XXVII** 10:27 Lewitik 19:18

I Hikee hinoom, Yéesu naayeno kaluum lakeenaay. Ta naapaye ta, akee ti pinapana pa pakateyoo naasokoo: "Ahámpaatiin, yísanool unii fa nkalamun samat níi fa San náayisanoole fa pinapana pa pakateyoo."

II Yéesu naasokii: "Nij niyeniyaa kaluum innisok: 'Paapaa,

álimaati caacawi cisampanee,
álimaati cáwii ca citii cíkey.

III Alímaati aawufan unii hinoom óo hinoom paliyal pa putoonii.

IV Alímaati aaponket unii umuuyen wa utoonii,
kaatuko unii lompo uponketaaponket keemuuyene ka toonii,
timpi katan unii upunow ti híluuñu ha."

V-VI Yéesu nene asokii: "Usokaa akee ti aluu ataake áwi éekaawoolii mpisit, aataakut aja aafawufanoo apili. Fiye, ankaay pati akee áwiyi insokoo: 'Awiyam, máakiyam kúmpuul káhaaciil, kaatuko, akee áwiyam ákaawoolii féefiye, taakut waah ewwa inci fawufanoo apili.' VII Eeyem ya páhantuwa náañhanayi apusok: 'Timpi yokanam! Hunkut ha hikuleekul, inci njipuukam uhintaahinto, eti yíni piyito puwufani kúmpuul.' VIII Inci pusok aluu: Háati aja ayitiit apiwufani kúmpuul ka kamma naayem áwiyi, pale afaalito apiwufani aja ansoolahe ya púloon kamma antaakut níusuu injiniyoo.

IX "Inci pusok aluu, niluum efipuwun aluu, njes efinilajan, niwenken éfipipankin aluu hunkut ha. X Kaatuko an óo an eeluumne afaawunee, an óo an eenjese afaalajan, an óo an eewenkene áfaapankine. XI Ayme faaf ti aluu, njipuukam uhintaahinto, eti yíni piyito puwufani kúmpuul? XII Nij fotom naaluumi heeh awwufanoo púntalo? XIII Nij aluu keenaput ka nimeya kawun waah weenape epuuk aluu, puume Paapaa ti aluu eeyem ya alacana atahañ naawufane Kunuu ka keenape ka payenka keeluumoo ko ka."

Hinookuyee ha hiti Yéesu

XIV Hikee hinoom nene, Yéesu naayeno hiyaanu hisaalumant heeyinaat káakup. Ta hisaalumant ha níhifulli ta, áyiin a éekupantoo ya náakupii, kayor ka ínnim ko. XV Pale pakakee paka nkasok: "Ti caacaw Pelesepul*, áhampaatiin a ati kísaalumant ka, innayaan kísaalumant ka." XVI Pakakee paka nkálafiyoo puwinko, nkasokoo áyisanii píyisan péeyisane níi Pútuun pa púpoñiyoo. XVII Pale, Yéesu náameyi pámiiloolalii, naasokii: "Cáwii óo cáwii céetaakoolanooliye, eficinow; pukumpaan etenco púloon efipuhumalolo mpinañjanoolo ti enow†. XVIII Nisok níi ti caacaw Pelesepul inci niyyaan kísaalumant ka. Pale njipuukam uhintaahinto, eti yíni piyito puwufani kúmpuul? XIX Fiye, njipuukam uhintaahinto, eti yíni piyito puwufani kúmpuul? XX Pale njipuukam uhintaahinto, eti yíni piyito puwufani kúmpuul? XXI Pale njipuukam uhintaahinto, eti yíni piyito puwufani kúmpuul? XXII Pale njipuukam uhintaahinto, eti yíni piyito puwufani kúmpuul?"

XXII "Nij áyiin eetaake sempe naataak lompo pucoolañ ayeniyyaa efiaas ekumpaan ya eteyoo, waah óo waah uteyoo weeyem toko, uwwa ti pamankal peenape. XXIII Pale njipuukam uhintaahinto, eti yíni piyito puwufani kúmpuul?"

* XI:XV 11:15 Pelesepul, ekina eyem Seetaani. † XI:XVII 11:17 Pakakee paka, fiye nkásioye hilim eehe: "Cáwii óo cáwii céetaakoolanooliye, eficinow; miin óo miin méetaakoolanooliye, efimihancaloolo."

éekeyii kátaakoolanoo, naaheekoo, naacoop pucoolan pa piteyoo empa náayinane pa tempo, náapaacinool waah óo waah uteyoo.

XXIII "An eeneetaat niŋ inci, apookaampook, an eeyankananutam kaacencenool, nahancalool-hancalool.

XXIV "Nij hisaalumant hifulaa ti an, nihimuusool-muusool ti káahaan tes ti hirjes éyekunooluma. Nij hiljananiyoot, nihisokoolo: 'Túulam inci puñoho pati aja inci ínfulii ya.' **XXV** Ti éñohoonii etecho, nihitook ékinuma ya neeneejee neememanoolee pitempo tak. **XXVI** Fiye, nihikaay, níhicoopii kikee kísaalumant isak nj kúsupak keehanje ho pakanc, nkinako nkikin toko. Kúnuul ka kikelan ka kiti an a anjuu nkíhan páciite kíyaañ ka."

XXVII Yéesu ti hisoku ha eehuu, aal náaceekii ti kayon ka: "Íññaa ya eepukuu ya náacuuwani ánapiyanee-nápiyan." **XXVIII** Pale Yéesu naañahanoo: "Payenka nkásiiitan ka hilim ha hiti Pútuun pa nkáhin ho kánapiyanee-nápiyan."

Kacakan ka kití píyisan pa

XXIX Uyoŋ wa ta náuconcoolii ta, Yéesu naasok: "Ekaay eyye, ekaay eenaput. Uyya ti kakakan píyisan péeyisane nii Pútuun pa púpoñiyaam, pale háati poonol étikayisane, fo píyisan pa piti Jonas.[‡] **XXX** Samat nii Jonas fa naayeniye fa píyisan ti pakati Ninew, fo lompo inci, Añii An, fayeno píyisan ti ekaay eyye.

XXXI "Ta infiyye, amansa ya aal a ati Sepa, náafulii ti mah méelaanjeelaanj ápikey peti amansa ya Solomon káasiitan ecohato ya eteyoo[§]. Fiye, heeyem ha le hihajaahaj amansa ya Solomon. Ekina ewune, ti hinoom ha hiti ihinu kíti ya, amansa ya aal a ati Sepa afaasiijo hátikin ekaay eyye náayisan yo nii enowaanow. **XXXII** Fo lompo incuke, Jonas náatuunan hilim ha hiti Pútuun pa pakati Ninew, nkawunko umuuyen wa uteyii.^{*} Fiye, heeyem ha le hihajaahaj Jonas. Ekina ewune, ti hinoom ha hiti ihinu kíti ya, pakati Ninew efikasiijo hátikin ekaay eyye nkáyisan yo nii enowaanow."

Piyeno ti ecaan

XXXIII Yéesu naapenanii hisoku: "An acaajanantoo lampi naayol yo nj fotom náawuf teyyo eheem. Pale nawajwaj yo ti esafu la ammeya nii an óo an éenakoonii naacuk ecaan ja. **XXXIV** Níkini ñikina ñiyem lampi ya eti eniini. Nij ñíkini ñinapaa eniini púloon lompo efeemeenj nj ecaan. Nij ñinaput, eniini lompo neemeenj nj énímaan. **XXXV** Ooto, tah kunuu ti ecaan ja eeyem ya ti awe timpi eyeno énímaan. **XXXVI** Nij eniini púloon eemeenjaan nj ecaan, peetaakut la níme, efeeyeno púloon ti ecaan samat nii ecaan lampi eecaaŋe catan éeyayii ti awe."

Hinooku ha hiti Puſalisaay pa njí pikalajana hilim ha heesiijanee ha

XXXVII Yéesu ta naapaye ta káakup, Afalisaay naayonkaloo hili pa teyoo. Apikaay, naanako naayeno hili. **XXXVIII** Afalisaay a ta naacuke ta nii Yéesu akuanut sipeesoo apite ali, ínnimoo teyoo. **XXXIX** Ateeteyo naasokoo: "Aluu Puſalisaay pa, tikitaaŋ elonton ja njí epulaatu ya innikuulan, pale

[‡] **XI:XXIX** 11:29 Ta infiyye yoon enfakat neemelan Jonas ayaamakoola ya ati Pútuun pa. Pumuus kunoom káhaaciil yoon ya néenuusiyoo ti kantant ka kalojayoo (Jonas 1:17). ^{*} **XI:XXIX** 11:29

Máciya 12:40 [§] **XI:XXXI** 11:31 Amansa ya aal a ati Sepa, akina ayem amansa aal éefulii ti mah meeyem epees yáali pa caanak ca íncifulli pa (1 Pumansa 10:1-13). ^{*} **XI:XXXII** 11:32 Jonas 3:1-10

páhantuwa aluu innimeej niŋ pálafi pití káalipu niŋ pakanc. **XL** Aluu pusoŋ pa! Fo Pútuun pa peememanoole pa tíkitaaní pikina tom lompo pimemanoole páhantuwa? **XLI** Niwufan salaka weeyem wa lupo keeleke ka, ancuk aluu niŋ waah óo waah efniikuul.

XLII "Kúnuul efikiyeno ti aluu Pufalisaay pa, kamma inniwufan himpaac ha heewase ha jaasawan ti pamaaňal pa pitaaluu, samat nii kanca, micempanu niŋ típaapikeen. Pale innifil nii niñarja piyeno keecoonoole ti pututa aluu niŋ pakan paka, ínnilafi Pútuun pa, ántun hikina inniñanje ihinu peefiilut weetowiye wa.

XLIII "Kúnuul efikiyeno ti aluu Pufalisaay pa, kamma ínnilafi piyeno ti kúkon ka keenape ka ti púluumuma pa, ínnilafi pakan paka kapinkakican aluu pinapnap ti kíliŋ ka.

XLIV "Kúnuul efikiyeno ti aluu, kamma innicuke nii kiyaak keetaakut lánkamaasi enka pakan nkakak tenko péemiit nii kakakaakak ti waah weekuulut."

XLV Fiye, akee ti pikalanjana hilim ha heesiijanee ha naasokoo: "Ahámpaatiin, naasokaa fiyaaw, unii lompo anteñale."

XLVI Yéesu naaňahanoo: "Aluu lompo pikalanjana hilim ha heesiijanee ha, kúnuul efikiyeno ti aluu, kamma innitiyan pakan paka pitiyo peenapa líŋ, háati niŋ cisiik aluu coonool nílikantoo pitiyo pempuu.

XLVII "Kúnuul efikiyeno ti aluu, kamma innilut kiyaak ka kití piyaamakoola pa, payenga símaama aluu nkamuke ka. **XLVIII** Inníyisanyisan ti páhinal empuu nii nicoonaacoón eeha símaama aluu nkáhine ha, poko kamukale piyaamakoola pa, aluu ínniwallyanool kiyaak ka kiteyii.

XLIX Ekina ewune Pútuun pa ti ecohato etempo mpusok: 'Inci fápoňiyii piyaamakoola niŋ pupoňapoň, efikamuk ti poko pakakee, pakakee paka nkakkallanii.'

L "Ancuk hísim ha hiti piyaamakoola pa púlooj heeniisiye ha kápilinj ti púcook púlunta pa, efihinanjee ti hikaw ekaay eyye. **LI** Písikii ti hísim ha hiti Abel fo ti hísim ha hiti Sakaliya*, eemukee ya ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, ti pututa kaaciin ka niŋ la hanjee la kaasampan. Ee, inci pusok aluu, eehe fiye púlooj efihinanjee ti hikaw ekaay eyye.

LII "Kúnuul efikiyeno ti aluu pikalanjana hilim ha heesiijanee ha, kamma innicoope ékululuma ya eti káapankin hunkut ha hiti kameye ka. Aluu faŋ aluu ninakiit lupo, innikit kéelafye ka pinako."

LIII Yéesu apiyeno hífulu ti ekumpaan ya, pikalanjana hilim ha heesiijanee ha niŋ Pufalisaay pa kiiňii nkili meemak, nkayeniyoo kaakilincanool ti hícump pacakanoolal. **LIV** Kápilafiyoo hikuucu ti eeha afasok kati káyiniyoo hinooku teevo.

XII

Káwasum écufato

I Ti oom caanak, pakan púwuli peemeene nkaconcoolo fo nkakakalool. Yéesu náayañań ápukup niŋ pinapanpa pa pakateyoo, naasok: "Níwasum leweňo ya eti Pufalisaay pa, kamma neeyem écufato eyya nétif. **II** Waah óo waah weeyolee éfuuyisanee, waah óo waah weeyem ti énim éfuumeyyee. **III** Ekina ewune eeha innisoke ha ti énimaan éfihiisiye niŋ hanakan palaw,

* **XI:LI** 11:51 Aŋa ayem ayaamakoola ya (2 Heetaakiye 24:20-22) pale neetaat paapaa ti Saŋ-Patis.

eeha innipuusanoole ti kaanuu páhantuwa ékaap éfihituunanee ti kílin ka."

Eeñanjeey ya hifeyu

V Yéesu nene asok: "Aluu pákawiyam, inci pusok aluu: Timpi nife payenka nkamuk ka ínfulaa toko étinekayini waah ti aluu. **V** Pale inci fáyisan aluu aja inniñañe ya hifeyu: Nife Pútuun pa, peeyem pa niñ púpayaahimiku enii ya, pitaakaataák kayine kiti hiwantu aluu ti seemak. Ee, inci pusok ho aluu, pikina inniñañe hifeyu. **VI** Fo ninoomanantoo múculturuculu isak, uhit úsupak? Háati coonool temmo Pútuun pa pifilut. **VII** Háati wan aluu fiye púlooñ ufineefin. Timpi nife, nihajaahañ panap meemak múculturuculu meemeenej."

Kasayan niñ fotom hipooku Yéesu hátikin pakan paka

VIII Yéesu nene asok: "Inci pusok aluu: An óo an eesayanaam hátikin pakan paka, inci, Añii An, lompo fasayanoo hátikin pumaleekoo pa piti Pútuun pa. **IX** Pale an óo an eepookaam hátikin pakan paka, inci, Añii An, lompo fapookoo hátikin pumaleekoo pa piti Pútuun pa. **X** An óo an eesoke heenaput t'inci, Añii An, afaaponketee, pale an óo an éehaañiye kateñal Kunuu ka keenape ka ataponketee.

XI "Niñ kacoopaa aluu ti sempe ti púluumuma pa íhinu aluu kíti, niñ fotom nkacoop aluu hátikin ñihampaatiin ña niñ ti pakati kayine ka, timpi niwasoolo kúnuul fa innikaakaay káakup kati nifak niñ fotom eeha innikaakaay hisoku, **XII** kaatuko Kunuu ka keenape ka efikikalañan aluu ti oom caanak eeha inniñañe hisoku."

Hícantiitu ha hiti usaanum a

XIII Yéesu ti káakup ka, akee ti kayoñ ka naasokoo: "Ahámpaatiin, sok atoom a úpaacinool hitaaku ha eeha paapaa atoonii naakate ha unii."

XIV Yéesu naañahanoo: "Awiyam, ayme asiijanaam áhina kíti niñ fotom aja akaakaay aluu káapaacinool hitaaku ha hitaaluu?" **XV** Púful toko, naasokii: "Nisiño púsoonni! Nitah kunuu, timpi niñes kaaconcenool hitaaku, kaatuko eloñ an eneetaat ti hitaaku ha hiteyoo, háati nihifom."

XVI Naasokii hícantiitu eehe: "Taakaataak usaanum áyiin eetaake etaam eepuke meemak. **XVII** Naacakanoolo: 'Puume inci iññañe íhinu? Kaatuko taakut la famank aja inci nkaakaay ya émaañii.' **XVIII** Naasok: 'Fiye inci nkaakaay íhinu. Fahancalool mileefaan ma mutoom, illut ñenfakat, la faconcenool púlooñ aja inci nkaakaay ya émaañii niñ hitaaku ha hitoom. **XIX** Inci fasokoolo: "Awiyam, yékunooo, hitaaku ha hitii hiti sitiil seemeenej, li, illaan, iyyeno ti eloñ éeesuume meemak." **XX** Pale Pútuun pa mpusokoo: 'Awe eson eyyuu! Hánant eehe aafaket. Fiye, ayme afaacoop aja anconcenole ya púlooñ?'" **XXI** Yéesu naapenan apisokii: "Eehe efihitaako an aja naconcenool hitaaku hiti fanjoo apan ataakut waah hátikin Pútuun pa."

Kat káamiilool yínán Pútuun

XXII Púful toko, Yéesu naasok pinapanpa pa pakateyoo: "Eehe hiwune inci insok aluu, timpi niwasoolo kúnuul ti eloñ ya etaaluu, ti waah ewwa efinili, niñ fotom ti sinii aluu, waah ewwa éfinisoolo. **XXIII** Kaatuko eloñ ya ehajaahañ paliyal, enii ya neehaj pásooliyal. **XXIV** Nisincan pusuwa pa: pusukantoo, pumaañantoo, pitaakut káamankuma niñ ekina tom

pileefaan, pale Pútuun pa mpúkuuman-kúuman po. Niyema puume innihanje panap pusuwa pa? [XXV](#) Ayme ti aluu, ti ewasoolo kúnuul, ayina kapenan caanak ti eloŋ ya eteyoo? [XXVI](#) Páawoo niyinaat fala fíhu waah wa wenkilis wa ewwe, weyme efiniwasoolo kúnuul ti ukee wa?

[XXVII](#) "Nisincan fa híliili ha nihinjant fa. Híhinantoo piseeň niŋ ekina tom hiliilantoo. Pale inci pusok aluu, háati amansa ya Solomon niŋ hisaanumate ha hiteyoo fiye púlooŋ ayinaat púsoolo samat nii hikina. [XXVIII](#) Niŋ Pútuun pa púsoolaa fiyuu káaheeni kiti kaakit, keeyem ka le fiyooy, kacom nkiwantee ti seemak, faala aluu, puume conko étipusool aluu? Aluu keetaakut ka káyinan kenfakat! [XXIX](#) Timpi nijes waah ewwa efinili, innilaan; timpi niwasoolo kúnuul. [XXX](#) Kaatuko keeneetaat ka Pusuwif, poko nkajes waah ewwuu. Pale Pútuun pa Paapaa ti aluu, pímeiyimeyi nii nisoolahaa-soolah wo. [XXXI](#) Haŋa panap nipiŋes cáwii etempo, waah ewwe púlooŋ efuuwufanee aluu.

[XXXII](#) "Aluu cikoolee ca citoom, timpi nife, kaatuko Paapaa ti aluu súumoosuum kati awufan aluu cáwii etempo. [XXXIII](#) Ninooman hitaaku ha hitaaluu, innifulan ho salakati keeleke ka. Nimemanoolo émankuma maň éepuciyantoo. Inniconcenool hitaaku ha hitaaluu alacana la étihicim, pa innimeya pa nii pílipa étikayini hikolu, cemmek lompo etecok. [XXXIV](#) Kaatuko la pamankal pa pitaaluu mpiyem, toko lompo saan aluu insiyem."

Pimiikan keeyem kaasincan

[XXXV](#) Yéesu nene asok pinapana pa pakateyoo: "Niyeno niŋ waň uti páhin, innikat pilampi pa pitaaluu pipicaan. [XXXVI](#) Níhi samat nii pakan keeyem ti hítuulu éñoohonii ya eti áhampaatiin a ateyii, loho akaayaa pahañaŋ piti pinimo. Niŋ pácolaliyoo naawenken, nkápankinoo putum pa. [XXXVII](#) Pimiikan pa payenka áhampaatiin a naakaakaay ka étookii kaasincan niŋ ácoliyoo éfikanapiyanee. Pánipani, inci pusok aluu: Afáawasoonii waň uti páhin naayenanii nantoonool naawufanii kapili. [XXXVIII](#) Iyyema ákeyyoo mpisit niŋ fotom nuulap, náatookiyyii kaasincan, éfikanapiyanee.

[XXXIX](#) "Pale nímeiy eehe, nin áhampaatiin a ati ekumpaan ya ameya álipa ya ta naakaakaay ékey, atakatoo ápinakoonii ápilipoo. [XL](#) Aluu lompo nisiaŋo púsooni kaatuko inci, Añii An, éfikey ti caanak enca étininkoolam."

[XLI](#) Fiye, Piyeer naacakan Yéesu: "Ahámpaatiin, unii uwune ansok hícantiitü eehe fo hiti pakan paka púlooŋ?" [XLII](#) Ateeteyo naañahanoo: "Ayme ayem amiikan a eehintiye ya, naacohato, aŋa áhampaatiin a naakaakaay kañoman páhin pa piti ekumpaan ya kati ápaacinool paliyal pa pakakee pimiikan pa niŋ caanak ca cítuuniyya? [XLIII](#) Amiikan a aŋuu, niŋ áhampaatiin a áñohoonyoo náatookiyyoo ti oom páhin, áfaanapiyanee. [XLIV](#) Inci pusok aluu pánipani ya, afaañomanoo hitaaku ha hiteyoo púlooŋ. [XLV](#) Pale usokaa amiikan a naasokoolo: 'Ahámpaatiin a atoom áfiisut éñoohonii,' náayañaŋ hisapu pimiikan pa pákayiin paka niŋ pakaal paka, naayeno hili, pálaani fo ákuman. [XLVI](#) Ahámpaatiin a ati amiikan a aŋuu áfaañohoonyoo ti hinoom eeha náanunkoolut niŋ ti caanak enca náamiit. Afaakallanoo meemak, áfaahinoo samat nii fa nkáhín fa keehintiitee ka.

XLVII "Amiikan a aja eemeya ya eeha áhampaatiin a ateyoo náalafiyé ha amemanooliit, áhinut ho afaasapee meemak. **XLVIII** Pale amiikan a aja éemiit ya eeha áhampaatiin a ateyoo náalafiyé ha, náahin heewune kati asapee, afaasapee caahinkin. An óo an aja nkawufane meemak afaañaakee meemak, an óo an aja nkañomane meemak afaahanjee hiñaaku."

Kásuumaay tom pale píkatinool

XLIX Yéesu nene asok: "Inci kéyyookeey écoopii seemak ti púlunta pa, illafi sipince sucok. **L** Pale taakaataak pátise eyya inci íññahe hisayu, kúnuul unka ti inci taamanta epayut. **LI** Cukaacuk aluu nii kásuumaay inci íncoopii t'etaam? Haani, inci pusok aluu, pale píkatinool. **LII** Písik fiyooy, miin miti pakan isak éfimikatinool, pákahaaciil efikapook pákasupak, pákasupak efikapook pákahaaciil. **LIII** Efikakatinool, paapaa afaapook añiinoo akampaani, akampaani afaapook paapaa ateyoo; íññaa afaapook añiinoo ámaacul, ámaacul afaapook íññaa ateyoo; íññaa afaapook añiinoo aaloo, añiinoo aaloo afaapook aasonoo aal."

Kameye heeñaje pitaako

LIV Yéesu naasok lompo kayoŋ ka: "Nij nicukaa káatiŋu nkúfulii pa caanak ca incinow pa, innihaaj ti hisoku 'éfeenupii', apan nihitaako. **LV** Fo lompo incuke, niŋ eyam ésapiyoo ti kikee kaapii, innisok 'éfisowi', nihitaako. **LVI** Aluu nícuf! Níyiniyini kameye heekaakaay pitaako nin nisincanaa patiila nin t'etaam. Weyme uwune niyinaat hícuku heeyem ha aluu ti kaaposool ti caanak ence, kati nímeyi heekaakaay ha pitaako?

LVII "Fiye, weyme uwune aluu faj aluu nikiwantoo heenape ha? **LVIII** Niŋ akamooli ayeniyuu hicoopu ti áhina kiiti, ti pítin pa hín kata nípitjenenool kati nísiyool, niŋ ekina tom afaacoopi ti sempe ti áhina kiiti ya, áhina kiiti ya naawufani pakati púwuulu pa, pakati púwuulu pa nkakuli. **LIX** Inci pusoki: Aátifulii ti ékuluma eyyuu awe peecooyut kaahit ka kikelan ka."

XIII

Píwunko umuuyen niŋ ekina tom eket

I Ti oom caanak, pakan nkákey kakaman Yéesu fa Pilaat náahine kapumuk pakakee pakan pakati Kalilee, ta nkayeniye ta kaawaaseen kiti Pútuun. **II** Yéesu naañahanii: "Pakati Kalilee payenkuu, fo cukaacuk aluu nii poko kahaŋa kaamuuyen pakakee pakati Kalilee kamma nkamukee fiyuu? **III** Haani, inci pusok aluu, pale niŋ níwunkiit umuuyen wa utaaluu, aluu lompo púloŋŋ efiniket. **IV** Niŋ fotom pakan paka kaat ya niŋ pákahaaciil paka payenka ekumpaan ya eehaane ya eti Silowam neenowe ya teyii neemukalii, cukaacuk aluu nii kahaŋa kaamuuyen pakati Jerusalem? **V** Haani, inci pusok aluu, pale niŋ níwunkiit umuuyen wa utaaluu, aluu lompo púloŋŋ efiniket."

VI Fiye, Yéesu naasokii hícantiit eehe: "Akee áyiin ataake kaakit naasuk tenko sootoo. Naakaay híjës papukal eteyyo ataaikut. **VII** Naasok áhina ya ateyoo: 'Sincan, sitiil síhaaciil unse nii inci kíyyoo híjës papukal ti enuun eyye taakantoo. Fíjt yo! Etaakut nafaa weyme efeesiijo ti etaam eyye kensen?' **VIII** Pale áhina ya naañahanoo: 'Ahámpaatiin, túul yo etiil eyye, inci pícikisool ti sipat eteyyo uwwas yo campanti, **IX** manti epuk niŋ ekina tom pulay mpoñ kapifit yo.'"

Aal éehute éekuuñanee ti hinoom ha hiti kayeno ka

X Ti hinoom hiti kayeno hiti Pusuwif pa, Yéesu naayeno kakalaŋan ti ekee éluumuma. XI Intaako toko aal aja hisaalumant níhihutane fo sitil kaat niŋ sihaaciil (18). Náaŋuho ayinantoo ésaalino fo acoonool ciit. XII Yéesu ta naacukoo ta náayonkaliyoo hátikinoo naasokoo: "Aal, aayihaa ti káakuuňu ka kitii." XIII Naalemp sipeesoo teyoo, tokotoko aal a náasaalino apucoonool ciit, naayeno hímulu Pútuun pa.

XIV Pale, áhampaatiin a ati éluumuma ya, apucuk eehuu inseeňoo ti Yéesu kamma náakuuñane ti hinoom ha hiti kayeno ka. Naacoop hilim ha, naasok kayoŋ ka: "Kunoom isak niŋ hoonool kiňanee páhin tenko. Ooto níkey ti oom kunoom nípikuuñanee, pale ti hinoom ha tom hiti kayeno ka."

XV Ateeteyo naaňahanoo: "Aluu nićuf! Fo an óo an ti aluu, ákopinantoo híciinoo niŋ ekina tom fáliyoo ti káahoonanuma apicoop yo kaalaanen ti hinoom ha hiti kayeno ka? XVI Fiyi, aal aje ati miin ma miti Abraham, aja Seetaani neenakiye fo sitil kaat niŋ sihaaciil (18) púmpulun, fo aňanjutee kafakan ti káakuuňu enke ti hinoom ha hiti kayeno ka?" XVII Ta naasoke ta enke, keepookoo ka nkameej niŋ nüsuu, pale kayoŋ ka nkiyeno ti pásuma kamma heenape ha henfakat ha púloŋ eeha Yéesu náahine ha.

Hícantitu hiti ekoon sootoo

XVIII Púful toko, Yéesu naasok: "Cáwii ca citi Pútuun pa niŋ weyme incinakoole? Niŋ weyme inci fakufumool co? XIX Cicukaacuk nii ekoon sootoo eyya an naacoope naasuk yo ti kaakit ka kityoo. Néenjantii fo éyenooni enuun, pusuwa pa mpúwuun ti unaay eteyyo."

XX Yéesu nene asok: "Niŋ weyme inci fakufumool cáwii ca citi Pútuun pa? XXI Cicukaacuk nii leweňo eyya aal naacoope naanakanool yo niŋ efol eemeenje, fo hímaaf ha púloŋ híkuntii."

Putum pa peekoke pa

XXII Yéesu ti pikaayu pa Jerusalem naasiijo tipisaatee pa niŋ misaatee ma apiyeno kakalaŋan. XXIII Akee naacakano: "Ahámpaatiin, fo pakan caahinkilis lamma efikafakanee?"

Yéesu naaňahanii: XXIV "Níhin kata nipinako ti putum pa peekoke pa kaatuko inci pusok aluu, pakan keemeenje efikajes pinako étikayini. XXV Niŋ ati ekumpaan ya ayitiyaa naapank putum pa, aluu tíkitaan, éfinicook kaawenken hunkut ha innisok: 'Ahámpaatiin, pánkin unii,' pale náaňahanii: 'Inci míit peyme ínnifulii!'

XXVI "Fiyi, efinisokoo: 'Unaa uyeniyya hili niŋ pálaani nantoonool, ayyeno kakalaŋan ti kíliŋ ka kutoonii.' XXVII Pale afasok aluu: 'Inci míit peyme ínnifulii! Nílaanjam aluu payenka ínnihin ka heenaput ha!'

XXVIII "Niŋ nicukaa Abraham, Isaak, Jakob niŋ piyaamakoola pa púloŋ ti cáwii ca citi Pútuun pa, efinikoŋ innifincal úŋiŋ aluu kamma inniwantee tíkitaan. XXIX Pakan éfikafulii pa caanak ca íncifulii pa niŋ pa incinow pa, epees yaamay niŋ epees yáali, kápikey hili ha henfakat ha hiti cáwii ca citi Pútuun pa. XXX Nísiitan, pakakee paka kéekelanii ka efikayeno hátikin, pakakee paka keeyem ka hátikin éfikakelanii."

Pálafi empa Yéesu náalafiyi pa Jerusalem

XXXI Ti oom caanak, pakakee Pufalisaay nkákey ti Yéesu nkasokoo: "Fúl le aapikaay lakeenaay kaatuko Helot Antipas álafiyuulafi himuku."

XXXII Yéesu naañahanii: "Nikaay canisok cipampaajo ceekance encuu nii: 'Inci oopa ti hiyaanu kísaalumant, ínkuuñan pakán paka kékkuuñe ka fíyooy niñ kacom, hinoom ha híhaaciyenu ha inci fapa páhin pa putoom.'

XXXIII Fan óo fan incuke fo inci muus pítinam fíyooy, kacom niñ tanta, kaatuko ayaamakoola ayinaatee himuku pikee niñ neetaat Jerusalem.

XXXIV "Oo Jerusalem, Jerusalem aluu keemukale ka piyaamakoola pa inninunkal payenka Pútuun pa mpúpoñii ka ti aluu, niyema puume innonkaam kati concenool epuuk aluu nantoonool samat nii fa ekutoon neconcenool fa mufuun eteyyo ti úpitu eteyyo. Pale nicoonut!

XXXV Nísiitan, ekumpaan ya etaaluu efeekatanee, ee inci pusok aluu: Etinene nicukam fo hinak ta efinisok ta: 'Amúlee aja éekeyii ya ti caacaw ca citi Ateeteyo.'

XIV

Ayín ati káakuuñu kiti hanaay éekuuñanee ti hinoom ha hiti kayeno ka

I Ti hinoom hiti kayeno, Yéesu naanako ti ekumpaan eti akee ti ñíhampaatin Pufalisaay pa hili. Keeyeniye ka toko nkasincan teyoo.

II Fije, áyiin eetaake káakuuñu kiti hanaay sipees niñ woot naayeno hátikinoo. **III** Yéesu naacakan Pufalisaay pa niñ pikalanjana hilim ha heesiijanee ha: "Cooneecoon fo kiteekit káakuuñan ti hinoom ha hiti kayeno ka?" **IV** Pale kañahanutoo. Náalik áyiin a aja éekkuuñe ya náakuuñanoo, apipa, naasokoo ayet.

V Fije, naasokii: "Aluu ti aluu, ayme añañinoo niñ fotom híciinoo efihinow ti ésaapun átafulanii ho mpacas ti hinoom ha hiti kayeno ka?"

VI Kayinaatoo kañahan teebo.

Esilanoolo niñ ewananoolo

VII Púful toko, Yéesu naacuk kéeyonkaliyee ka hili ti kamamal kúkon ka kiti hátikin, naasokii hilim eehe: **VIII** "Niñ kayonkaluu pahaaño piti pinimo timpi yeno ti híkon ha hiti hátikin ti kafeyatan an eehajuu nafaa náayonkaliyee, **IX** niñ eehuu hitaakiyaa, aja éeyonkalii ya aluu púlooj, afaakey ti awe, naasoki: 'Ufan híkon ha hitii áyiin a aje.' Fije, niñ ñísuuwi aafakaay iyyeno ti híkon ha hiti pusan. **X** Pale niñ kayonkaluu, yeno ti híkon ha hiti pusan, ancku niñ aja éeyonkaliyuu ya hili acukuu, naasoki: 'Awíyam, kék yeno hátikin.' Fije, áafanapiyanee hátikin kéeyonkaliyee ka púlooj. **XI** Kaatuko an óo an eesilanooliye áfaawananiyee, an óo an eewananololiye afaasilanee."

XII Yéesu naasok eeyonkaloo ya: "Naayikaa kawaay niñ fotom kácíim, timpi yónkalii pákawiyi, pakatuwi tom, miin ma mitii tom niñ ekina tom pikinooli tom keetaake ka. Náahinaa fo efi lompo kayonkali hili nkánukani. **XIII** Pale naayeniyaa kawufan hili henfakat yónkalii keeleke ka, kéehute ka, payenka nkanow ka niñ efank, kéefuume ka. **XIV** Etíkayiniyi ho kañahan, pale Pútuun pa éfipinapiyani, mpiñahani ho ta keecoonoole ka nkakaakaay ta élitoonii ti eket ya."

Hícantiitu hiti hili henfakat

XV Ti hili eehuu, akee ti keeyeniye ka toko, ápisi eeha Yéesus naayeniye ha hisoku, naasokoo: "Pásuuma efipiyeno ti aja eekaakaay ya hili pati cawii ca citi Pútuun pa!"

XVI Yéesus naañahanoo niñ hícantíitu eehe: "Taakaataak akee áyiin eememanoole hili henfakat naayonkal hícump pakan. **XVII** Ta hili ha níhiituuniye ta naapoñ amiikan a ateyoo, ápikaakupii niñ keeyonkalee ka hili nii: 'Níkey, hiik ha hipaya.' **XVIII** Pale poko púlooñ nkáyaañ kaluum kaaponket. Ayáañ a naasokoo: 'Féefiye inci innoome kaakit, fo inci kaay hicuku etenko, sokoo aponketam.' **XIX** Akee ya naasokoo: 'Féefiye inci innoome kíciñ ñaasuwan kiti piya, kikina inci iyyem fiye ti pikaayu hiyoopu, sokoo aponketam.' **XX** Akee lompo naasokoo: 'Féefiye inci insaye aal, ekina ewune étiyini ékey.'

XXI "Amiikan a apuñoho, naakaman áhampaatiin a ateyoo eeha pakan paka nkásokiyoo ha. Fiye, ati ekumpaan ya, ta náasiye ho ta, náañiken, naasokoo: 'Kaay mpacas ti kílin ka niñ ñítin ña ñítin saatee ya cóopii keeleke ka, kéehute ka, kéefume ka niñ payenka nkanow ka niñ efank.' **XXII** Amiikan a apipa ho íhinu, naasokoo: 'Ahámpaatiin, eeha ansoke ha híhineehin pale fo fiye ekumpaan ya emeenjut.' **XXIII** Ahámpaatiin a naasok amiikan a ateyoo: 'Kaay ti mítin ma niñ kanaac kíkinku ka cóopiyii kápínakoonii, eeha efhiwun ha ekumpaan ya etoom neemeenj.' **XXIV** Inci pusok aluu: Háati akee ti kéeyonkaliyee ka hínum, atasikan ti hili ha henfakat ha hitoom."

Páciite piyeno anapaná

XXV Fiye, kayoñ kenfakat nkiyeno pinapool niñ Yéesus. Náayesonii lipe teyii, naasokii: **XXVI** "Nij an ákeyyoo ti inci, ayinaat piyeno anapanayam taamanta álafitam pihaj faafoo niñ iññaa ateyoo, pihaj aaloo niñ epuukoo, pihaj ñúnuwoo niñ pakatuwoo niñ pakahoopoo, niñ lompo eloñ ya eteyoo. **XXVII** Aja lompo eekantiit kuluwa ya eteyoo, eeyem ya kúnuul ka kiteyoo, naanapanam, ayinaat piyeno anapanayam.

XXVIII "Fo niñ akee ti aluu álafiyaa kulut ekumpaan eehaane, átayañañ ayeno apifin mañ emma naakaakaay káfulan manti míyini hipayu oom páhín? **XXIX** Niñ ekina tom afaatah yo átayini yo hipayu, pakan paka keekaakaay ka hicuku eteyyo nkalenkenoo, **XXX** nkások: 'Sincan, anje áyaañe kulut ekumpaan, ayinaat yo hipayu.'

XXXI "Fo lompo incuke, niñ amansa ayeniyya pikaayu hikam niñ akee amansa, fo átayañañ ayeno apisincan man niñ síwuli ñaasuwan (10,000) áfaayini kátaakoolan eeyem ya ti ékey niñ síwuli áwii (20,000)? **XXXII** Niñ ameya nii átayini, aja naalon náalaanje afapañoñ pakan kaluum púsuumool. **XXXIII** Ti páhinal pa poonool puu, an óo an ti aluu ayinaat piyeno anapanayam taamanta akatanut waahoo púlooñ.

XXXIV "Micempanu anapaanap, pale niñ múfulaa ti pasampe etemmo puume éfimiyiniyee éñahanii ti pasampe? **XXXV** Minaput ti etaam ya, minaput lompo campanti, efimiwantee. An óo an eetaake kaanuu kiti káasiitan, ásiitan."

XV

Hícantíitu ha hiti sáacii ya éecime ya

I Hikee hinoom, hícump pisayoola kúncoo niŋ pumuuyena nkálohii Yéesu káasiitanoo. II Pufalisaay pa niŋ pikalaŋana hilim ha heesiijanee ha nkayeno káakumutool kapisok: "Ayíin aŋe nawanan-pumuuyena pa naali neyii."

III Fiye, Yéesu naasokii hícantiit u eehe: IV "Niŋ akee ti aluu ataakaa sísaacii keme, yoonool néecim, fo atakat áwii epaakiil niŋ kaat niŋ sipaakiil sa (99) ti káahoonanuma, apikaay hiŋes yoonool ya éecime ya fo álanjanii yo? V Niŋ álanjaniyoo yo, niŋ pásuuma áfaakantoonii yo VI naayet t'enuuf. Púful toko naayonkal pákawiyoo niŋ pikinooloo nantoonool naasokii: 'Níkey, ninanf ti pásuuma pa putoom, kamma inci illanjanii sáacii ya etoom yoonool ya éecime ya.' VII Inci pusok aluu: Fo lompo incuke, pásuuma efipiyeno ti keeyem ka alacana niŋ amuuyena oonool áwunkiyaa umuuyen wa uteyoo, pihang áwii epaakiil niŋ kaat niŋ pakapaakiil paka keecoonoole ka kasoolahut kayesan eloŋ ya eteyii."

Hícantiit u hiti koofali éecime

VIII Yéesu naapenan hisoku: "Moonool muu, niŋ aal ataakaa sikoofali naasawan, yoonool néecim, fo atacaajan lampi, naaneen ekumpaan ya naaŋes yo niŋ kunuu fo alaŋan yo? IX Niŋ alaŋanaa yo áfaayonkalii pákawiyoo niŋ pikinooloo nantoonool naasokii: 'Ninanf ti pásuuma pa putoom, kamma inci illanjanii koofali ya etoom éecime ya.' X Inci pusok aluu: Fo lompo incuke, niŋ amuuyena oonool áwunkiyaa umuuyen wa uteyoo, pásuuma efipiyeno ti pumaleekoo pa piti Pútuun pa."

Hícantiit u hiti aňii ya éecime ya

XI Yéesu nene asok: "Taakaataak áyiin eetaake epuuk pákasupak. XII Kahiineen ka nkusok faafoo: 'Paapaa, ufanam putumam ti hisaanumate ha eeha inci iññaŋe ha hitaaku nampi ketaa.' Fiye, paapaa ya náapaacinool hitaaku ha hiteyoo epuukoo. XIII Fiyit kahiineen ka naanooman putum pa piteyoo púlooŋ naakaay ti mah méelaŋe. Náapucalool po maň ma miteyoo ti eloŋ eenaput. XIV Apipa káapucalool aŋa naataake ya púlooŋ, épankul enfakat néenakoonii ti mah ma púlooŋ, náayaña palek. XV Naakaay hiŋes páhín, akee áyiin ati oom mah naacoopoo, naapoňoo káakuuman pícalukun ti etaam ya eteyoo. XVI Náalafi kaasiitan fajoo niŋ paliyal empa pícalukun pa mpiyeniye pa hili pale an awunutoo waah.

XVII "Fiye, ápuňhoonii ti kunuuwoo, naasokoolo: 'Pihina kayema puume pakati paapaa atoom payenka nkali fo nkatorwan, inci íyyemi le ti eket niŋ peep. XVIII Ooto, inci faňho pati paapaa atoom nkaasokoo: 'Paapaa, inci muuyenaamuuyen ti Ateeteyo ati alacana niŋ ti awe. XIX Fiye, inci túuniit piyonkalee aňiini, cokam samat nii akee ti pihina pa pakatii.'"

XX "Púful toko, aňii ya naalito, naaňho pati faafoo. Mpálempaliyoo, faafoo naajantanoo nketoo teyoo ti hikaw meemak. Naatey apipaakoolanoo naanjoonoo, naasumpooloo. XXI Aňii ya naasokoo: 'Paapaa, inci muuyenaamuuyen ti Ateeteyo ati alacana niŋ ti awe. Fiye, inci túuniit piyonkalee aňiini.' XXII Pale faafoo naasok pimiikan pa pakateyoo: 'Nihiliakan! Nícoopii hísool ha heehanje ha pawalle innisooloo ho, innirjaamoo ekop ti hisiik, inniwasoo pisamat. XXIII Innícoopii cíciin ca ceehanje ca pafom nipumuk upuliyaa nuuhaňiyaa. XXIV Kamma aňiinam

aje naakete, náañohoonii ti eloŋ; náacim, naalaŋjanee.' Nkáyaañ pahañaño.

XXV "Ta eehe nihitaakiye ta añiinoo áhampaatiin a náalonji ti kaakit. Ti éñohooniyoo ápulohanii ekumpaan ya náasi páyifal niŋ pakiyal.

XXVI Naayonkal akee ti pimiikan pa, naacakanoo: 'Weyme utaakiye le?'

XXVII Amiikan a naañahanoo: 'Atuwi áñohoonii, paapaa atii naamuk cíciin ca ceehanje ca pafom kamma náañohoonii kásuumaayoo.'

XXVIII "Fiye, añii ya áhampaatiin a híñoo nihilí, naapook pinako ti ekumpaan ya. Paapaa ateyoo náafulii, naamaaneenakoo apinako ti ekumpaan ya. **XXIX** Pale naasok paapaa ateyoo: 'Sítan! Sitil ense púloŋ inci yemuu ti páhin péelaacinut hilimi. Pale háati cífil aataapala wunam pahañaño niŋ pákawiyam. **XXX** Pale añiini aje, ápuñohoonii, akina aja éepucaloole ya hitaku ha hitii ti púmaacul keenaput, ammukoo cíciin ca ceehanje ca pafom!'

XXXI "Paapaa ateyoo naasokoo: 'Añiinam, hinak óo hinak awe oopa le niŋ inci, waah óo waah utoom, utii. **XXXII** Pale atuwi aje aketaaket, náañohoonii ti eloŋ; náacim, naalaŋjanee. Ekina ewune uñanjaa pahañaño niŋ hitaku pásuma."

XVI

Hícantiitu ha hiti áhina ya eesuusa ya

I Fiye, Yéesu naasok pinapanpa pa pakateyoo: "Ayíin usaanum ataake áhina eeyeniye ati hikaw ha hiti páhin pa piteyoo. Pakan nkákey kapisok usaanum a nii áhina ya ateyoo, pahañaño niŋ hisaanumate ha hiteyoo naayaake. **II** Naayonkaloo naasokoo: 'Eeheyeme inci ínsi nkákup kitii? Finam waah wa wéenakoonii wa niŋ wéefule wa, kaatuko áatineeyini piyeno ati hikaw ha hiti páhin pa putoom.'

III "Áhina ya naasokolo: 'Páawoo áhampaatiin a atoom áfaafulanam ti páhin pa putoom, puume inci iññaŋe ihinu? Taakut sempe siti piya, suuwaasuu lompo kaaluumatool. **IV** Méyimeyi fa inci nkaakaay ihinu, ancuk niŋ inci púulaa páhin pa putoom pakan paka nkawanananam lateyii.'

V "Naayonkal oonool oonool ti keetaake ka nikopu ti áhampaatiin a ateyoo. Naacakan áyaañ a: 'Puume ayyekane áhampaatiin a atoom?' **VI** Naañahanoo: 'Kilampasaan keme kiti lúuliin.' Áhina ya naasokoo: 'Sa kaahit ka kéeyisane ho ka, yeno mpacas nkiic áwii ésupak niŋ ñaasuwani (50).'

VII "Apipa, naacakan akee: 'Puume ayyekane áhampaatiin a atoom?' Naañahanoo: 'Sipootak keme siti uli.' Naasokoo: 'Sa kaahit ka kéeyisane ho ka, yeno nkiic áwii epaakiil (80).' Fiye, náahin fo ti an óo an eeyekane áhampaatiin a ateyoo nikopu.

VIII "Púful toko, áhampaatiin a náamul áhina ya eecoonoolut a kamma náahine ho niŋ pasuuse. Kaatuko payenga nkanapan ka énímaan ya eti púlunta empe kahanya pasuuse pakati ecaaq ya eti Pútuun pa ti waah ewwa nkáhin wa ti pututayii." **IX** Yéesu nene asokii: "Inci pusok aluu: Hisaanumate ha hitaaluu hiti púlunta empe, nicoop ho kati nitaak pákawi, ancuk niŋ hipayaa, innisayanee ti úyenuma wa uti eket maamaa."

X "An eehintiye niŋ waah wenkilis afahintiye lompo niŋ waah wenfakat, an eecoonoolut niŋ waah wenkilis, atacoonoool niŋ waah

wenfakat. **XI** Niŋ nicoonoolut niŋ hisaanumate ha hiti púlunta empe, ayme afaaňoman aluu hisaanumate ha hiti pánipani ya? **XII** Niŋ nicoonoolut niŋ hisaanumate hiti an, ayme afaawufan aluu hisaanumate ha hitaaluu? **XIII** Amiikan oonool ayinaat páhin ti ñíhampaatiin pákasupak. Afaanat oonool a náalafi akee ya, niŋ ekina tom áfaalafi oonool a naapook akee ya. Niyinaat kaalehanool káyinan Pútuun niŋ pálafi mañ."

XIV Ta Pufalisaay pa nkásiye ta enke púlooj nkalenken Yéesu kamma nkálafiye mañ. **XV** Yéesu naasokii: "Aluu inniyisanyisan pucoonool pa pitaaluu ti ñíkin pakan paka, pale Pútuun pa pímeyimeyi heeyem ha ti saan aluu. Kaatuko eeha pakan paka nkacoke ha nii hihaja hitaaku nafaa, Pútuun pa pinataanat ho."

Hilim ha heesiijanee ha niŋ cawii ca citi Pútuun pa

XVI Yéesu nene asok: "Kilim ka kiti Móyiis nin kiti piyaamakoola pa kisiijanee-siijan fo ti caanak ca citi Sanj-Patis. Písik ti oom caanak ekoonjan ya éesuume ya eti cawii ca citi Pútuun pa neeyeniye ti káatuunan. Fiye, an óo an oopa ti ihinu kata kati anako. **XVII** Alacana nin t'etaam efikahan pacas épucaloolo cilim ca ceehanje ca káafomaati ti hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis.

XVIII "Ayfin óo áyiin éefulane aaloo naasa akee aal, ti kaamuuyen naayem, aja lombo, eesaye aal aja áyiinoo náafulane ti pinimo, ti kaamuuyen naayem."

Hícantiitu ha hiti usaanum a niŋ Lasaar

XIX Fiye, Yéesu naasok Pufalisaay pa hícantiitu eehe: "Taakaataak usaanum áyiin, nawaso wañ weewalla núuciiti hinoom. Hinak óo hinak la teyoo pahaño, naayeno ti elon eenape. **XX** Intaak lombo áyiin eeleke, caacawoo Lasaar, aja nahinto hátikin putum ekumpaan ya eteyoo, eniinoo púlooj kaameej musontuwaay. **XXI** Náalafi kahesal aja nánowalii ya ti pius pa piti usaanum a apili, piyen pa conko mpíkey mpiyено kaaneewan musontuwaay ma miteyoo.

XXII "Eeleke ya naaket, pumaleekoo pa mpicoopoo mpiyenanoo pukol Abraham. Usaanum a lombo, naaket naahokee. **XXIII** Pati keekete ka naayeno ti kúnuul kenfakat, ápihaafin naanjantan pállanje Abraham, Lasaar naayeno pukoloo. **XXIV** Naaceek apusok: 'Paapaa Abraham, inci ti ñíseeña ñenfakat iyyem le ti uleew ewwe. Keti ti inci ti hikaw, mpoñ Lasaar ápikaapuucii pikelan hisikoo ti man, apumonanam híleeluufam.'

XXV Pale Abraham naañahanoo: 'Añinam, náwuno nii aayenaayeno ti eloŋ éesuume, tempo Lasaar naayeno ti kúnuul. Fiye, Lasaar oopa le, ti kaapuuñanoolee, awe oopa ti ñíseeña. **XXVI** Apan niŋ fúlaa toko, kaayeen kenfakat unka ti pututa unaa, eeha efihiwun ha kéelafiye éfulii petoonii kápifilitanii lupuu ti aluu étikayini, fo lombo incuke ti kéelafiye éfulii lupuu ti aluu nkáfiitanii petoonii.'

XXVII "Usaanum a naasokoo: 'Paapaa Abraham, ooto inci luumu, poñ Lasaar pati ekumpaan ya eti paapaa atoom, **XXVIII** kaatuko inci taakaataak po pakatu isak. Akaay, apicaakamanii heeyem ha pe, pokol lombo timpi kákey peti kúnuul enke.' **XXIX** Abraham naañahanoo: 'Pakatuwi kataakaataak pakiical pa piti Móyiis nin piti piyaamakoola pa, kásiiyan po.' **XXX** Usaanum a naasokoo: 'Paapaa Abraham, eehuu hifomut, pale niŋ an áfuliyoo ti keekete ka naakaay teyii, éfikawunko umuuyen wa

uteyii.' ^{XXXI} Abraham naasokoo: 'Niŋ kásiitanut Móyiis niŋ piyaamakoola pa, háati an náañoohonii pati keekete ka, étikayinanoo.'

XVII

Kaamuuyen niŋ kaaponket

^I Yéesu naasok pinapana pa pakateyoo: "Fan óo fan incuke, efitaak waah weekaakaay kanakan an ti kaamuuyen, pale kúnuul efikiyeno ti anja éfuuunapii ya teyoo. ^{II} Fisaka apicenkee ti ekun énankiin enfakat naawantee ti musuu le niŋ afaanakan akee ti kenkilis ka payenke ti kaamuuyen. ^{III} Nisiinjo púsooni!

"Niŋ atii ya amuuyenaa, watanoo, niŋ awatanooliyaa mponketoo. ^{IV} Niŋ amuuyenaa ti awe ñiyema isak niŋ ñésupak ti hinoom ha hoonool ha, náañoohonii ti awe ñiyema isak niŋ ñésupak kaaluum kaaponket, aañajoo kaaponket."

^V Pupoñañoñ pa nkasok Ateeteyo: "Penan unii káyinan." ^{VI} Ateeteyo naañahanii: "Niŋ nitaakaa káyinan keefomut nii ekoon sootoo, níyiniyini hisoku enuun eyyuu: 'Lúpinoolo nkaasiñjanoolo ti musuu,' éfeehin eeha innisoke ha.

^{VII} "Usokaa akee ti aluu ataake amiikan ayaya niŋ fotom afaasa púlkuleen pa piteyoo. Mpáyetaliyoo ti kaakit, fo aafasokoo: 'Hiliikan kék yeno aapili?' ^{VIII} Haani, aafasokoo: 'Kék yikam waah ewwa inci fali káciim, naapayaa hiik, immemanoolo uwufananam pili illaan, niŋ inci payaa, awe conko, illi illaan.' ^{IX} Fo aafasok amiikan a apalaka kamma náahine eeha ansokoo ha áhin? ^X Fo lompo incuke ti aluu, niŋ níhinaa waah ewwa nkasoke wa aluu níhin, nisok: 'Unii pimiikan kenseñ, páhin pa putoonii lamma núuhine.'

Kákauñan pakan yaasuwan pakati kanuk

^{XI} Yéesu ti pikaayu Jerusalem, naanap ti pututa mah ma miti Samali niŋ Kalilee. ^{XII} Akina ti pinako ti cíkee cisaatee, pakan yaasuwan keekuulut kamma kanuk nkákey kapipaakoolanoo. Nkasiinjo kápilaanjoo ^{XIII} nkaceekoo niŋ uwiluyii: "Yéesu, Ahámpaatiiñ, keti hikaw ti unii!" ^{XIV} Yéesu apicukii, naasokii: "Nikaay cániyisanoolo pati puwaaseena pa pakati Pútuun pa." Poko ti pítin pa nkakuulanee.

^{XV} Akee ti poko, ápípanum nii ákuuñaneekuuñan, náañoohonii ti wootoo, naayeno himulu Pútuun pa niŋ kaawiiluyoo. ^{XVI} Naanow ti woot Yéesu, puhoonyuyoo t'etaam, naasokoo apalaka. Antun ati Samali. ^{XVII} Yéesu naacakan: "Fo yaasuwan ya púloøn tom ekuulanee? Isak ya niŋ pakapaakiil paka peyme nkayem?" ^{XVIII} Háati akee ti poko ayinaat éñoohonii ápumul Pútuun pa fo niŋ neetaat ati Samali ya aje, eeneetaat a ati Israyel?" ^{XIX} Naasokoo: "Lito, kaay, káyinan ka kitii kúkuuñanuu."

Ekéy ya eti cáwii ca citi Pútuun pa

^{XX} Híkee hinoom, pakakee Pufalisaay nkacakan Yéesu: "Teyme cáwii ca citi Pútuun pa éficikey?" Yéesu naañahanii: "Cáwii ca citi Pútuun pa éticickey samat nii waah ewwa nuucukee. ^{XXI} An atasok: 'Nisincan! Ehee co!' niŋ fotom 'Ahaa col!' kaatuko cáwii ca citi Pútuun pa unca ti aluu."

^{XXII} Púful toko Yéesu naasok pinapana pa pakateyoo: "Caanak unca ti ékey, éfinilafi fanfanj hicumu hinoom hoonool ti kunoom ka kitii inci, Añii An, pale etinicuk ho. ^{XXIII} Pakan efikasok aluu: 'Nisincan! Eheeyoo le!' niŋ

ekina tom: 'Ahaayoo pa!' Pale timpi nikaay, timpi ninapanii. **XXIV** Samat nii pamaliñoolal etiil fa mpicaaajan fa patiila púloon písik ti púcook fo ti pikelan, fo lompo pakan paka nkakaakaay hicuku inci, Añii An, ti hinoom ha eeha fáñohoonii ha. **XXV** Pale fo inci yáañ yeno ti kúnuul kenfakat, mpookee ti ekaay eyye.

XXVI "Samat nii fa intaakiye fa ti caanak ca citi Nowe,* fo lompo nkaakaay pitaako ti kunoom ka kiti inci, Añii An. **XXVII** Pakan paka nkayeno hili, pálaani, esa ninj pinimo fo ti hinoom eeha Nowe náayuukiye ha ti piteen pa penfakat pa. Fiye, etiil ya néenupii man menfakat fo mumukalii púloon cew. **XXVIII** Fo lompo incuke ti kunoom ka kiti Lot:**†** Pakan paka nkayeno hili ninj pálaani, hinoom ninj kaanooman, pusuk ninj kulut. **XXIX** Pale hinoom eeha Lot náafule ha Sotom, seemak ninj kíceek ínsifulli patiila, insimukalii púloon cew.

XXX "Fo lompo facuk ti hinoom eeha inci, Añii An, nkaakaay ha éyisanoolo. **XXXI** Ti oom hinoom aña eeyem patiila ti kankalaq ekumpaan ya eteyoo naataak waahoo páhantuwa, añañut éwanoonii apicoop wo. Fo lompo incuke aña eekaaye piya, añañut éñohoonii pati ekumpaan ya eteyoo. **XXXII** Nínawuno heetaakiye ha Lot aaloo!**‡** **XXXIII** Aña éelafifi kafakan elonj ya eteyoo, áfaapuul teyyo, aña éepuule ti elonj ya eteyoo afaafakan yo. **XXXIV** Inci pusok aluu: Oom hánant pakan pákasupak efikahinto nantonool, oonool áfaaseepinee akee ya naakatee toko. **XXXV** Pakaal pákasupak efikayeno pútuum ti ésiken yoonool, oonool áfaaseepinee, akee ya naakatee toko." [**XXXVI**]

XXXVII Pinapana pa pakateyoo nkacakanoo: "Ahámpaatiin, peyme eehuu nihikaakaay pitaako?" Naañahanii: "La ehunuj neeyem, toko píketul pa mpuconcool."

XVIII

Hícantiitu pijjiino ti kaluum

I Fiye, Yéesu naasok pinapana pa pakateyoo hícantiitu eehe ápiyisanii nii kañajaa kaluum tan ó tan timpi káwusen. **II** Naasokii: "Taakaataak ti ekee saatee áyiin áhina kíti eefeyut Pútuun apaaliit an. **III** Ti saatee eyyuu lompo, intaako eyaanat aña áyiinoo eekete, apinakaay pateyoo kati afitoo kilim ti pututayoo ninj akamooloo.

IV "Fo ta infiyye innapook, pale ti pikelan naasokkolo: 'Háati inci feyut Pútuun ninj ekina tom paaliit an **V** pale, páawoo aal anje oopa ti ihampuyam meemak, inci fasiinjyoo. Niñ inci hínut fo átayekuno ékey hinak ó hinak kayokanam."

VI Fiye, Ateeteyo nene asok: "Nísiitan áhina kíti ya eenaput a anjuu eeha naasoke ha. **VII** Fo Pútuun pa efipukuut ti pisiinjo pakan paka payenga mpimamale ka, keeyem ka ti kaayonkal etempo hánant hanakan kati piyankanani? **VIII** Inci pusok ho aluu, efipisiinjyii mpacas. Pale inci, Añii An, niñ inci ñóhooniyoo fo éfitookii t'etaam keetaake káyinan?"

Hícantiitu ha hiti Afalisaay niñ asayooola kúncoo

IX Fiye, intaako toko keecokooliye nii keecoonoole, nkátinan ti pakakee paka. Tempo, Yéesu naasokii hícantiitu eehe: **X** "Taakaataak pakan

* **XVII:XXVI** 17:26 Púcook 6-9 † **XVII:XXVIII** 17:28 Púcook 18:16-19:29 ‡ **XVII:XXXII** 17:32
Púcook 19:26

pákasupak keekaaye ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa kaluum: akee ya Afalisaay, akee ya asayoola kúncoo. **XI** Afalisaay a naasiijo citeeteyoo naaluum: 'Inci sokuu apalaka Pútuun kamma inci incukut nii pakakee paka, keeyem ka pilipa, keecoonoolut, pihaañiya niñ pakaal niñ fotom samat nii asayoola kúncoo ya aje. **XII** Insuñsuñ kunoom kúsupak ti lóokun ya, uwuwufani himpaac ha heewase ha ñasaawan ti waah ó waah púloor ewwa inci intaake tewwo cooy.'

XIII "Pale asayoola kúncoo ya naasiijo pílaan, álafit fala káahaafin, pale náasitan, naasok: 'Pútuun, taak paket hikaw t'inci, amuuyena ya.'"

XIV Yéesu naasokii: "Inci pusok aluu, áyiin a ajuu, ta naayeniye ta piyetu, akina Pútuun pa mpucoké nii eecoonoole pale Afalisaay a tom. Kaatuko an óo an éemakiyanooliye áfaawiiniyanee, an óo an éewiiniyanooliye áfaamakiyanee."

Yéesu niñ epuuk ya

XV Fiye, pakan nkácoopii epuuk ti Yéesu kati álikii. Pinapana pa pakateyoo kapucuk eehuu nkafet teyii. **XVI** Pale Yéesu naayonkal epuuk ya naasok: "Nikat epuuk ya kápikey ti inci, timpi nikiti. Kaatuko cágwii ca citi Pútuun pa ti payenka keecuke ka nii payenkuu inciyem. **XVII** Inci pusok aluu pánipani ya, an óo an eesayanut cágwii ca citi Pútuun pa samat nii añii, atanako tenco."

Ayín usaanum niñ eloñ ya eepayantoo ya

XVIII Ati hikaw ati Pusuwig naacakan Yéesu: "Ahámpaatiin eenape yuu, puume inci iññanje iñhuu pitaak eloñ ya eepayantoo ya?"

XIX Yéesu naañahanoo: "Weyme uwune ayyonkalam eenape? Taakut an eenape fo Pútuun pa lamma. **XX** Fo áamiit hilim ha heesiijanee ha? 'Timpi haaño niñ aal ati an, timpi coonoal aapumuk an, timpi líp, timpi caam aapinoock an, túul paapaa atii niñ iññaa atii."

XXI Naañahan Yéesu: "Eehuu púloor inci immanke kápiliñ maañiayaayam." **XXII** Ta Yéesu náasiye ta eehe, naasokoo: "Waah woonool uwua toko ewwa ánhinut: Nooman hitaaku ha hitii púloor uwuwufan mañ ma keeleke ka, aafataak hisaanumate alacana, náafulaa toko ínkey innapanam."

XXIII Pale áyiin a ta náasiye ta eehe ínciitiyoo meemak, kamma naataake fo muus. **XXIV** Yéesu apisincanoo, naasok: "Cíiticiiti kusaanum ka kapinako ti cágwii ca citi Pútuun pa! **XXV** Fo ñonkomoo éfeeyini pinako ti káfuun saakilañ? Haani! Pale pinako pa piti usaanum ti cágwii ca citi Pútuun pa efipihan páciite." **XXVI** Keeyeniyoo ka káasiitan, nkacakan: "Fiye, aymé áfaayiniyee kafakan?" **XXVII** Yéesu naañahanii: "Waah wa weeheeke wa an, uheekut Pútuun pa."

XXVIII Piyeer naasok Yéesu: "Sincan, unii ukatanaakatan waah wa utoonii púloor nuunapani." **XXIX** Yéesu naañahanii: "Inci pusok aluu pánipani ya, an óo an eekatane enuuf, aal, pakatu niñ ñúnu, pupuka, epuuk kamma cágwii ca citi Pútuun pa, **XXX** afaahañ hitaaku meemak ti caanak ca citi fíyooy, niñ ti púlunta pa peeyem pa ti ékey, eloñ eepayantoo."

Kákup Yéesu káhaacyenu kití eket ya niñ pilito pa piteyoo

XXI Púful toko, Yéesu naacoop pupoñapoñ pa pakateyoo ñasaawan niñ pákasupak paka ti kaapii, naasokii: "Nísiitan, unaa unka ti

pisilo Jerusalem, waah wa púlooj ewwa piyaamakoola pa nkakiice wa kiti inci, Añii An, efuutaako. **XXXII** Efikawufanam keeneetaat ka Pusuwif. Efíkapalahoolum nkalenkenam, nkakallanam, nkafaacal t'inci. **XXXIII** Efikasapam ninj kisawut, nkamukam. Ti hinoom ha hihaaciyenu ha éfilitoonii ti eket ya.”

XXXIV Pupoñapoñ pa kásiit eeha naayemii ti hisoku. Putum hilim ha nihiyolee teyii, kámiit eeha Yéesu náalafiyii hisoku.

Kákkuuñan káafuumafuum pukol Yeliko

XXXV Yéesu ta naalohane ta Yeliko, káafuumafuum nkiyeno ti kanaac pítin pa, kipyenno kaaluumatool. **XXXVI** Kípisi kayoñ ka ti himuuus, nkicakanii heetaakiye. **XXXVII** Nkasokoo: “Yéesu ati Naasalet ayem ti himuuus.” **XXXVIII** Ta káafuumafuum ka nkísiye ta eehe nkíceekii nin kaawiilu etenko: “Yéesu añii ya ati Dawid, taak paket hikaw ti inci!” **XXXIX** Keeyeniye ka hátikin nkafet teyoo nkasokoo afatan, pale naahanj toko náaceekii: “Añii ya ati Dawid taak paket hikaw ti inci!”

XL Yéesu naasiijo naasokii: “Nícoopiayamoo.” Ta náalohaniyoo ta, Yéesu naacakanoo: **XLI** “Weyme állafiye inci píhini?” Naasokoo: “Ateeteyo, hínám pinee cuk.” **XLII** Yéesu naasokoo: “Ñoho ti hicuku, káyinan ka kitii kúkuuñanuu.” **XLIII** Tokotoko ñíkinoo iññipankino, naanapan Yéesu, naayeno hímulu Pútuun pa. Kayoñ ka púlooj kipicuk eehuu lompo, nkiyeno hímulu Pútuun pa.

XIX

Yéesu niñ Sakaay

I Púful toko, Yéesu naanako ti saatee ya eti Yeliko. Apiyeno himuuus saatee ya, **II** intaako toko áyiin anja nkasok Sakaay, akee ti ñíhampaatiem pisayoola kúncoo ya, naayeno usaanum. **III** Náalafi hicuku ayme ayem Yéesu, pale patameyoo mpiwun ayinaat kamma kayoñ ka. **IV** Fiyé, naatey hátikin pa Yéesu naañanje pa himuuus, naasilo ti enuun kati acukoo.

V Yéesu ápucolii toko náahaafin naasokoo: “Sakaay, wánoonii mpacas, kaatuko fíyooy, fo inci wanán pati awe.” **VI** Sakaay náawanoonii mpacas, naawanan Yéesu niñ pásuuma.

VII Pakan paka púlooj kapucuk eehuu nkáyaañ káakumutool kapisok: “Pati amuyena naakaaye apíwanan.” **VIII** Pale Sakaay naasiijo, naasok Ateeteyo: “Sincan, Ahámpaatiin! Inci fawufan kancañ hisaanumate ha hitoom keeleke ka, an óo an anja ammeya nii inci lípoolip, fañahanoo fo ñapaakiil anja inci incoope ya teyoo.”

IX Yéesu naasokoo: “Fíyooy kafakan ka kúcoliyoo ti ekumpaan eyye, kamma aje lompo naayem ati miin ma miti Abraham. **X** Kaatuko inci, Añii An, kéyyookey hijes niñ kafakan keelinciye ka.”

Hícantiitu hiti sisanoo jaasuwan

XI Yéesu fa naalohane fa Jerusalem, pakán pakan incukii nii etikamp Pútuun pa efipisiijan cáwii etempo. Ekina ewune, poko ti káasíitanoo ka, Yéesu naapenaníi hícantiitu eehé. **XII** Naasokii: “Taakaataak áyiin eemaka eeyeniye pikayu ti mah méelaanje, pa naakaakaayee hicoku amansa ya ati mah ma miteyoo, niñ apayaa nááñhoonii. **XIII** Akáayum, náayonkalii njaasuwan ti pimiikan pa pakateyoo naawufan an óo an sanoo yoonool

naasokii: 'Niyesanool nempo fo ta inci fáñohoonii.' **XIV** Pale, pakan paka pakati saatee ya kanatoonat, nkapoñ pusionoo pakan kapica kasok nii: 'Unii úlafit áyiin a aje apiyeno amansa ya atoonii.'

XV 'Pale toko fiyaaw, náayeenoonii amansa ya, náañohooni ti mah ma miteyoo. Naayonkal pimiikan pa payenka naawufane ka pisano kati ámeyi puume nkataakale. **XVI** Ayáañ a náakey naasokoo: 'Ahámpaatiin, sanoo ya etii epukaa sikee sisanoo ñaasawan.' **XVII** Amansa ya naasokoo: 'Napaanap, amiikan eenape! Páawoo aacoonoolaa-coonool nin waah wa wenkilis ewwe, inci fáhini ati hikaw ati sisatee ñaasawan.' **XVIII** Asúpiyenu ya náakey, naasokoo: 'Ahámpaatiin, sanoo ya etii epukaa sikee sisanoo isak.' **XIX** Amansa ya naasokoo: 'Awe lompo inci fáhini ati hikaw ati sisatee isak.'

XX "Akee amiikan náakey, naasokoo: 'Ahámpaatiin, ehe sanoo ya eyya awwufanaam ya, inci túkaatuk yo ti cifaal immank yo. **XXI** Inci feyuufe, kamma ayyem áyiin eefete. Ansasa waah ewwa ayyenanut, immaañ waah ewwa ansukut.' **XXII** Amansa ya naañahanoo: 'Ti pákupali inci nkaakaay íhinuyi kíiti, awe amiikan a eenaput a! Aámeyimeyi nii inci áyiin eefete, insasa waah ewwa inci iyyenanut, immaañ waah ewwa inci insukut. **XXIII** Weyme uwune aanakanut sanoo ya etoom ti émankuma mañ eeha efihiwun ha niñ inci ñóhooniyoo íntookii yo neepukoole?"

XXIV "Fiye, naasok keeyeniye ka toko: 'Nisa sanoo ya eteyoo niwufan yo aja eetaake ya sisanoo ñaasawan.' **XXV** Nkasokoo: 'Ahámpaatiin, ajuu apayaapa hitaaku sisanoo ñaasawan!' **XXVI** Naañahanii: 'Inci pusok aluu: An óo an eetaake, afaapenane, pale an óo an eetaakut, háati caahinkilis ya eyya naataake ya efeesayee teyoo. **XXVII** Pale pikamoolam keesoke ka kálaflit inci kati yeno amansa ya ateyii, nikaay nípicoopiyii le hágikinam innimukii."

Pinako pa piti Yéésu Jerusalem

XXVIII Yéésu ta naapaye ta hisoku eehuu, naanow kayon ka hágikin, apiyeno pisilo Jerusalem. **XXIX** Ta nkalahane ta Petifake niñ Petani, la nkasok la "cítintij ca citi Olif", naapoñ pákasupak ti pinapanpa pa pakateyoo, **XXX** naasokii: "Nikaay ti cisaatee ca ceeyem ca hágikin aluu, niñ ninakiyaa tenco efinitook nkacenke toko cífalin enca an ataapala alapo tenco, níkopinii co, ínnicoopiyam co. **XXXI** Niñ an acakanaa aluu: 'Weyme uwune ínniyemi co ti kákopin?' Inniñahanoo: 'Ateeteyo asoolahe co.'"

XXXII Keepoñee ka nkakaay incakatook samat nii fa Yéésu naasokii fa. **XXXIII** Kapiyeno kákopin cífalin ca, pakateete co nkacakani: "Weyme uwune ínniyemi co ti kákopin?" **XXXIV** Nkañahanii: "Ateeteyo asoolahe co." **XXXV** Nkácoopii co Yéésu, nkalemp kúsool ka kiteyii kenfakat ka ti cífalin ca, nkalapanoo tenco. **XXXVI** Akina ti pikaayu pa, pakan paka nkatanaloo kúsool ka kiteyii kenfakat ka ti pítin pa.

XXXVII Apilohan Jerusalem, ti pítin pa piti eliñjoon ya eti cítintij ca citi Olif, kayon ka púloon kiti pinapanpa pa pakateyoo nkimeenj niñ pásuma, nkýiañ kaanimpán Pútuun pa niñ kilim keeceeke kamma nkacuke waah weecukantee. **XXXVIII** Nkasok:

"Pútuun pa pínapiyán amansa ya éekeyii ya ti caacaw etempo!
Kásumaaya kiyeno alacana, níumulaa Pútuun pa piti patiila. ^{>*}"

XXXIX Pakakee Pufalisaay pa keeyeniye ka ti kayon ka nkasok Yéesu: "Ahámpaatiin, fet ti pinapana pa pakatii kapifatan!" **XL** Yéesu naañahanii: "Inci pusok aluu, niñ kafatanaa, pínankiin pa éfipiceekii!"

XLI Yéesu apihaj naalohane Jerusalem, naacuk saatee ya, naakoon kiteeteyyo. **XLII** Naasok: "Nin awe lompo Jerusalem aameya ti hinoom eehe waah ewwa éfuucoopiyi kásuumaay ka! Pale fiye eehuu hiyoleeyol ti ñíkini. **XLIII** Hileenj kamma ámmiit, kaatuko caanak unca ti ékey ta pikamooli éfikakiti púlooj, nkákinkooli, nkakincoolii ti upii wa púlooj. **XLIV** Efikatuncalooli niñ epuuki; etikakat sínankiin súsupak seenajanololiye, kamma ankiiwut ta Pútuun pa mpíkeyii ta kafakani."

Yéesu la ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa

XLV Ta Yéesu naacole ta Jerusalem, naanako ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, náayañañhiyanu punoomana pa. **XLVI** Naasokii: "Kiiceekiic ti hilim ha hiti Pútuun pa nii: 'Ekumpaan ya etoom ekumpaan éluumuma,'[✳] pale aluu inniyesan yo 'éyolowuma pílipa'[✳]."

XLVII Naayeno kakalanjan hinak óo hinak ti ekumpaan ya enfakat ya. Ñíhampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa niñ pikalanjana hilim ha heesiijanee ha niñ pakakee ñíhampaatiin ti pakan paka, nkilafiyoo himuku. **XLVIII** Pale, kámiit fa nkakaakaay íhinu, kamma pakan paka púlooj nkayemoo ti káasiitan meemak.

XX

Kacakan ka kití kayine ka kití Yéesu

I Hikee hinoom, Yéesu naayeno kakalanjan pakan paka ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa niñ káatuunani ekoonjan ya éesume ya. Ñíhampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa niñ pikalanjana hilim ha heesiijanee ha niñ pakakee ñíhampaatiin nkácolii. **II** Nkasokoo: "Sok unii ti enkeyme kayine ayyem ti íhinu enkuu, ayme awwufanuu kayine enkuu?"

III Yéesu naañahanii: "Inci lompo taakaataak kacakan. Nisokam: **IV** Ayme ápoñii Sañ-Patis pátise, Pútuun pa fo pakan paka?"

V Nkayeno pitejenool, nkasokkolo: "Niñ unaa usokaa Pútuun pa púpoñiyoo, afaasok unaa: 'Weyme uwune níyinanutoo?' **VI** Pale nuusokaa pakan paka kápoñiyoo, kayon ka púlooj efikimuk unaa niñ pukumpa, kamma nkýinane nii Sañ ayaamakoola." **VII** Fiye, nkañahanoo: "Umiit ayme ápoñii Sañ íhinu pátise."

VIII Yéesu naañahanii: "Inci lompo etisok aluu ti enkeyme kayine inci iyyem ti íhinu enke fiye."

Hícantiitu hiti píhina keekance

IX Fiye, Yéesu naasok hícantiitu eehe pakan paka: "Taakaataak akee áyiin eesuke kaakitoo, náaluwaas ko pakakee píhina, naakaay kaakaawool keefiyye. **X** Ta hisaatu ha níhitiuniye ta, naapoñ akee ti pimiikan pa pakateyoo pati píhina pa kati kawufanoo putum pa piteyoo ti pasaatal pa. Pale píhina pa nkasap amiikan a nkayaanoo sipeesoo ñaanii. **XI** Ati kaakit ka nene apoñ akee amiikan, pale anjuu lompo píhina pa nkasapoo, nkateñaloo, nkayaanoo sipeesoo ñaanii. **XII** Nene

[✳] **XIX:XLVI** 19:46 Esaya 56:7 [✳] **XIX:XLVI** 19:46 Jeremiya 7:11

apoñ amiikan áhaaciyenu, píhina pa nkasapoo, nkakuumoo, nkayaanoo. **XIII** Fiye, ati kaakit ka naasok: 'Puume inci nkaakaay í hinu? Inci fapoñ añaanam aña inci illafiye ya mantí kátuuloo.' **XIV** Pale ta píhina pa nkajantanoa ta nkatejenool nkasok: 'Aha aña akaakaay ya hitoona kaakit ka, umukoo ancuk kaakit ka kiyeniyaa kutuunaa.' **XV** Nkáfulanoo ti kaikit ka, nkamukoo."

Fiye, Yéesu naasok: "Puume ati kaakit ka naakaakaayii í hinu? **XVI** Afáakey naamuk píhina pa, naawufan kaakit ka pakakee." Ta pakan paka nkásiye ta eehe nkasok: "Alímaati eehuu timpi hitaako!" **XVII** Yéesu naasincanii naasok: "Ti hilim ha hiti Pútuun pa, eeheyme pakiical empe mpusoke:

*'Enánkiin ya eyya puluta pa nkawante ya
éyenoonii énankiin ya eehaje ya hitaaku nafaa'**

XVIII "An óo an éenowii ti énankiin eyuu áfaapucaloolo, an óo an aña néenowii teyoo afaatuncaloolo."

XIX Pikalañana hilim ha heesiijanee ha niñ ñihampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa, nkámeyi nii poko kawune Yéesu naasok hícantiit u eehe. Nkálfayoo hicoku tokotoko pale nkafe kayon ka.

Kacakan kití cooy kúncoo

XX Pikalañana hilim ha heesiijanee ha niñ ñihampaatiin ña nkatah kunuuwii meemak ti Yéesu, nkapoñ mikelecoola teyoo kéehine fanji nii pakan keecoonole. Nkálafi hikuucuyoo ti pákulaloo, kati kacokoo nkawufanoo ati hikaw ha hiti mah ma. **XXI** Nkacakanoo eehe: "Ahámpaatiin, unii úmeyimeyi nii ánkupkup nkalañan pucoonool ciit, niñ fúlaa toko aasincanantoo ti sicaw, pale ti pánipani ya ankalañan pakan paka pítin pa piti Pútuun pa. **XXII** Sok unii: Cooneecoon fo kiteekit upucooy kúncoo ya Sesaal, amansa ya enfakat a ati Room?"

XXIII Pale Yéesu náameyi nii hikuucuyoo nkayaake, naasokii:

XXIV "Níyisanam kaahit kití mañ, puhooñu nin caacaw ayme kayem toko?" Nkañahanoo: "Sesaal." **XXV** Yéesu naasokii: "Ooto, niwufan Sesaal waah wa uteyoo, inniwufan Pútuun pa waah etempo." **XXVI** Fiye, hátilin pakan paka kayinaatoo hicoku ti pákulaloo, nkajanjo ti pañahanaloo nkakemanool kem.

Kacakan kití pilito pa ti eket ya

XXVII Pakakee Pusatusay nkákey ti Yéesu (poko nkasok nii keekete ka étikalitoonii). Nkacakanoo: **XXVIII** "Ahámpaatiin, Móyiis akiicaakiic ti hilim ha heesiijanee ha nii: 'Niñ áyiin asayaa naaket peetaakut añii, atwoo añañaa hitoona aal a, naataak neyoo epuuk keekaakaay piyeno pakati púnuwoo eekete ya.' **XXIX** Fiye, intaako ti miin moonool pákayiin isak niñ pákasupak, áhampaatiin a naasa aal, ataakut añii, naaket. **XXX** Asúpiyenu ya naatoon aal a, ataakut añii, naaket. **XXXI** Aháaciyenu ya lompo naatoonoo. Fo lompo incuke, ti isak ya niñ pákasupak paka nkatoonoo, nkaket peetaakut neyoo añii. **XXXII** Ti pikelan aal a lompo naaket. **XXXIII** Fiye, hinak ti pilito pa ti eket ya, aal a añuu ati ayme, páawoo isak ya niñ pákasupak paka púlooj kasayoo?"

XXXIV Yéesu naañahanii: "Ti púlunta pa piti fiyooy, pakan paka nkasasa nkanimo. **XXXV** Payenka Pútuun pa mpusoke ka nii poko kanape katí

* **XX:XVII** 20:17 Kícimu 118:22

kalitanee ti eket ya nkakin ti púlunta pa peeyem pa ti ékey etikasa, etikanimo. **XXXVI** Etínekayini eket, kaatuko kacukaacuk nii pumaleekoo pa, ekina ewune etikasa etikanimo. Poko epuuk Pútuun kamma nkalitanee ti eket ya. **XXXVII** Móyiis náayisan picaaj cataj nii keekete ka éfikalitoonii. La sokee la ti hilim ha hiti Pútuun pa kití cífta ca ceecoke ca apan cisowiit, naayonkal Ateeteyo 'Pútuun pa piti Abraham, Pútuun pa piti Isaak, Pútuun pa piti Jakob.'^{*} **XXXVIII** Pútuun pa pineetaat piti keekete ka pale piti keelonje ka, kaatuko ti Pútuun pa an óo an oopa kalonja."

XXXIX Pakakee ti pikalañana hilim ha heesiijanee ha nkasokoo: "Ahámpaatiin, áakupaa pitempo tak!" **XL** Kaatuko nene káhaañítioo kacakán híkeek hilim.

Eenucee ya ati Pútuun pa, añii ati aymé?

XLI Yéesu naasokii: "Weyme uwune pakan paka nkasok Eenucee ya ati Pútuun pa, añii ati Dawid? **XLII** Dawid himuumoo asokaasok ti pakiical pa piti kícmu ka:

'Ateeteyo Pútuun pa púkupaakup niñ Ateeteyo atoom ti hisoku:

Kéy yeniyam epees yáali,

XLIII *fo ta inci fatah ta pikamooli ti wooti ayyeno amansa ya ateyii.'*^{*}

XLIV "Dawid himuumoo nayonkaloo 'Ateeteyo', puume Eenucee ya áfaayini piyeno añii ati Dawid?"

Káwasum pikalañana hilim ha heesiijanee ha

XLV Ta pakan paka púlooñ nkayeniyoo ta káasiitan, Yéesu naasok pinapana pa pakateeyoo: **XLVI** "Níwasum pikalañana hilim ha heesiijanee ha. Poko, nkálaflafi kaamuusool niñ kúsool kenfakat, nkálaflifi lompo kapinkakicanee pinapnap ti kílij ka. Poko nkayeno ti kúkon ka keenape ka ti púlumuma pa niñ ti hili ha henfakat ha. **XLVII** Poko lompo nkacaakool piyaañat pa payenka pákayiinii keekete ka, kapicoop waah wa uteyii púlooñ. Apan niñ kayeniyya kaluum nkafiyoo kati kacokee nii pakan keenape. Pútuun pa efipisapii piñaj pakakee paka."

XXI

Kawun kití eyaanat eeleke aña áyinoo eekete

I Ti oom káasiijuma, Yéesu naayeno kaasincanool pakan paka ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, naacuk kusaanum ka ti hiwasu mañ ti éwasuma mañ ma, emma nkácoopi ma kati kawufan mo Pútuun pa. II Naacuk lompo eyaanat eeleke, aña áyinoo eekete, naawase toko uhit úsupak weetaakut nafaa. III Yéesu naasok pinapana pa pakateyoo: "Inci pusok aluu pánipani ya: Aal a ajuu eeleke ya ahaja kawufan pakan paka púlooñ. IV Kaatuko pakan paka, mañ ma emma nkasoolahut ma nkawase lupo, pale akina ti palekoo naawufan púlooñ aña naataake ya katialon."

Píyisan pa piti enow Jerusalem, niñ éñoohonii ya eti Añii An

V Fije, pakakee ti pinapana pa nkayeno hímulu ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, niñ pawalle pínankiin pa péewalliyanoole yo pa, niñ pawalle pa lompo piti waah wa weewufanee wa Pútuun pa. Yéesu

^{*} **XX:XXXVII** 20:37 Efúllii 3:6,15-16 ^{*} **XX:XLIII** 20:43 Kícmu 110:1

naasokii: **VI** "Nicukaacuk eehe púlooŋ? Caanak unca ti ékey an atacuk énankiin eenanje ti ekee, efipitahalee púlooŋ."

VII Pinapana pa nkakukan Yéesu: "Ahámpaatiin, eehuu, teyme ni-hikaakaay pitaako? Weyme úfuuyisan unii kati úmeyi nii uuha ti ékey pitaako tokofiyi?" **VIII** Yéesu naasokii: "Nisiijo púsooni, an timpi acaakool aluu. Kaatuko hícump pakan éfikakey niŋ caacawam kapisok: 'Inci yem Eenucee ya ati Pútuun pa!' niŋ ekina tom 'Caanak ca cícoliyoo!' Timpi ninapanii. **IX** Pikelan pa pineetaat féefifiye. Le niŋ éfipikey, fo yáaň taako kikam niŋ nítäakool. Niŋ nísiyaa ko timpi nife. Pikelan empuu, pulonjaa mpílaanje."

X Púful toko, nene asokii: "Mah éfimitaakoolan mah, cawii íncitaakoolan cawii. **XI** Etaam ya éfineyiyijan meemak, intaako púpankul niŋ úkuuňu wenfakat uti eket tipisaatee peemeenje. Píyisan peefeyanana lompo mpucukee patiila.

XII "Pale eehuu púlooŋ hítakumo, efikacok aluu, nkakallan aluu. Efikacoop aluu ti púluumuma pa kati káhin aluu kíti, nkakul aluu. Nkawufan aluu pumansa pa niŋ pakati kikaw ka kamma inci. **XIII** Toko efinitaak efaah eti kakamanii inci yem aymé. **XIV** Timpi niwasoolo kúnuul ti eeha innikaakaay hisoku kati nifak, **XV** kaatuko inci fawufan aluu kilim ka niŋ ecohato ya. Háati oonool ti keepooke ka aluu átayini pisiijo hátitkin aluu niŋ ekina tom naanook aluu. **XVI** Pupuka aluu, pakatu aluu, núnú aluu, pakan aluu niŋ pákawi aluu kakaakaay kawufan aluu pakati kikaw ka, pakakee ti aluu efikamukee. **XVII** Pakan paka púlooŋ efikanat aluu kamma inci, **XVIII** pale háati kaahan koonool etikiňákee ti kikaw aluu. **XIX** Niŋ nískiaa piliit tiw efinitaak eloŋ ya etaaluu."

XX Yéesu nene asokii: "Niŋ nicukaa Jerusalem néekinkoolee niŋ pusoocaali, ínnimeyi nii enow eteyyo écoliyoo. **XXI** Fiye, keeyem ka ti mah ma miti Yutaay katey pati pítintiŋ pa, keeyem ka Jerusalem káful, keeyem ka tíkitaaŋ saatee ya timpi kánakoonii. **XXII** Kaatuko ti kunoom enkuu Pútuun pa mpikaakaay hisapu pakan etempo. Hikina hikiicee ti hilim ha hiti Pútuun pa, fo hitaako. **XXIII** Efiseeň meemak ti kunoom enkuu ti pakaal paka keeyem ka niŋ munow niŋ keeyem ka ti káacuuwan! Kaatuko efitaako níyoka ñenfakat ti mah emme, Pútuun pa mpíñiken teyii. **XXIV** Pakakee paka efikamukee niŋ káakuntu, pakakee paka nkacokee nkacoopee ti hícump mah méelaanje. Keeneetaat ka ti káyinan ka kutuunaa efikakalool Jerusalem fo ta kunoom enka nkawufanii ka efikipa."

XXV Yéesu nene asokii: "Píyisan efipiyeno ti caanak ca, ti hiim ha, niŋ ti picaaŋaŋ pa. Ti etaam ya, kaatii ka efikiliňool, kúsuuh ka lompo nkisap meemak, pakan paka púlooŋ efikafe meemak, étikameyi fa éfikahin. **XXVI** Pakan paka efikaket niŋ ewatate ti káamiilool heekaakaay ha pitaako ti etaam ya, kaatuko sempe sa siti patiila éfisiyyijanoolo. **XXVII** Tempo, efikacuk inci, Aňii An, ti éwanoonii niŋ sempe niŋ ti hamake henfakat ti pututa káatinju. **XXVIII** Fiye, niŋ eehe híyaaňaa pitaako, nisiijo ínnisaalino, kaatuko kafakan ka kitaaluu kúlohaniyoo-lohan."

XXIX Yéesu apipa, nene asokii hilim eehe: "Nisincan sootoo ya niŋ pikee punuun pa, **XXX** emma mpíyayanii ma pihatal péeyeeni innicuk niŋ níkin aluu, ínnimeyi nii etiil ya élohaniyoo-lohan. **XXXI** Fo lompo incuke niŋ nicukaa enke fiye ti pitaako ínnimeyi nii cawii ca citi Pútuun pa

cílohaniyoo-lohan. **XXXII** Inci pusok aluu pánipani ya: Ekaay eyye etepa eket ekina peecukut enke fiye púlooŋ nkitaakiye. **XXXIII** Alacana niŋ t'etaam éfikacim pale kilim ka kutoom étikicim.

XXXIV "Nitah kunuu! Timpi níluunjoolo ti pahañaño, ékuman niŋ ekina tom káamiiłool eloŋ ya, níwasum hinoom eehuu timpi himint aluu **XXXV** samat nii fa cala nemint soon. Kaatuko éfihinowii ti pakan paka púlooŋ keeyem ka ti púlunta pa. **XXXVI** Timpi ninjooyal, inniluum tan óo tan kati nitaak sempe siti hifaku ti waah wa weekaakaay wa écolii, niŋ sempe siti pisiijoň hátkin inci, Añii An."

XXXVII Nihanakan ha, Yéesu nayeno kakalaŋan pakan paka ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, kániim ka nakaay hijotu ti cítintiŋ ca enca nkasok ca "Olif". **XXXVIII** Nuulap pakan paka nkáfiis piyito nkakaay pati ekumpaan ya enfakat ya káasiitanoo.

XXII

Piteŋenool pa piti himukuyee ha hiti Yéesu

I Pahañaño pa piti hímpuul ha heetaakut ha leweño, empa nkasok pa Himusuus ha, níhiłohanii. II Níhampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa niŋ pikalaŋana hilim ha heesiijanee ha nkayeno hijes fa éfikahin kapumuk Yéesu, pale nkafe pakan paka.

III Fiye, Seetaani neenako Yutas aja nkasok ya Iskaliyot, akee ti pupoñapoň pa ḥaaṣwan niŋ pákasupak paka. IV Yutas naakaay hicuku níhampaatiin puwaaseena pa niŋ níhampaatiin pakati púwuulu pa keeyeniye ka efaas ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa kapiteŋenool puume naañanjii kawufan Yéesu. V Insúumii meemak, nkásiyool kati kawufanoo maň. VI Yutas naacoon, naayeno hijes káasiijuma keenape la afaawufanii Yéesu, kayoŋ ka peeneetaat toko.

Kaamemanool káciim ka kiti Himusuus ha

VII Hinoom ha hiti pahañaño pa hiti hímpuul ha heetaakut ha leweño níhicolii, ta nkañanje ta kaawaaseen císaacii ca citi Himusuus ha. VIII Yéesu naapoň Piyeer niŋ Saŋ naasokii: "Nikaay canimemanool káciim ka kutuunaa kiti Himusuus ha kati uliyaa."

IX Nkacakanoo: "Peyme állaſiye upimemanool ko?" X Naañahanii: "Nísiitan, niŋ ninakiyaa ti saatee ya, efinipaakool niŋ áyiin eetiyyiye élumpa eti man. Inninow pusonoo fo ti ekumpaan eyya afaanako ya, XI innisok ati ekumpaan ya: 'Ahámpaatiin a asok, leyme ékaap ya neeyem la naakaakaay hili káciim ka kiti Himusuus ha niŋ pinapana pa pakateyoo?' XII Afáayisan aluu patiila ti ekumpaan ya ékaap enfakat eepayee kaamemanool. Toko efinimemanool káciim ka kutuunaa."

XIII Nkakaay nkatook waah óo waah samat nii fa Yéesu naasokii fa. Fiye, nkamemanool káciim ka kiti Himusuus ha.

Káciim ka kiti Ateeteyo

XIV Caanak ca cípituuno, Yéesu naayeno niŋ pupoñapoň pa pakateyoo kati kali. XV Naasokii: "Fa inci inhiliikane hínūm hili císaacii ca citi Himusuus ha niŋ aluu le niŋ inci facuk kúnūl. XVI Kaatuko inci pusok aluu: etineneli císaacii ca citi Himusuus ha, fo ta eeha pahañaño pa mpútuule ha efihitaako pati cáwii ca citi Pútuun pa."

XVII Naacoop elontoj eti elaan naasok Pútuun pa apalaka kiteyyo, naasok: "Nicoop elaan eyye nípisayool aluu púloon. **XVIII** Kaatuko inci pusok ho aluu, písik fíyooy etinenelaan elaan fo ta cawii ca citi Pútuun pa eficickey."

XIX Fiye, naacoop hímpuul naasok Pútuun pa apalaka, naafit ho, naawufanii ho, naasok: "Anej eyem eniinam eewufanee ya aluu, níhin eehe kati nínawuniyam."

XX Kapipa hili, naacoop lompo elontoj ya eti elaan ya naasok: "Elontoj eyye eti písiyool pa péyeení pa piti Pútuun pa niñ pakan etempo; elaan eteyyo ekina eyem hísimam heeniisee ha kamma aluu. **XXI** Pale nisincan: Epees aja eekaakaay ya hífulu ti inci, yoopiya le niñ etoom ya ti pús pa. **XXII** Kaatuko inci, Anii An, faket samat nii fa Pútuun pa mpusoke fa, pale kúnuul efikiyeno ti aja éefule ya ti inci." **XXIII** Pupoñapoñ pa pakateyoo nkáyaañ picakanool aymé akaakaay íhinu eehuu.

Pílaacinool pa piti aja eehaje ya pamake

XXIV Pinapana pa pakati Yéesu nkayeno pílaacinool peesowa cút ti eecukee nii akina ayem aja eehaje ya pamake. **XXV** Yéesu naasokii: "Ti púlunta pa, pumansa pa kataakaataak sempe ti pakan paka, pakati kayine ka nkálafi kapisokee píhina heenape. **XXVI** Pale fotom nkaakaay piyeno ti aluu. Eemaka ya ti aluu añaajaa piyeno nii akelan, ati hikaw ha samat nii amiikan. **XXVII** Aymé ayem eemaka ya, aja nkawufane ya apili fo amiikan a? Fo aja nkawufane ya tom hili ha? Pale inci oopa le ti pututa aluu samat nii amiikan.

XXVIII "Nisiinjaasiijo niñ inci ti páciite pa putoom. **XXIX** Samat nii fa Paapaa atoom naawufanaam fa cawii fo lompo inci fáhín aluu nípiyeno pakati kikaw. **XXX** Ancuk innili innilaan niñ inci pati cawii ca citoom, inniyeno ti pilemeyu pa kati innihin kíti miin ma njaasuwani niñ músupak ma miti Israyel."

Kakaman ka kiti Yéesu pílaaco pa piti Piyeer

XXXI Fiye, Yéesu naasok Simon: "Simon, Simon, sítan. Seetaani ewufaneeewufan kayine kiti káahaafeen aluu samat nii uli, kápikatinool cácuuf ca niñ kilehut ka. **XXXII** Pale inci luumaaluum kitii ancuk káyinan ka kitii timpi kiñoho puson, niñ ááñohooniyoo peti inci mpampañjan pakani ti káyinan." **XXXIII** Piyeer naasokoo: "Ateeteyo, inci siinjaasiijo pikaayu niñ awe ti ékuluma háati eket n'awe."

XXXIV Yéesu naañahanoo: "Piyeer, inci pusoki, fíyooy káayiin ekutoon kúlookum áafalaacin fo níhaaciil nii áameiyam-méyi."

Mañ, epootak niñ kákuntu

XXXV Púful toko Yéesu naasok pinapana pa pakateyoo: "Ta inci mpoñe ta aluu peeyekanut mañ, peeyekanut epootak, peeyekanut pisamata púsupiyenu, weyme innitaakut po?" Nkasokoo: "Waah óo waah nuutaake po."

XXXVI Naasokii: "Fiye, an eetaake mañ naacoopool mo, aja lompo eetaake epootak naacoopool yo, aja eetaakut kákuntu anooman hísool ha hiteyoo henfakat ha naanoom koonool. **XXXVII** Kaatuko inci pusok aluu: Heekiicee ha kutoom ti hilim ha hiti Pútuun pa fo hitaako. Hisok:

*'Nkacokoo samat nii áhina heenaput.** Pánipani, heekiicee ha ti inci efihitaako."

XXXVIII Pinapanan pa pakateyoo nkasokoo: "Ateeteyo ehe úkuntu úsupak." Naasokii: "Fomaa."

Kaluum ka kiti Yéesu ti cítintij ca citi Olif

XXXIX Yéesu náaful ti saatee ya apikaay pati cítintij ca citi Olif samat nii fa naasale fa íhinu, pinapanan pa pakateyoo nkanapool neyoo. **XL** Kapucol po, naasokii: "Niluum timpi ninow ti híluunju."

XLI Naateejo caahinkinj ápilaanjii, náakilipo, naaluum: **XLII** "Paapaa, niñ súmuu, fúlan elontoj ya eti kúnuul enke ti inci, timpi yeno ti pásuuma pa putoom, pale ti pitii pa." **XLIII** Maleekoo néefulii alacana epipenanoo sempe. **XLIV** Ti oom kúnuul kenfakat Yéesu naapenan kaluum meemak fo hásuwat ha hiteyoo níhifulli níhisotal t'etaam picuk nii hísim.

XLV Apilitoonii ti kaluum enkuu, nááñohoonii peti pinapanan pa pakateyoo náatookiyii ti hijotu kamma kúnuul. **XLVI** Naacakanii: "Weyme uwune ínniyemi ti hijotu? Nilito inniluum ancuk timpi ninow ti híluunju."

Hicokuyee ha hiti Yéesu

XLVII Yéesu ti káakup, kayoñ nkícolii teyoo. Ti kayon ka, intaako toko níhampaatiin puwaaseena pakati Pútuun, niñ níhampaatiin pakati púwuulu pa keeyeniye ka efaas ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, niñ pakakee níhampaatiin*. Yutas, akee ti pinapanan pa ɻasawan nin pákasupak paka, ánowii hátikin. Naaloh Yéesu kati asumpoo. **XLVIII** Pale Yéesu naasokoo: "Yutas niñ hisumpu ánfule ti inci, Añii An!"

XLIX Ta pinapanan pa pakateyoo nkacuke ta heekaakaay ha pitaako nkaakanoo: "Ahámpaatiin, fo unii úfulanii úkuntu wa utooni?" **L** Oonool teyii nááñakii káakuntu ka kiteyoo naafit kaanuu káali kiti amiikan a ati awaaseena ya enfakat a. **LI** Pale Yéesu naasok: "Nikat po, eehe hifomaa!" Náalik kaanuu áyiin a náakuuñan ko.

LII Fiye, Yéesu naasok níhampaatiin ña kéekeyii ka hicokuyoo: "Fo niñanjaa ékey niñ úkuntu niñ kikasap samat nii pucoka ekancak? **LIII** Hinak óo hinak inci iyyeniye niñ aluu ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, nicokutam, pale, caanak ence citaaluu niñ citi sempe sa siti énimaan ya."

Káalaacin ka kiti Piyeer kameye ka kiti Yéesu

LIV Fiye, nkacok Yéesu, nkacoopoo la ti ekumpaan ya eti awaaseena ya enfakat a ati Pútuun pa. Piyeer náalaanñ naayeniyii kanapan. **LV** Nkacokan seemak senfakat ti pututa hank ha nkayeno kápikiipool so, Piyeer naayeno neyii. **LVI** Amiikan aal naacukoo naayeniye toko pukol seemak sa. Naasincanoo púsooni naasok: "Ayín aje lompo ayenaayeno niñ Yéesu!"

LVII Pale Piyeer náalaacin ho naasok: "Íññáayuu, inci míttoo!" **LVIII** Pifiyo caahinkinj, akee naacukoo naasok: "Awe lompo akee ti pinapanan pa pakateyoo!" Piyeer naasok: "Haani, inci neetaat niñ pokoo." **LIX** Máamun etalan yoonool eemuuse, akee naajinio ti hisoku: "Pánipani áyiin aje ayenaayeno niñ Yéesu kaatuko akina lompo ati Kalilee!" **LX** Piyeer naasok:

* **XXII:XXXVII** 22:37 Esaya 53:12 * **XXII:XLVII** 22:47 Luk akiicaakiic kikee kilim enke ti 5:52.

"Haani, inci míit eeha ayyem ti hisoku!" Akina ti káakup, tokotoko káayiin ekutoon nkílookii.

LXI Ateeteyo náayesoonii naasincan Piyeer táh. Piyeer náanawuno hilim eeha Ateeteyo naasokoo ha: "Fíyooy, káayiin ekutoon kúlookum áafalaacin fo ñíhaaciil nii áameiyam-méyi." **LXII** Náaful tíkitaaj naakoonj meemak.

LXIII Pákayiin paka keeyeniye ka efáas Yéésu nkápalahooloo nkálenkenoo, nkásapoo. **LXIV** Nkacenk ñíkinoo nkásokoo: "Yaamakool! Sok unii aymé ayemuu ti hisapu?" **LXV** Nkateñaloo niñ hícump kikee kilim.

Yéésu hátikin pihina kiiti ya

LXVI Cipilap, ñíhampaatiin ña pakati Pusuwig pa, niñ ñíhampaatiin puwaaseenapa pakati Pútuun pa, niñ pikalañana hilim ha heesiñjanee ha nkaconcool. Yéésu náacoopiyee hátikinii. **LXVII** Nkacakanoo: "Sok unii fo awe yem Eenucee ya ati Pútuun pa?" Yéésu naañahanii: "Niñ inci ñähanaa aluu, étiniyananam. **LXVIII** Niñ inci cakanaa aluu, etiniñahananam. **LXIX** Pale písik fíyooy, inci, Añii An, fayeno ti epees yáali eti Pútuun pa piti sempe." **LXX** Poko púlooj nkacakanoo: "Awe ajuu yem Añii Pútuun?" Yéésu naañahanii: "Aluu himuum aluu nisoke nii inci yem akina."

LXXI Fiye, nkások: "Usoolahutaa hísiyu hiti an eetantake! Usýaasi ho ti putumoo!"

XXIII

Yéésu hátikin Pilaat

I Ta nkapaye ta hísiyu Yéésu pákulaloo, ñíhampaatiin ña nkálitó ti coonool, nkácoop Yéésu hátikin Pilaat, ati hikaw ha hiti Yutaay. **II** Kapucol nkáyaañoo hinooku nkások: "Ayín aje nuutooke ti kanojan pakan unaa, naakittii cooy kúncoo ya eti Sesaal, amansa ya enfakat a ati Room, apan naasokoolo nii akina ayem Eenucee ya ati Pútuun pa, amansa ya."

III Pilaat naacakan Yéésu: "Awe yem amansa ya ati Pusuwig pa?" Yéésu naañahanoo: "Awe soke ho." **IV** Pilaat naasok ñíhampaatiin puwaaseenapa pakati Pútuun pa niñ kayon ka: "Inci cukut heewune áyiin aje kati áhinee kiiti." **V** Pale, nkájiino kapisok: "Ti pakalanjaloo naayem ti kanojan pakan paka. Kalilee náacockii, náanapii ti mah ma miti Yutaay púlooj, fiye ácoliyoo le."

Yéésu hátikin Helot

VI Pilaat ápisi eehe naacakan: "Fo áyiin aje ati Kalilee?" **VII** Ta náasiye ta nii Yéésu ti mah emma Helot naayekane ma náafulii, naasokii kacoopoo pateyoo, ti oom caanak Helot naayeno Jerusalem.

VIII Helot ásiyaasi hiti Yéésu, náalafiyoo hicuku ta infiyye. Náayinan nii afacukoo ti íhinu heecukantee ha nihicukee. Fiye naacukoo, ínsuumoo meemak. **IX** Naacakanooloo meemak, pale Yéésu añañanutoo máati poonool. **X** Ñíhampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa niñ pikalañana hilim ha heesiñjanee ha nkayeno toko nkanookoo niñ sempe. **XI** Helot nin pusoocaali pa pakateyoo, nkápalahool Yéésu nkálenkenoo nkáwiiniyanoo. Nkásooloo hísool heewalla nkañahanoo pati Pilaat. **XII** Púcook puu, Pilaat niñ Helot an niñ akamooloo, pale hinoom eehuu nkáwiyoool.

Ihínuyee kiiti ya eti Yéesu apite amukee

XIII Fiye, Pilaat naayonkal nantoonool ñihampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa, ñihampaatiin ña niñ pakan paka, XIV naasokii: "Nícoopiyaam-coop áyiin aje innisok: 'Akina ayem ti kanonjan pakan paka.' Nisincan, hâtikin aluu inci incakanooloo ti eeha inninookoo ha, pale cukut heewune fanfaj katí áhinee kiiti. XV Háati Helot lompo acukut la naamuuyene, kamma náañahaniyoo unaa. Pánipani, áyiin aje áhinut waah ewwa efuuwun katí amukee. XVI Ekina ewune, inci fáhín apisapee, nkatanoo."

[XVII] XVIII Ti coonool kayon ka púlooj nkíceekii: "Mukoo! Nkatan unii Palapas!" XIX (Palapas akuleekul kamma naanojane pakan paka fo nkátaakoolane ñihampaatiin saatee ya, naamuk an.) XX Fiye, Pilaat náalafi kakatan Yéesu, nene ákup niñ kayon ka. XXI Pale kayon ka nkutowo ti hiceku meemak: "Pempenjoo ti kuluwaa ya! Pempenjoo ti kuluwaa!" XXII Fiye, Pilaat naacakanii píhaaciyenu: "Ayín aje, weyme náahine weenaput? Inci cukut waah ewwa efuuwun katí amukee. Inci fáhín apisapee, nkatanoo." XXIII Pale nkutowo ti kaaceecekool kipisok: "Pempenjoo ti kuluwaa!" Ti pikelan, kilimii nkíhaq sempe. XXIV Fiye, Pilaat naacoón ihinu eeha nkasokoo ha. XXV Naakatan Palapas, aja nkasokoo ya akatan, eekulee ya kamma naanojane pakan paka fo nkátaakoolane ñihampaatiin saatee ya, naamuk an. Pale naasok pusoocaali pa káhín Yéesu samat nii fa Pusuwif pa nkálafiye fa.

Kaapempejee ka kití Yéesu

XXVI Ta nkayeniye ta hicopu Yéesu, nkapaakool niñ áyiin ati Silen aja nkasok Simon, eeyeniye énakoonii ti saatee ya. Pusoocaali pa nkacokoo, nkatiyanoo kuluwaa ya apinow puson Yéesu. XXVII Kayon kenfakat nkieniyoo kanapan, pakaal pakati Jerusalem nkayeno pukoñ niñ esampolo kiteyoo. XXVIII Yéesu náayesonni lipa teyii naasokii: "Pakaal Jerusalem, timpi nikoon kutoom, nikoon kitaaluu niñ kití epuuk aluu! XXIX Nisincan, caanak unca ti ékey ta efikasok ta: 'Kayihaa picaakonta pa, keetaapala kataak añii niñ payenka taapala kácuwan ka.'

XXX Ti oom caanak,
'pakan paka efikasok pítintiñ pa: "Nínōwii toonii!"
niñ mítintiñ ma: "Níwufalool unii!"*

XXXI "Kaatuko niñ káhinaa pínapaati fiye ti enuun ya eemaaña ya, puume eficuk ti enuun ya eesuuce ya?"

XXXII Nkacoopool lompo pikancak pákasupak katí kamukee ti coonool niñ Yéesu. XXXIII Kapucol la nkasok la "Esent", pusoocaali pa nkapempeñ Yéesu ti kuluwaa ya. Nkapempeñ toko lompo pikancak pa pákasupak paka, oonool epees yáali, akee ya epees yaamay. XXXIV Yéesu naasok: "Paapaa, ponketii kamma nkámiit eeha nkayem ti ihinu." Pusoocaali pa nkañak kaakaaw kápipaacinool wañ wa uteyoo.

XXXV Kayon ka nkienyo toko kaasincan. Ñihampaatiin Pusuwif pa nkayeniyoo káapalahool nkallenkenoo, nkasok: "Pakakee pakan naafakane, afakanoolo, iyyema akina ayem Eenucee ya ati Pútuun pa, eemamalee ya". XXXVI Pusoocaali pa lompo nkayeniyoо caalenken, nkalohoo nkawufanoo elaan eesipe. XXXVII Nkasok: "Niñ awe yem amansa

ya ati Pusuwif pa, fakanoolo!" **XXXVIII** Patiila ti hikawoo intaak pakiical peesoke: "Añe AYEM AMANSA YA ATI PUSUWIF PA."

XXIX Akee ti pikancak pa eepempenjee ya naateñaloo: "Fo aaneetaat Enenue ya ati Pútuun pa? Fakanoolo infakan lompo unii!" **XL** Pale akee ya naafet teyoo naasok: "Aafeyut fala Pútuun, awe páyemali ti ñíseeña ña ñoonool ña ñiti eket ya neyoo?" **XLI** Anii, páhinal kíti ya etaanii ecoonoolaa-coonool kamma immaayemaa ti cooy páhinal anii peenaput pa, pale áyin anje áhinut waah weenaput."

XLII Naasok: "Yéesu, náwuniyam naayeniyaa ti elemeyu ya etii."

XLIII Yéesu naañahanoo: "Inci pusoki pánipani ya: Hinoom ha hiti fiyooy aafayeno niñ inci alacana."

Eket ya eti Yéesu

XLIV Máamun caanak ca ti kikaw, énimaan neeyeno ti mah ma púlooj fo sitalaj sihaaciil, **XLV** caanak ca inciyolo. Kahuuy ka kenfakat ka keeyem ka páhantuwa ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa nkihaaco ti pututa. **XLVI** Yéesu naaceek niñ kaawiiluyoo, naasok: "Paapaa! Ti sipeesi inci iyenane yaanam!" Apipa hisoku hilim eehuu, naaket. **XLVII** Ahámpaatiin asoocaali ya, apucuk eehuu náamul Pútuun pa, naasok: "Pánipani, áyin anje eecoonoolé!"

XLVIII Kayon ka púlooj kéekeyii ka kaasincan kapucuk heetaakiye ha nkatiyo sipeesii, nkañoho nin esampoolo. **XLIX** Yéesu pákawiyoo fiye púlooj niñ pakaal paka kéenapoolii ka neyoo káplinj Kalilee nkasiijo piilaanj, nkayeno kaasincan heetaakiye ha.

Ehok ya eti Yéesu

L-LI Intaako áyiin caacawoo Josef, ati saatee ya eti Pusuwif pa eyya nkasok ya Alimataay. Ayín eenape, naacoonool, naayeno hítuulu ékey ya eti cawii ca citi Pútuun pa. Naayeno akee ti ñíhampaatiin pihina kiti ya pale asayanut eeha pákawiyoo nkacoke ha, nkáhin. **LII** Naakaay pati Pilaat naacakanoo ehunuñ ya eti Yéesu. **LIII** Púful toko náawanani ehunuñ ya ti kuluwaa ya, naakuup yo niñ kahuuy kiti ehok, naahokoo ti hiyaak heewakee ti énankiin la ammeya nii an ataapala ahokee. **LIV** Iyyeno hinoom hiti kaamemanool, le niñ hinoom ha hiti kayeno ka kiti Pusuwif pa éfihiyaañ.

LV Pakaal paka kéenapoolii ka niñ Yéesu káplinj Kalilee nkanow ti Josef nkacuk hiyaak ha niñ fa ehunuñ ya neehintanee fa lupo. **LVI** Púful toko nkañoho pati saatee ya, nkamemanool munucu niñ man méesuumee haaw miti kaamaamool ehunuñ ya. Ti hinoom ha hiti kayeno ka, nkáyekunoolo samat nii hilim ha heesiijanee ha fa nihisoke fa.

XXIV

Pilito pa piti Yéesu ti eket ya

I Hinoom ha hiti kayeno ka kiti Pusuwif pa nihimuus, eti kacom eteyyo, mpucom mic, pakaal paka nkakaay pati hiyaak ha. Nkacoopool munucu ma niñ man ma méesuumee ma haaw emma nkamemanoole ma. **II** Incakatook énankiin ya eepantane ya putum hiyaak ha neépalinkanee. **III** Nkanako, pale kacukut ehunuñ ya eti Ateeteyo Yéesu. **IV** Kámiit fa éfikamiilool. Tokotoko, pákayiin pákasupak nkáfulii teyii niñ wañ weemiñale tas. **V** Ewatate enfakat neeyeno neyii, nkásitan. Pákayiin

paka payenkuu nkasokii: "Weyme uwune ínniyemi ti hienes ti keekete ka anja eeyem ya kalonja? ^{VI} Aneetaat le, alitaalito ti keekete ka! Nínawuno eeha naasoke ha aluu ta naayeniye ta Kalilee: ^{VII} 'Inci, Afii An, fo inci ufanee ti sipees pumuuyena pa. Fapmenjee ti kuluwaa ya, ti hinoom ha híhaaciyenu ha fálitoonii ti eket ya.'" ^{VIII} Fiye, nkánawuno kilim ka kiteyoo.

^{IX} Pakaal paka páfulaliyii pati hiyaak ha, nkañoho, nkakaman eehe pupoñapoñ pa ñaasawan niñ oonool a niñ pakakee pinapana pa púlooj. ^X Keekamane ka eehe pupoñapoñ pa kayem Mari ati Makatala, Yowanna, Mari íñnaa ya ati Saak niñ pakakee pakaal keeyeniye neyii. ^{XI} Pale pupoñapoñ pa kacokut ho nii hilim heetaake hikaw, káyinanutii. ^{XII} Toko fiyaaw, Piyeer naalito niñ katey fo pati hiyaak ha, náacuuhan acukut ehunun fo kahuuy ka kiti ehok ya lamma. Naañoho pateyoo, ínnimoo ti heetaakiye ha.

Pítin pa piti Emmaus

^{XIII} Ti hinoom ha hoonool huu, pinapana pákasupak pakati Yéesu nkayeno pikaayu ti cisaatee enca ñkasok Emmaus, ti pututa etenco niñ Jerusalem sikelomeetal ñaasawan niñ yoonool. ^{XIV} Nkayeno kákupat heetaakiye ha púlooj. ^{XV} Ta nkayeniye ta kákupat niñ pilaacinool, Yéesu himuumoo náakoliyii, naanapool neyii. ^{XVI} Nkacukoo pale waah nuukitii hikiuwyyoo.

^{XVII} Yéesu naacakanii: "Weyme ínnikupat ti pítin aluu?" Nkasiijo niñ páciiteyii. ^{XVIII} Oonool teyii, caacawoo Kileyopas naasokoo: "Fo awe lammayi yem Jerusalem akaawoola éemiih heetaakiye ha ti kunoom enke?" ^{XIX} Yéesu naacakanii: "Hikina hiyem eeheyeme?" Nkañahanoo: "Heetaakiye ha Yéesu ati Naasalet. Ayenaayeno ayaamakoola enfakat hátilin Pútuun pa niñ pakan paka púlooj, náhin páhinal penfakat, náakup niñ sempe. ^{XX} Ñihampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa niñ ñihampaatiin ña pakatuunaa nkawufanoo pakati Room katí káhinoó kíti nkamukoo, nkapeñejoo ti kuluwaa ya. ^{XXI} Pale unii, núuyinan hínun nii akina akaakaay kfakan Israyel. Apan ti eehe fiye púlooj, fíyooy yem hinoom ha híhaaciyenu ha ta eehe nihtaakiye ta. ^{XXII} Pakakee pakaal ti kayañ ka kutoonii nkaliimanool unii. Káfisaafis nuulap kapikaay pati hiyaak ha, ^{XXIII} kacukut ehunun ya eteyoo. Nkáñohoonii, nkasok unii nii pumaleekoo nkacuke mpusokii nii oopa kalonja. ^{XXIV} Pakakee ti kayañ ka kutoonii nkakaay pati hiyaak ha, nkatook samat nii pakaal paka fa nkasoke fa pale kacukut Yéesu."

^{XXV} Fiye, Yéesu naasokii: "Aluu niyem pusoj, nicasut ti káyinan eeha púlooj piyaamakoola pa nkasoke ha! ^{XXVI} Fo Eenucee ya ati Pútuun pa añañjut hicuku kúnuul enke apite anako ti hamake ha hiteyoo?" ^{XXVII} Púful tokoo, naayeniyii kakaman heesokee ha teyoo ti pakiical pa púlooj piti Pútuun pa, ápucook ti pakiical pa piti Móyiis fo ti pakiical pa piti piyaamakoola pa púlooj.

^{XXVIII} Ta nkalahane ta cisaatee ca enca nkayeniye ca tenco pikaayu, Yéesu náahin fiye nii himusu. ^{XXIX} Pale nkaniiniyoo ti hisoku: "Yeno le niñ unii, kamma ínciniimiye, apan caanak ca unca ti ékey hicoku." Naanako, naayeno neyii. ^{XXX} Ta nkayeniye ta kati kali, naacoop hímpuul ha naasok Pútuun pa apalaka, naafit ho naawufanii. ^{XXXI} Ñíkinii íññipankino

nkakiiwoo pale naayemaj teyii feles. **XXXII** Nkasokoolo: "Fo saan anii sisaput ti pítin pa, ta náahine ta kunuu anii kípipankino ti heesokee ha ti pakiical pa piti Pútuun pa?"

XXXIII Tokotoko, nkalito mpacas, nkañoho Jerusalem. Incakatook pupoñapoñ pa njaasuwaniñ oonool a la nkaaconcoole la niñ pakakee paka, **XXXIV** ti hisoku: "Pánipani, Ateeteyo ayitaayito ti eket ya! Afúliyooful ti Simon!" **XXXV** Pinapanana pa pákasupak paka payenkuu, nkakamanii heetaakiyii ha ti pítin pa niñ puume nkakiiwe Yéesus ta naafite ta hímpuul ha.

Efúlili ya eti Yéesus ti pinapanana pa pakateyoo

XXXVI Poko ti hisoku ha eehuu, Yéesus himuumoo náafulii ti pututayii naasokii: "Kásuumaaya kiyeno niñ aluu!"

XXXVII Nkáyolino, nkafe, incukii nii áfulaful nkacuke. **XXXVIII** Pale Yéesus naasokii: "Weyme uwune inniliim? Weyme uwune innitaak pámiiloolal empuu? **XXXIX** Nisincan sipeesam niñ wootam, aje inci himuumam! Nílikam innisincanam! Afúlafut ataakut enii niñ picec, inci taakaataak samat nii fa innicuke fa." **XL** Ta naayeniye ta hisoku eehuu, náyisanii sipeesosoo niñ wootoo. **XLI** Innímii nkameen niñ pásuuma fo nkáyinanut. Yéesus naacakanii: "Nitaakut le waah uti hili?" **XLII** Nkawufanoo pífiitiin yoon eesowee. **XLIII** Naacoop po, naali po hátikinii.

XLIV Fiye, Yéesus naasokii: "Ta inci iyjeniye ta niñ aluu, sokaasok aluu: 'Heekiice ha púlooj kutoom ti hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis, ti pakiical pa piti piyaamakoola pa niñ ti pakiical pa piti kíicum ka, eehuu púlooj fo hitaako.'" **XLV** Fiye, Yéesus náapankin kunuuwii kati kási pakiical pa piti Pútuun pa. **XLVI** Naasokii: "Ehe heekiicee ha: Fo Eenucee ya ati Pútuun pa aket, ti hinoom ha híhaaciyyenu ha náalitoonii ti eket ya. **XLVII** Ti caacawoo, ehe eeha nkakaakaay ha káatuunan pakan paka púlooj, nkácook Jerusalem: 'Níwunko umuuyen wa utaaluu Pútuun pa kati puponket wo aluu ti caacawoo.' **XLVIII** Aluu niyem keetantake ka eehe púlooj. **XLIX** Inci fápoñii aluu eeha Paapaa atoom náyinanane ha. Pale fo niyeno ti saatee eyye fo ta sempe sa siti patiila éfisiwanoonii ti aluu."

Pisilo pa piti Yéesus alacana

L Púful toko, Yéesus naacoop pinapanana pa pakateyoo fo kalohan cisaatee ca citi Petani. Náaseepin sipeesoo naasampanii. **LI** Ta naayeniyyii ta kaasampan, naakatanii, náaseepinee alacana. **LII** Pinapanana pa pakateyoo nkákilipo, nkayeniyoo hímulu, nkañoho Jerusalem niñ pásuuma penfakat. **LIII** Nkayeno tan óo tan hímulu Pútuun pa ti ekumpaan ya enfakat ya.